

Cahier G / CARRIÈRES ET PROFESSIONS

LE SOLEIL

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ
647-3270 OU ÉCRIREZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL, C.P. 1547, QUÉBEC, QUE. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication;
jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.
Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties
à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

Union du Canada
Assurance-vie



Union of Canada
Life Insurance

Nous recherchons un DIRECTEUR DU MARKETING ET DES VENTES

Responsable de concevoir un plan général de ventes en assurances de personnes et de mettre sur pied un système de distribution dynamique et efficace pour une entreprise décidée à occuper sa place dans l'industrie au Canada.

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'études collégiales et être assureur-vie agréé. Vous êtes un gestionnaire chevronné et votre solide expérience professionnelle d'au moins 10 ans est riche en réalisations et en défis relevés, particulièrement dans le secteur des agences.

Votre esprit d'entreprise, votre détermination, votre capacité d'adaptation aux idées, situations, et techniques nouvelles, ainsi que votre facilité de vous exprimer en français et en anglais, font de vous la personne recherchée.

Nous offrons un traitement et des avantages sociaux concurrentiels. Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre C.V. dans les plus brefs délais à l'adresse ci-dessous:

Le Directeur du personnel
C.P. 418, station A
Ottawa (Ontario) K1N8V4

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES RÉGION DE QUÉBEC

CONTEXTE

Linktech inc. est agent manufacturier d'un important fabricant de systèmes de sécurité reliés. Grâce à ses produits innovateurs et à sa mise en marché exclusive, notre chef de file en sécurité domestique surpasse tous ses concurrents. Les résultats de ventes obtenus nécessitent une expansion immédiate.

FONCTION

Le titulaire aura la responsabilité de présenter nos produits et services aux futurs clients avec lesquels nous aurons fixé rendez-vous. Nous donnons une formation complète sur les produits et techniques de ventes appliquées.

- Rendez-vous fournis
- Formation complète

EXIGENCES

Diplômé(e) universitaire ou possédant une expérience jugée équivalente, vous aurez œuvré un minimum de 3 ans dans la vente. Personne crédible et possédant un bon jugement, vous serez disponible pour rencontrer vos futurs clients principalement le soir et le samedi.

- 3 ans d'expérience
- Disponible soir et samedi

RÉMUNÉRATION

Commissions et bonus pouvant varier entre 40000\$ et 60000\$ par an, selon vos efforts et résultats.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 décembre 1990 à:

Mme Andrée Gagné
1165, boul. Lebourgneuf, Bureau 150
QUÉBEC (Québec) G2K 2C9



Commission de formation
professionnelle
de la main-d'œuvre
CFP
Région Saguenay—
Lac-St-Jean

CONCOURS DE RECRUTEMENT

DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE

L'ORGANISME

La Commission de formation professionnelle de la main-d'œuvre (CFP) est un organisme parapublic créé en vertu de la Loi sur la formation professionnelle de la main-d'œuvre. En vertu des prérogatives qui lui sont conférées, la CFP est responsable en région de:

L'ESTIMATION DES BESOINS DE FORMATION EN ET DE LA MAIN-D'ŒUVRE

L'ÉLABORATION, LA MISE EN ŒUVRE ET LE SUIVI DES PLANS RÉGIONAUX DE FORMATION

LA GESTION RÉGIONALE DES PROGRAMMES ET MESURES DE DÉVELOPPEMENT DE LA MAIN-D'ŒUVRE

La CFP collabore étroitement, dans le cadre de ses fonctions, avec les entreprises, les syndicats et les organismes du milieu. La CFP fait généralement appel aux cégeps et aux commissions scolaires de la région dans le but de faire dispenser la formation nécessaire à l'accroissement des compétences professionnelles des travailleurs.

LE POSTE

Attributions: sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général ou la directrice générale est responsable de l'administration des activités qui découlent du rôle qui lui est dévolu par la loi sur la formation et la qualification professionnelles de la main-d'œuvre. Il ou elle doit notamment planifier les activités de la Commission et assurer l'organisation, le développement et le rendement optimal de ses divers services.

Le directeur général ou la directrice générale doit travailler en étroite collaboration avec la Direction générale de la main-d'œuvre et de la formation professionnelle (MMSRFP), établir et maintenir avec d'autres organismes, les relations susceptibles de permettre la réalisation des objectifs de la Commission.

Conditions d'admission: posséder un diplôme universitaire de premier cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Avoir un minimum de huit (8) années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou d'encadrement comprenant:

- 1) deux (2) années d'expérience dans un secteur d'activités connexe à l'emploi faisant l'objet du concours;
- et
- 2) une (1) à deux (2) années d'expérience dans des activités d'encadrement.

Sont également admis, les candidats ou candidates ne possédant pas de diplôme universitaire mais ayant une compétence reconnue dans le domaine du développement de la main-d'œuvre et de la formation professionnelle ou ayant une expérience exceptionnelle en gestion des ressources humaines et financières.

EFFECTIFS SUPERVISÉS: 40 employés et employées

SALAIRE: 48 595 \$ à 60 744 \$
(en voie de révision au 1er juillet 1990)

LIEU DE TRAVAIL: Chicoutimi

PÉRIODE D'INSCRIPTION

Du 10 décembre 1990 au 4 janvier 1991 inclusivement. Votre candidature devra être reçue au plus tard le 4 janvier 1991, 16 h 30.

INSCRIPTION

Faites parvenir votre candidature accompagnée de votre curriculum vitae et des attestations d'études requises à:

Monsieur Noël Grenier
Directeur des services à la gestion
Direction générale de la main-d'œuvre et
de la formation professionnelle
Ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité
du revenu et de la Formation professionnelle
625, rue Saint-Amable, 1er étage
Québec (Québec)
G1R 2G5



Institut Carrière et développement Ltée

INSTRUCTEUR(E) EN PROGRAMMATION

L'Institut Carrière et Développement Ltée, un établissement privé de niveau collégial, est à la recherche d'un(e) instructeur(e) en programmation. La personne retenue assurera le tutorat d'élèves inscrits dans des programmes d'enseignement professionnel, tels que le 420.51, selon un mode d'enseignement individualisé.

Qualifications requises:

- diplôme de premier cycle universitaire en informatique;
- expérience d'enseignant(e) souhaitable;
- connaissance des langages COBOL, C et Assembler;
- connaissance des logiciels DBASE, LOTUS et des systèmes d'exploitation MS/DOS et UNIX;
- facilité de communication et esprit d'initiative;
- bilinguisme (français-anglais) souhaitable.

Poste à Québec

- Temps partiel, 25 h/semaine
- Horaire: 7 h à midi

Faites parvenir votre curriculum vitae, le plus tôt possible, à:

Institut Carrière et Développement Ltée
900, place d'Youville, Bureau 200
Québec (Québec) G1R 3P7
(418) 694-0211

DESSINATEUR - CONCEPTEUR

Drouin & Parent Construction Inc., une entreprise qui œuvre dans la région de Québec depuis 18 ans et qui se spécialise dans la maison haut de gamme, est à la recherche d'une personne pouvant concevoir et dessiner des habitations unifamiliales personnalisées.

La personne que nous recherchons doit posséder, bien sûr, des talents en dessin architectural mais devra aussi avoir une personnalité apte à accueillir et conseiller notre clientèle.

Un diplôme en architecture serait un atout majeur mais pas nécessairement obligatoire. Si vous pouvez fournir des photocopies de plans que vous avez déjà réalisés en nous expédiant votre C.V., cela vous permettrait de vous distinguer dès le départ sur les autres candidats, car nous pourrions dès lors apprécier votre talent.

Nous sommes tout d'abord à la recherche d'un pigiste qui pourra éventuellement obtenir un emploi à temps plein au sein de notre entreprise.

Faites parvenir votre C.V. et tout document nécessaire à l'adresse suivante d'ici le 19 décembre 1990. Les entrevues de sélection auront lieu à compter du 15 janvier 1991.

Drouin & Parent Construction Inc.
À l'attention de Gratien Dubé, directeur des ventes
364, rue Seigneuriale
Beauport (Québec)
G1C 3P9

DENTISTE

Recherchons dentiste désirant pratiquer à Québec à son propre compte dans une clinique déjà établie depuis plus de 7 ans.

Le coût du loyer inclut: 2 salles opératoires avec équipement, service de réception et secrétariat. Disponible en juin 1991.

Pour de plus amples informations, faire parvenir votre C.V. à:

Dépt 7279 — Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

ESTIMATEUR

Entreprise œuvrant dans le domaine des isolants et ignifugeants pulvérisés est à la recherche d'un candidat dynamique pour combler le poste d'estimateur(trice) junior.

EXPÉRIENCE REQUISE:

2 années dans l'industrie de la construction en architecture et principalement en structure.

APTITUDES:

Être capable de lire des plans d'architecture et de structure; avoir de l'entregent; capacité à devenir autonome.

TÂCHES:

Évaluer les quantités à partir de plans et devis; établir les coûts; exécuter les achats; administrer et gérer la réalisation; représentation.

TRAITEMENT:

Véhicule fourni; salaire selon compétence et expérience dans l'industrie de la construction.

LIEU DE TRAVAIL:

Québec

Faire parvenir C.V. à:

Dépt 7276 — Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

SECRÉTAIRE

ayant une expérience minimale de 3 ans.

Saisies de données, aimant le travail à l'ordinateur, bon français, responsable et autonome.

Faire parvenir votre C.V. à:

Dépt 7272, Le Soleil
390, St-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

SECRÉTAIRE DENTAIRE

Sommés à la recherche d'une personne dynamique ayant de l'entregent, un esprit d'initiative et de l'habileté à traiter avec le public.

Expérience dans le domaine dentaire serait souhaitable.

Téléphoner au 661-9299



INNU TAKUAIKAN DE UASHAT MAK
MANI-UTENAM est à la recherche
d'un(e)

Chef d'unité de réadaptation

En poste à Sept-Îles, vous planifierez, coordonnerez et contrôlerez les activités relatives à la vie collective des bénéficiaires du foyer de groupe dans le but de leur assurer un milieu de vie favorisant leur réadaptation. Vous œuvrerez au sein du foyer de groupe mixte pour jeunes autochtones mésadaptés socio-affectifs.

Vos principales tâches consisteront à assurer l'organisation et le déroulement de la vie quotidienne du foyer, à superviser les éducateurs travaillant auprès des jeunes, à analyser la proposition budgétaire de la direction des services administratifs et à administrer le budget du foyer.

Enfin, vous participerez à la sélection du personnel et à l'évaluation des besoins en formation.

Nous vous demandons un baccalauréat en psycho-éducation (ou l'équivalent) et de l'expérience en gestion, ou un D.E.C. en éducation spécialisée et cinq ans d'expérience dans le domaine. La connaissance du milieu autochtone sera un atout important.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 30 décembre 1990 à M^{me} Marie Luce Jourdain au 1089, rue Dequen, C.P. 8000, Sept-Îles (Québec) G4R 4L9.



Technicien de projets,
mécanique - bâtiment
(concours 90-02-39)

Technicien de projets,
conception développement - machinerie
(concours 90-02-40)

À ces deux postes, vous assumerez d'abord la cueillette des données concernant votre mandat de conception, en plus de les analyser et de les soumettre à votre supérieur. Vous devrez aussi déterminer plusieurs solutions de rechange (de même qu'établir et évaluer la nature des travaux subséquents), effectuer la conception et exécuter les plans nécessaires en tenant compte des besoins de fabrication, des budgets, des normes ergonomiques, des législations, des politiques et pratiques de l'ingénierie, de l'entretien, de l'hygiène, de la sécurité, etc. Vous aurez également à réaliser les dessins détaillés et à élaborer les spécifications requises par le projet.

Pour le premier emploi, vous devez être titulaire d'un diplôme d'études collégiales en technologie du bâtiment et des travaux publics ou en techniques de l'architecture et posséder trois années d'expérience pertinente. De plus, vous êtes familiarisé avec le logiciel DAO et la qualité de votre anglais est de niveau intermédiaire. Par ailleurs, vous serez avantagé si vous connaissez l'électrodynamique ou la conception développement - mécanique.

Pour le second poste, nous vous demandons de combiner un diplôme d'études collégiales en dessin de conception mécanique ou en techniques de fabrication mécanique ainsi que trois années d'expérience en fabrication, en conception ou en entretien de machinerie industrielle. En outre, vous connaissez le logiciel DAO et votre anglais est de niveau intermédiaire.

Le Groupe Pâtisserie et
Confiserie, division de
Culinar inc., l'un des
leaders dans le domaine
du goûter léger au
Canada (Vachon, Stuart
et Granny's), désire
s'adjoindre les
personnes suivantes:

Lieu de travail

Pâtisserie Vachon,
Sainte-Marie de Beauce
(à 50 km environ de Québec)

Si vous êtes intéressé et que vous avez le profil recherché, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une copie de votre ou de vos diplômes, en mentionnant le concours approprié, avant le vendredi 14 décembre à M. Gilles Soudier, Culinar inc., Groupe Pâtisserie et Confiserie, C.P. 2000, 380, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie de Beauce (Québec) G6E 3B3.

Culinar offre des chances d'emploi
égales aux femmes et aux hommes.



CDM LAMINÉS INC. est une
nouvelle entreprise de fabrication
de papier décor qui s'installe à
Drummondville. Un projet de
80 millions de dollars et
150 emplois réguliers.

Toute personne intéressée par
un des postes offerts et qui
rencontre spécifiquement chacun
des critères doit faire parvenir
son curriculum vitae en spécifiant
son salaire actuel au directeur
des ressources humaines.

CDM LAMINÉS INC.
Service des ressources humaines
3075, rue Bernier
Drummondville, Qc J2C 6Y4

ASPIRANT CONTREMAÎTRE EN ÉLECTROTECHNIQUE

Vous avez remplacé à l'occasion avec succès votre contremaître, vous possédez un DEC en électrotechnique et des connaissances en instrumentation et contrôle et en électrodynamique.

ASPIRANT CONTREMAÎTRE EN MÉCANIQUE

Vous avez remplacé à l'occasion votre contremaître, vous possédez un DEC en génie mécanique et des connaissances en hydraulique, engrenages, pompes, tuyauterie et soudure.

ÉLECTROTECHNICIEN

Vous possédez un DEC en électrotechnique (option instrumentation et contrôle ou électrodynamique) et une expérience en milieu industriel.

MÉCANICIEN

Vous possédez un diplôme de mécanicien d'entretien et une expérience en milieu industriel.

SERVICES TECHNIQUES

Vous possédez un DEC en génie chimique (au moins une AEC ou un CEC) et une expérience avec les résines, laques, peintures et teintures.

ASPIRANTS CONTREMAÎTRES, MACHINE À PAPIER

Vous possédez un DEC en technologie du papier, une bonne compréhension de l'opération d'une machine à papier, quelques connaissances de la pigmentation et êtes familier avec les systèmes de contrôle.

CHEFS OPÉRATEURS, MACHINE À PAPIER

CHEF PRÉPARATEUR, PÂTES ET PIGMENTS

Pour ces deux postes, vous possédez un DEC en technologie du papier et une expérience pertinente, ou encore un DES jumelé à dix ans d'expérience pertinente.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTE DUPLESSIS**CONTREMAÎTRE -
CONTREMAÎTRESSE****Fonctions:**

Sous l'autorité du directeur des Travaux publics, la personne recherchée a comme principales responsabilités de planifier, organiser et superviser la programmation des activités suivantes: entretien des bâtiments, éclairage des rues, signalisation, épuration et pompage, réseau d'égout et d'aqueduc, déneigement, terrassement, entretien des rues, machinerie et équipements, etc.

Il (elle) est responsable de l'établissement quotidien des priorités de travail ainsi que la bonne utilisation de l'équipement et du matériel.

Qualifications:

- Le (la) candidat(e) recherché(e) est titulaire d'un diplôme d'étude collégiale en technique de génie civil.
- Il (elle) doit posséder des aptitudes en menuiserie.
- Une expérience en tant que contremaître - contremaîtresse serait un atout.

Le (la) candidat(e) devra:

- Faire preuve d'une grande facilité à communiquer, à diriger et à motiver une équipe de travail d'une vingtaine d'employés syndiqués;
- Posséder des connaissances approfondies des techniques, méthodes de travail et équipements utilisés dans les travaux reliés au domaine du poste;
- Démontrer des aptitudes marquées à la rédaction de rapports écrits pour ce qui est des interventions, d'estimés d'achats de matériel, de travaux à exécuter, de coûts unitaires d'opération;
- Être disponible afin d'assurer des heures de garde (soirs et fins de semaine) normalement requises pour la bonne marche des opérations;
- Travailler à la préparation du budget;
- Le bilinguisme serait un atout favorable.

Traitement:

Le salaire sera fixé en fonction des normes établies à la Ville de Fermont. De plus un excellent programme d'avantages sociaux est offert.

Inscription:

Si vous possédez les qualifications requises, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 19 décembre 1990 à:

MONSIEUR GEORGES ST-GELAIS
VILLE DE FERMONT
C.P. 520
FERMONT (QUÉBEC)
G0G 1J0

VILLE DE
FERMONTVILLE DE
québec**TECHNICIEN(NE) EN
INFORMATIQUE (RÉSEAUX)****Service de l'organisation du travail et de l'informatique****FONCTIONS**

Sous direction, la personne titulaire de ce poste est appelée à assumer différentes tâches reliées à l'utilisation des réseaux de télécommunications avec l'ordinateur central. À ce titre, elle participe à la planification des installations des postes de travail; elle procède à l'installation de contrôleurs de terminaux, de modems et de postes de travail; elle forme les usagers sur l'utilisation des postes de travail; elle voit au bon fonctionnement des équipements de télécommunications; elle diagnostique et solutionne les problèmes signalés par les usagers des réseaux; elle accomplit toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES

- Diplôme d'études collégiales (DEC) en informatique ou en technologie de systèmes ordonnés et quelques années d'expérience dans les tâches reliées à l'installation et au choix des paramètres de fonctionnement de contrôleurs de type IBM 3745 et 3174, de modems, de terminaux de type 3270 (natifs et avec émulateur) et à l'utilisation de logiciels du type NETVIEW.
- La connaissance de la micro-informatique et des logiciels DOS et Lotus 1-2-3 serait un atout.
- Aptitudes à résoudre des problèmes de façon autonome et à communiquer efficacement.
- Autres aptitudes et qualités personnelles appropriées dont un état physique satisfaisant.

TRAITEMENT

De 26510\$ à 39718\$ selon les qualifications (cette échelle de traitements est actuellement en révision); régime d'avantages sociaux intéressant.

REMARQUE

La préférence sera accordée aux personnes ayant leur domicile dans les limites de la Ville de Québec.

INSCRIPTION

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au Service du personnel, Hôtel de ville de Québec, 2, rue des Jardins, Québec G1R 4S9, avant seize heures, le vendredi 21 décembre 1990. Veuillez noter que les bureaux sont fermés entre 12 h 30 et 13 h 30.

MENTIONNER LE NUMÉRO DU COCOURS 430-24-90

MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC,
une institution financière au service exclusif des
membres de la Fonction Publique et parapubli-
que est à la recherche d'un(e):

**Conseiller(ère)
en systèmes et
méthodes**

Au sein du service de la Liaison informatique de l'assurance individuelle, vous serez responsable d'apporter le support requis à l'usager dans les activités reliées au développement et à la mise à jour des systèmes informatiques, des systèmes d'information de gestion et des procédures opérationnelles, tout en s'assurant de la mise en production et du suivi auprès de la direction de l'informatique. Vous participerez également, en collaboration avec l'usager, à la conception des procédures administratives et au développement des formulaires de la direction de l'Administration de l'assurance individuelle.

Détenteur(trice) d'un diplôme d'études universitaires et deux (2) années d'expérience pertinente dans le domaine des services financiers et plus particulièrement dans la gestion de projets dans un environnement informatisé. (Toute combinaison de scolarité et d'expérience jugée équivalente pourra être prise en considération).

Le (la) candidat(e) devra être bilingue, posséder une bonne connaissance du domaine de l'assurance et de l'utilisation d'un micro-ordinateur.

Situé à Québec, ce poste s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes et donne lieu à une rémunération proportionnelle à la compétence rehaussée d'une gamme très complète d'avantages sociaux.

Toute candidature sera tenue strictement confidentielle et devra être expédiée avant le 19 décembre 1990.

Direction des Ressources humaines
MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC
Case postale 16040
Québec (Québec)
G1K 7X8

**Industrie,
Sciences et
Technologie Canada****Agent(e) de
développement régional
42 761 \$ - 60 578 \$ (en révision)
Sept-Îles****Vous recherchez les défis et désirez contribuer au
développement économique de cette région ?**

Vous serez appelé(e) à promouvoir les programmes d'aide au développement régional du ministère dans la région et à participer à leur mise en œuvre, à susciter l'entrepreneuriat régional, à conseiller les entreprises afin qu'elles accroissent leur productivité, leur compétitivité et leur commercialisation. Vous devrez représenter le ministère auprès des autres intervenants engagés dans le développement économique. Enfin, vous devrez contribuer à la définition et à l'élaboration de projets structurants pour le développement de la région.

Vous devez posséder un diplôme universitaire avec spécialisation en administration des affaires ou toute autre spécialisation reliée au poste, de même qu'une expérience en promotion industrielle et touristique et en recherche d'investissements. Des expériences valables dans les domaines de l'orientation auprès des entreprises, de l'analyse financière et de la rédaction d'analyses économiques peuvent constituer des atouts pour ce poste.

La connaissance du français est essentielle.
Une vérification de la fiabilité sera effectuée avant la nomination.

Acheminez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae avant le 21 décembre, en indiquant le numéro de référence **S-90-22-1137-0220(B06)**, à la Commission de la fonction publique du Canada, 1126, chemin Saint-Louis, Sillery (Québec) G1S 1E5.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

Les renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels. Ils sont conservés dans le fichier de renseignements personnels CFP/P-PU 040.

This information is available in English.

Canada

Commission de la fonction publique du Canada
Public Service Commission of Canada

**ÉDUCATEUR(TRICE)S
EN GARDERIE**

Postes contractuels: 6 mois avec possibilité de prolongation.

- 1 temps plein auprès d'enfants de 3 à 36 mois
- 1 temps plein auprès d'enfants de 4 à 5 ans
- 1 temps partiel auprès d'enfants de 4 à 5 ans

EXIGENCE:

Formation reconnue par l'O.S.G.E.

Faire parvenir votre c.v. avant le 14 décembre 1990 à:

LA GARDERIE MISTIGRI
990, Place de Ville
Sainte-Foy, QC G1V 4H8

**ASSUREURS VIE
D'EXPÉRIENCE**

Un nouveau climat de travail, un programme de rémunération supérieur, vos années d'expérience reconnues.

Pour vos clients, un concept qui a fait ses preuves.

Pour entrevue:

Pierre Boisvert, A.V.A.
L'UNION-VIE, compagnie mutuelle d'assurance
871-2289

MET-CHEM CANADA INC. est une société d'ingénieurs-conseils établie à Montréal qui offre actuellement ses services de gestion de projet sur le chantier de construction d'une nouvelle aciérie en Inde.

**Directeur, entretien
Bureau du projet - Inde**

Nous recherchons une personne hautement qualifiée qui supervisera les activités du Service de l'entretien d'une mine de charbon à ciel ouvert devant produire 10,5 millions de tonnes de charbon par année d'ici 1995. Relevant du directeur technique, vous serez chargé de l'entretien de toutes les installations, y compris celles de chargement, et de tout l'équipement de la mine, ainsi que de la mise sur pied de programmes d'entretien préventif, de révision et d'urgence. De plus, il vous incombera de préparer adéquatement les ateliers, dont un magasin d'outillage, de même que les exigences pour tous les outils, l'équipement de service et les approvisionnements. Enfin, vous participerez à la formation du personnel indien à tous les niveaux.

Ce mandat de deux ans peut être renouvelé pour une autre année.

Pour postuler, vous devez compter de 10 à 15 ans d'expérience dans l'entretien d'équipement lourd, tels des camions de 85 et 170 tonnes, des pelles mécaniques de 20 m³, des pelles hydrauliques de 12 m³, des bulldozers de 400 CV et des niveleuses de 200 CV. Vous devez également posséder de bonnes aptitudes pour l'organisation et la communication, connaître les programmes d'entretien préventif et avoir déjà travaillé comme surintendant, ingénieur ou superviseur dans un pays en voie de développement. Bien que nous accordions une préférence aux candidats ayant de l'expérience dans la mise sur pied de programmes d'apprentissage, vous devez être en mesure de superviser des travailleurs étrangers de même que de travailler avec le personnel indien et le former aux techniques modernes d'entretien.

Nous vous offrons un salaire intéressant ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous souhaitez poursuivre votre carrière dans un autre pays, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au :

Directeur des ressources humaines
MET-CHEM CANADA INC.
425, boul. de Maisonneuve Ouest
Bureau 401
Montréal (Québec) H3A 3G5
Télécopieur : (514) 288-7937

MET-CHEM

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes.

commission scolaire
beauport**REQUIERT LES SERVICES D'UNE AGENTE OU D'UN AGENT
D'ADMINISTRATION****(POSTE D'ADMINISTRATEUR RÉGULIER / TEMPS PLEIN)****CONCOURS NO: DG-57-90/91****UNITÉ ADMINISTRATIVE:** Direction générale - Secteur des communications**DATE D'ENTRÉE EN FONCTION:** Janvier 1991**NATURE DU TRAVAIL:**

L'emploi d'agent(e) ou d'agent(e) d'administration consiste à exercer des fonctions de gestion requises pour gérer des activités techniques et administratives dans une unité administrative de la commission, notamment:

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:

- la préparation technique de budgets;
- l'utilisation des fonds à l'intérieur des budgets approuvés;
- la négociation du montage et de l'impression de documents auprès de fournisseurs;
- l'acheminement des réquisitions;
- la supervision de personnels spécialisés en graphisme ou en éditique;
- l'utilisation et l'entretien d'équipement de bureau;
- le développement d'un plan structuré de communication;
- la gérance des relations avec les médias;
- la rédaction et la révision des publications hebdomadaires, mensuelles et annuelles pour les publics internes et externes de la commission scolaire;
- la mise sur pied d'un programme de promotion de l'école publique;
- l'organisation des rencontres protocolaires;
- cet emploi comporte toute autre responsabilité compatible à sa fonction que peut lui confier son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES:

- diplôme d'études collégiales avec option appropriée;
- quatre (4) années d'expérience pertinente;
- OU
- diplôme de secondaire V avec option appropriée;
- huit (8) années d'expérience pertinente.

EXIGENCES SPÉCIFIQUES:

- avoir une très grande facilité de rédaction;
- bonne connaissance de la langue française parlée et écrite;
- une connaissance du milieu de la publicité sera un atout;
- la créativité, le dynamisme, l'initiative sont des qualités recherchées.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Tel que prévu au Règlement sur les conditions d'emploi des administrateurs des commissions scolaires pour catholiques.

SALAIRE:

Entre 36 099 \$ et 41 963 \$

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le 17 décembre 1990 à 16 heures, à l'adresse suivante:

**COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT / SERVICE DES
RESSOURCES HUMAINES**
643, rue du Cénacle
BEAUPORT (Québec) G1E 1B3
Mentionner le numéro du concours sur l'enveloppe

NOTRE ORGANISME PARTICIPE AU PROGRAMME D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ
EN EMPLOI POUR LES FEMMES.

**LA COMMISSION SCOLAIRE
DU NOUVEAU-QUÉBEC
est à la recherche d'un
ENSEIGNANT DE FRANÇAIS
AU SECONDAIRE**

(Cette offre d'emploi s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes de même qu'aux personnes handicapées dans la mesure où elles répondent aux exigences.)

Emploi à 70% d'une tâche complète pour l'enseignement du français en 3e et 4e secondaire ainsi que soutien pédagogique en français en 1re secondaire en remplacement d'un congé de maternité.

Qualifications requises:

- Détenir obligatoirement un permis ou brevet d'enseignement du français au secondaire décerné par le ministère de l'Éducation du Québec
- Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle pour l'enseignement du français au secondaire.

Date d'entrée en fonction:

Le 21 janvier 1991 jusqu'au 14 juin 1991.

Lieu d'affectation:

École Laurent-Bélanger de Joutel.

École d'environ 200 élèves francophones où l'on dispense l'enseignement de la maternelle à la 4e secondaire inclusivement.

Traitement:

Selon la convention collective en vigueur des enseignants.

Minimum: 23 454\$/an

Maximum: 51 135\$/an

Avantages particuliers:

Prime de disparité régionale:

3 920\$/an sans dépendant

5 604\$/an avec dépendant

Frais de déménagement à la charge de l'employeur selon les conditions de la convention collective.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avec leurs relevés de notes avant le 17 décembre 1990, 16 heures au:

Service des ressources humaines
Commission scolaire du Nouveau-Québec
Case postale 190
Matagami (Québec)
J0Y 2A0

NOTE: Les entrevues ont lieu au centre administratif de la Commission scolaire à Matagami et les dépenses encourues pour s'y rendre sont aux frais du candidat. Les candidats qui ne seront pas choisis pour une entrevue ou qui seront choisis et ne se présenteront pas n'auront pas de suite à leur offre.

**Agent de recouvrement
(bilingue)**

Relevant du directeur - Vérification, du service des Sinistres, vous agirez comme agent de recouvrement. À cet effet, vous aurez la responsabilité des dossiers de sinistres en souffrance afin d'établir s'il y a matière à subrogation, et vous aurez à déterminer les montants à recouvrer tout en suivant la progression des dossiers.

Pour relever ce défi, vous devez posséder un D.E.C. en assurances générales et plus de deux ans d'expérience en règlement de sinistres. De plus, vous avez réussi les cours C11, C12, C13, C14 et C17, et vous êtes parfaitement bilingue. Vos antécédents vous ont permis de mettre en évidence votre esprit d'initiative, votre autonomie et vos capacités d'intégration dans une équipe de travail.

Lieu de travail : LÉVIS

Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné de vos résultats scolaires, en prenant soin d'indiquer le numéro de concours 121-S, avant le 14 décembre 1990, au Service des ressources humaines, C.P. 3500, Lévis (Québec) G6V 6P9.

La nature confidentielle de votre envoi sera respectée.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Le Groupe Desjardins,
Assurances générales,
l'une des compagnies
d'assurances I.A.R.D. les
plus importantes au
Québec, désire recruter
une personne
dynamique pour combler
le poste suivant :

LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES

Allstate

Chief de file dans le domaine de l'assurance, Allstate du Canada connaît présentement une expansion rapide. C'est ce qui nous amène à vous offrir cette occasion de carrière :

Agent de vente Région de Québec

- Si votre sens de l'entrepreneuriat vous pousse à toujours vouloir relever de nouveaux défis!
- Si vous êtes prêt à ouvrir votre propre bureau après deux ans et à former votre propre équipe de vente!
- Si vous êtes bilingue et détenez votre certificat de fins d'études secondaires!

Nous vous offrirons un salaire de base avec commission, une assistance financière lors de l'ouverture de votre bureau, un programme de formation complet échelonné sur 2 ans et une gamme complète d'avantages sociaux.

Entrepreneur et Pensez à votre avenir et devenez membre de notre équipe de vente en postant votre c.v. à M. Denis Bouchard, ALLSTATE DU CANADA, Place Belle-Court, 2590, boul. Laurier, bureau 480, Ste-Foy (Québec) G1V 4M6.

Ce poste est offert également aux hommes et aux femmes.

LA MUTUALITÉ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE

désire combler le poste suivant:

TARIFICATEUR(TRICE)

Fonctions: Sous l'autorité du directeur des Services administratifs, la personne choisie s'occupera de la Sélection des risques et des Réclamations d'assurance-vie individuelle.

Exigences: Détenir un diplôme d'études collégiales en administration. Avoir une expérience minimale de 5 ans dans la Sélection des risques.

Avoir réussi l'examen 10 du programme FLMI portant sur la Sélection des risques.

Faire preuve d'initiative, de "leadership", d'un bon jugement et avoir le sens de la communication.

Toute combinaison d'études et d'expérience en Sélection des risques sera également considérée.

Avantages: L'offre comporte une rémunération et des avantages sociaux compétitifs.

Le salaire sera déterminé selon l'expérience et les qualifications.

Faire parvenir votre curriculum vitae au

Directeur des Services administratifs
La Mutualité, Société d'assurance-vie
2815, chemin des Quatre-Bourgeois
Sainte-Foy (Québec)
G1V 1X8



La Mutualité
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE

MEMBRE DU GROUPE **BSQ**

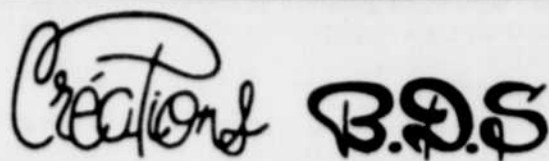
CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE COMPOSEZ

647-3270 OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.



REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

CRÉATIONS B.D.S. UNE ENTREPRISE RÉGIONALE

spécialisée dans la fabrication de vestes personnalisées pour sportifs, travailleurs d'usine, camionneurs, étudiants, etc., requiert les services d'un(e) représentant(e) des ventes dans la région de Matapédia à Gaspé et la région de Baie-Comeau à Sept-Îles.

Fonctions:

Rencontrer les groupes cibles, faire de nouveaux clients, expérience de la vente serait un atout.

Communiquer avec:

Créations B.D.S.

772-6776

20, rue du Couvent

Baie-des-Sables

QC G0J 1C0

AGENT(E) D'INFORMATION - RECHERCHISTE

TÂCHES ET FONCTIONS:

Sous la responsabilité de la direction générale, l'agent(e) d'information - recherche aura pour principales tâches et fonctions:

- élaborer le contenu d'une publication trimestrielle d'information et de revue promotionnelle annuelle;
- monter et maintenir à jour une banque de données sur la situation socio-économique de la région;
- exécuter des travaux de recherche et de documentation pour divers secteurs d'activité;
- monter et gérer un centre de documentation;
- effectuer une revue de presse hebdomadaire;
- toute autre tâche d'information telle que les conférences de presse et communications de presse.

EXIGENCES:

- formation universitaire en communication ou autre discipline universitaire, ou toute autre expérience pertinente en communication;
- très bonne connaissance de la région Chaudière-Appalaches;
- trois années d'expérience pertinente dans le secteur des communications.

SALAIRE ET AVANTAGES SOCIAUX:

- selon l'expérience et les qualifications.

DURÉE:

- mandat d'un an avec possibilité de permanence.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 décembre 1990, à 16 heures, au:

CRCD Chaudière-Appalaches

C.P. 276

Montmagny (Québec) G5V 3S6

À l'attention de M. Michel Pelletier



COMMISSION SCOLAIRE
DE LA JEUNE - LORETTE

requiert les services d'un(e)

ENSEIGNANT(E) SPÉCIALISÉ(E) EN RÉÉDUCATION DU LANGAGE

ENDROIT:

Services éducatifs, Commission scolaire de la Jeune-Lorette, 184, rue Racine Loretteville, G2B 1E3

NATURE DU TRAVAIL:

- Sous l'autorité du directeur des Services éducatifs, cette personne dépiste et évalue les troubles du langage et de la parole, auprès des élèves de niveau préscolaire et primaire.
- Elle conçoit et rédige des activités appropriées de rééducation du langage, en collaboration avec d'autres spécialistes du réseau scolaire et de la santé.
- Elle établit des contacts avec les parents, les enseignants(es) et les autres personnes impliquées.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Bacc en enseignement au primaire et en orthopédagogie ou l'équivalent.
- Brevet d'enseignement ou permis d'enseigner.
- Avoir de l'expérience en rééducation du langage.

DURÉE DU TRAVAIL:

Du 7 janvier 1991 au 14 juin 1991, 27 heures par semaine.

TRAITEMENT:

Selon la convention collective des enseignantes et des enseignants 1989-1991. Faire parvenir votre curriculum vitae en incluant les preuves de scolarité et d'expérience, au plus tard le 14 décembre 1990 à:

Marc-André Martel

Coordonnateur des services des ressources humaines

Commission scolaire de la Jeune-Lorette

184, rue Racine

Loretteville, (Québec)

G2B 1E3



L'Hôpital de l'Enfant-Jésus

est à la recherche d'une

INFIRMIÈRE CLINICIENNE DU PROGRAMME DE SOINS PALLIATIFS

(poste temporaire de 10 mois avec possibilité de prolongation)

Poste

Sous l'autorité de la coordonnatrice clinique et de secteur, la personne titulaire de ce poste est responsable du développement et du bon fonctionnement du service de consultation en soins palliatifs ainsi que la coordination des activités de l'équipe multidisciplinaire. De plus, avec les membres de cette équipe, elle assure le suivi régulier des malades et participe à la formation des intervenants.

Qualifications

- Être membre de l'OIIQ
- Baccalauréat en soins infirmiers ou l'équivalent
- Expérience de trois ans en soins infirmiers dont un an en soins palliatifs
- Formation dans l'approche du mourant

La personne ne détenant pas le diplôme exigé et qui possède une expérience exceptionnelle pourra être retenue.

Rémunération

Selon les normes du réseau du ministère de la Santé et des Services sociaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 décembre 1990 à la:

Direction du personnel

Hôpital de l'Enfant-Jésus

1401, 18e Rue

Québec (Québec)

G1J 1Z4

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Dans le domaine de l'armoire de cuisine pour une compagnie sérieuse existant depuis 22 ans.

Territoire (Québec et région) établi depuis 5 ans avec chiffre d'affaires de plus d'un demi-million d'assise.

Expérience requise. Bonnes conditions et bon salaire à discuter.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae à:

Menuiserie Rive-Sud,
11, boul. Nicolet, Victoriaville, QC G6P 7H2,
numéro de téléphone: 1-800-567-5200
À l'attention de M. Robert Piché

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE
EASTERN QUÉBEC

REQUIERT LES SERVICES D'UN OU D'UNE

ATTACHÉ(E) D'ADMINISTRATION

Le candidat ou la candidate idéal(e) sera responsable de l'application des programmes et des processus de l'administration au Service de l'éducation aux adultes, plus spécifiquement

- programme et contrôle budgétaires;
- gestion du personnel;
- supervision et coordination du travail du personnel de soutien;
- gestion de l'équipement;
- préparation de contrats et de statistiques diverses.

Qualifications requises

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, bilinguisme et posséder des connaissances en informatique (technologie et applications).

Rémunération et avantages sociaux

Conformément à la convention collective en vigueur pour les professionnels (PI).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au directeur général au plus tard le 18 décembre 1990 à l'adresse suivante:

La Commission scolaire régionale Eastern Québec
2046, chemin Saint-Louis
Sillery (Québec)
G1T 1P4



CEGEP DE MATANE

OFFRES D'EMPLOI

Le Cégep de Matane requiert les services d'enseignantes ou enseignants dans les disciplines suivantes:

POUR LA SESSION D'HIVER 1991:

SOINS INFIRMIERS (Concours 44-90-91)

Pleine charge / session

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme terminal de premier cycle universitaire dans la discipline concernée avec diverses expériences en milieu clinique.

ÉCONOMIE (Concours 45-90-91)

383-920-71 Introduction à l'économie I 2 x 45 heures (30% d'une pleine tâche)

TOURISME (Concours 46-90-91)

Pleine charge / session

414-571-80 Les loisirs touristiques 45 heures

414-521-80 Législation touristique 45 heures

414-401-80 Analyse touristique 45 heures

414-421-80 Grandes attractions touristiques 45 heures

+ un projet

INFORMATIQUE (Concours 47-90-91)

Pleine charge / session

420-947-84 Informatique de gestion 45 heures

420-948-78 Informatique commerciale 45 heures

420-900-74 Init. inf. Macintosh 45 heures

420-231-90 Ordinateurs internes 45 heures

INFORMATIQUE (Concours 48-90-91)

420-412-82 Langage cobol 105 heures (38% d'une pleine tâche)

ANGLAIS (Concours 49-90-91)

604-302-82 Anglais IV 45 heures (16% d'une pleine tâche)

POUR UNE PÉRIODE INDÉTERMINÉE SANS EXCÉDER LA FIN DE LA SESSION D'HIVER 1991:

MATHÉMATIQUES (Concours 50-90-91)

Charge complète d'enseignement

201-271-86 Maths appliquées 75 heures

201-311-75 Maths d'appoint 2 x 75 heures

MATHÉMATIQUES (Concours 51-90-91)

201-702-85 Complément de maths (bâtiment et territoire) (30% d'une pleine tâche)

FRANÇAIS (Concours 53-90-91)

601-302-85 Discours narratif 2 x 45 heures (38% d'une pleine tâche)

SALAIRE: Selon la convention collective

Les personnes intéressées sont priées de poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae accompagné des pièces attestant de leur scolarité (relevés de notes, diplômes, etc.) et expérience avant le 28 décembre 1990 à l'adresse suivante:

Service du personnel

Cégep de Matane

616, St-Rédempteur

MATANE (Québec)

G4W 1L1

(418) 562-1240

(418) 566-2115 (télécopieur)

REPRÉSENTANTS(ES) DE SERVICES FINANCIERS

ÊTES-VOUS NOTRE CANDIDAT?

Nous recherchons des communicateurs(trices) naturels(les) qui aiment les gens et savent les écouter!

Ceux et celles qui réussissent chez nous sont des personnes ouvertes et avenantes, elles ont le goût de travailler et de gagner un revenu à la mesure de leurs aspirations; elles font preuve de force de caractère et d'une bonne dose de sociabilité.

Ce sont surtout des personnes qui ont le goût de la compétition et dont la détermination les amène à se surpasser. On remarque également chez elles un bon sens de l'organisation ainsi qu'une grande autonomie.

SOMMES-NOUS VOTRE EMPLOYEUR?

Notre programme de formation vous familiarisera avec nos produits (assurance-vie, assurance générale, épargne, placements, fonds d'investissement, planification financière) et notre mise en marché avant-gardiste, dédiée exclusivement au personnel des secteurs public et parapublic du Québec.

Outre la perspective d'une carrière fort intéressante au sein d'un groupe qui ne cesse de progresser et d'innover, la personne choisie pourra bénéficier d'une allocation de territoire, basée sur la productivité, à laquelle s'ajoutent des commissions sur les ventes et des possibilités de bonifications ainsi qu'un fonds de stabilisation du revenu et un régime très complet d'avantages sociaux. Cette offre intéressera les personnes ayant un revenu au-dessus de 30 000 \$ et qui détiennent un DEC.

Ce poste s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes. Toute candidature sera tenue strictement confidentielle et devra être expédiée avant le 20 décembre 1990 au:

Directeur des Ventes - Assurance individuelle
MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC
Case postale 16040
Québec (Québec)
G1K 7X8



SERVICE À LA CLIENTÈLE ET LA VENTE À L'INTERNE

pour sa succursale de Québec

Vos responsabilités seront de répondre aux interrogations de votre clientèle sur nos produits, prendre leurs commandes et assurer le suivi de ces dernières à leur satisfaction. Vous devez savoir différencier et promouvoir nos lignes architecturales (enveloppe du bâtiment) aux entrepreneurs et spécificateurs avec qui nous oeuvrons.

Doté d'une bonne connaissance des composantes de toiture et/ou de murs, vous êtes obsédés par la qualité du service au client. Curieux, travailleur acharné et empathique, vous adorez le travail d'équipe et ne souhaitez qu'une chose: **vous distinguer parmi les meilleurs.**

Si tel est votre profil et que vous désirez allier votre dynamisme à une entreprise qui privilégie sa clientèle mais également son personnel, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

Claude Boulanger
Directeur des ventes
GEORGES NADEAU INC.
5085, rue Rideau
C.P. 3000
Ancienne-Lorette, QC G2E 5P9



Important distributeur d'une vaste gamme de matériaux de construction pour les marchés industriels et commerciaux GEORGES NADEAU INC., est à la recherche d'une personne préposée au:



Cégep de Sept-Îles

appel de
candidaturesGouvernement
du Québec

pour l'équité en emploi
Ministère de la Santé et des
Services sociaux
**AGENTE OU AGENT DE
RECHERCHE
EN COORDINATION
D'ACTIVITÉS DE RECHERCHE
EN SERVICES SOCIAUX
AGENT DE RECHERCHE ET
DE PLANIFICATION
SOCIO-ECONOMIQUE**
33115 \$ À 42987 \$
(en voie de révision)

CONCOURS NUMÉRO 105G-063022: A
Québec. Ce concours vise à combler un em-
ploi et au besoin, pendant au moins une
année, des emplois semblables au ministère
de la Santé et des Services sociaux dans la
région administrative de Québec.

ATTRIBUTIONS: Accomplir diverses tâches
de coordination des activités de recherche
du ministère et de ses organismes, réaliser
des études et recherches utiles à la planifi-
cation et à l'évaluation de ces activités, parti-
cipier à la conception et à la mise à jour de la
politique de recherche du ministère.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme
universitaire de deuxième cycle en sociolo-
gie, en philosophie ou en toute autre dis-
cipline universitaire appropriée et trois années
d'expérience de niveau professionnel dans
des fonctions de recherche sur les probléma-
tiques de santé ou de services sociaux dont
un an en coordination d'activités de recher-
che. Inclure une photocopie d'attestations
d'études.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 8 décembre au
21 décembre 1990

INSCRIPTION: Office des ressources hu-
maines, 1039, De La Chevrotière, 27^e étage,
Québec (Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Ginette Garneau,
(418) 643-7101

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'ad-
mission aux concours, telles que la compen-
sation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque
aucune expérience n'est exigée, les personnes
en voie de terminer la dernière année de scolarité
requis peuvent être admises. Pour occuper un
emploi dans la fonction publique, il faut une con-
naissance du français appropriée aux fonctions.
Les personnes ayant le statut de résident perma-
nent sont admissibles, sauf s'il est mentionné
dans l'appel de candidatures qu'elles doivent
avoir le statut de citoyen canadien. Des rensei-
gnements supplémentaires sont disponibles
auprès des personnes désignées sous la rubri-
que "Information" et dans les bureaux régionaux
de l'Office des ressources humaines.
L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de
service" disponible dans les bureaux régionaux de
l'Office et dans les directions de personnel des
ministères et organismes gouvernementaux.
L'Offre de service doit être accompagnée d'une
photocopie de l'original des attestations d'études
et de tout autre document prouvant que les condi-
tions d'admission sont remplies. Pour être accep-
tées, les candidatures doivent être reçues à
l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

Québec

appel de
candidaturesGouvernement
du Québec

pour l'équité en emploi
Ministère des Affaires culturelles
**AGENTE OU AGENT
CULTUREL
ARTS DE LA SCÈNE**
31281 \$ À 38541 \$
(en voie de révision)

CONCOURS NUMÉRO 107G-013017: Ce
concours permettra au besoin, pendant au
moins une année, de combler des emplois
semblables au ministère des Affaires cul-
turelles, dans toutes les régions adminis-
tratives du Québec.

ATTRIBUTIONS: Coordonner les dossiers
régionaux touchant le secteur des arts de
la scène (musique, danse, théâtre, per-
formance, multidisciplinaire et diffusion du
spectacle); informer les clientèles et partec-
naires des programmes, lois et structures
du ministère; gérer les programmes d'aide
financière; concevoir des méthodes et
outils de travail visant l'analyse et le traite-
ment des dossiers; participer à l'élabora-
tion de politiques ministérielles.

CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme
universitaire de premier cycle en musique,
théâtre, danse ou animation culturelle.
Trois années d'expérience en gestion de
projets ou d'organismes culturels dans les
secteurs des arts de la scène.

PÉRIODE D'INSCRIPTION: 8 décembre
au 21 décembre 1990

INSCRIPTION: Office des ressources hu-
maines, 1039, De La Chevrotière, Edifice
Marie-Guyart, 27^e étage, Québec
(Québec) G1R5E9

INFORMATION: Mme Céline Bédard,
(418) 643-6562

Renseignements importants

Il peut exister d'autres conditions permettant l'ad-
mission aux concours, telles que la compen-
sation de la scolarité par de l'expérience. Lorsque
aucune expérience n'est exigée, les personnes
en voie de terminer la dernière année de scolarité
requis peuvent être admises. Pour occuper un
emploi dans la fonction publique, il faut une con-
naissance du français appropriée aux fonctions.
Les personnes ayant le statut de résident perma-
nent sont admissibles, sauf s'il est mentionné
dans l'appel de candidatures qu'elles doivent
avoir le statut de citoyen canadien. Des rensei-
gnements supplémentaires sont disponibles
auprès des personnes désignées sous la rubri-
que "Information" et dans les bureaux régionaux
de l'Office des ressources humaines.
L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de
service" disponible dans les bureaux régionaux de
l'Office et dans les directions de personnel des
ministères et organismes gouvernementaux.
L'Offre de service doit être accompagnée d'une
photocopie de l'original des attestations d'études
et de tout autre document prouvant que les condi-
tions d'admission sont remplies. Pour être accep-
tées, les candidatures doivent être reçues à
l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

Québec

ENSEIGNANT(E)S POUR L'OUEST CANADIEN
MANITOBA - SASKATCHEWAN - ALBERTA - COLOMBIE
YUKON - TERRITOIRES DU NORD OUEST

Les Conseils scolaires de l'Ouest canadien sont à la recherche de
300 enseignant(e)s pour septembre 1991 pour les programmes
de français pour francophones, immersion française et français
langue seconde pour anglophones. Plusieurs postes à remplir en
janvier 1991.

Postes disponibles:

Généralistes à tous les niveaux et dans toutes les disciplines de la
maternelle à la 12^e année. Spécialistes en art industriel, sciences
familiales, musique, bibliothèque, orchestre, mathématiques,
sciences, conseillers pédagogiques et direction d'école.

Atouts: Formation en situation d'immersion, expérience et con-
naissance de l'anglais.

Exigences minimales:

Diplôme universitaire et brevet ou permis d'enseigner.
Les entrevues auront lieu du 22 février au 12 mars, aux bureaux
de placement des étudiants et Emploi Canada aux universités:
Bishop, Concordia, Laval, Montréal, McGill, Sherbrooke, UQAC,
UQAH, UQAM, UQAR, UQAT, UQTR, Frédéricton, Moncton, Sud-
bury, North Bay, Ottawa et Toronto.

Les étudiants en éducation soumettent leur demande d'emploi à
l'université et les autres directement à:

Lionel T. Rémillard, B.A., M. Ed.
LE GROUPE L.T.R. CONSULTING GROUP LTD.
Box 7399, Bonnyville, AB. T9N 2H7
Tél.: /Fax: (403) 826-2580

C.S.A.L.
AVIS DE CONCOURS
S-90/91-02

(Poste ouvert aux hommes, aux femmes et aux personnes handicapées)

POSTE:

PRÉPOSÉ(E) D'UN SERVICE DE
GARDE EN MILIEU SCOLAIRE (3 postes)

LIEU DE TRAVAIL:

École Les Primevères
1465, Félix-Antoine-Savard
Quartier Champigny, Ste-Foy, QC

NATURE DU TRAVAIL:

Le rôle principal et habituel de l'employé(e) de cette
classe d'emploi consiste à assurer le bien-être et la sécu-
rité des enfants dont il (elle) a la charge et à collaborer à
la préparation et au déroulement des activités du service de
garde.

QUALIFICATIONS
REQUISES:

Être titulaire d'une attestation de l'Ve secondaire, avec
option appropriée.

Avoir quelques années d'expérience dans des domaines
qui exigent des aptitudes sur le plan de la psychologie et
des relations humaines (particulièrement avec les
jeunes).

DURÉE DU TRAVAIL:

10 heures par semaine environ.

TRAITEMENT HORAIRES:

Entre 11,11 \$ et 12,56 \$, selon expérience.

Toute personne répondant aux qualifications requises et intéressée par l'un de ces
postes, doit faire parvenir son offre de service accompagnée de son curriculum
vitae et des pièces justificatives avant 16 heures le 14 décembre 1990 à:

Commission scolaire Ancienne-Lorette
Direction des services des ressources humaines
1360, rue St-Charles
Ancienne-Lorette, QC G2E 1V4
Concours S-90-91-02

LE CLSC RIVIÈRES ET MARÉES À RIVIÈRE-DU-LOUP EST À LA RECHERCHE
D'UN(E) TECHNICIEN(NE) EN HYGIÈNE DU TRAVAIL

STATUT: Salarier(e) à temps complet

SOMMAIRE DES TÂCHES:

- Appliquer les techniques d'hygiène du travail à l'identification des contaminants
de tous genres présents dans les milieux de travail et à l'évaluation du niveau
d'exposition des travailleurs et travailleuses à ces contaminants.
- Préparer des rapports, faire des recommandations et participer à l'élaboration
et à l'exécution des programmes de santé du travail de même qu'à la diffusion
d'information et à l'animation du milieu.

EXIGENCES:

- Diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation approprié (de
préférence en hygiène du travail).
- Expérience sera un atout.
- Pouvoir disposer d'une voiture.

QUALITÉS REQUISES:

- Facilité de travail en équipe et de communication orale et écrite
- Autonomie et sens de l'organisation
- Expérience et qualités en animation de groupes
- Rigueur dans l'application des protocoles

LIEU DE TRAVAIL:

- Rivière-du-Loup

SALAIRE:

- Selon les conditions en vigueur dans les CLSC

DATE LIMITE:

- Faire parvenir votre candidature avant le 17 décembre 1990 à 16 heures, à:

Concours technicien(ne) en hygiène du travail
CLSC Rivières et Marées
22, rue Saint-Laurent
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 4W5

CTRL Informatique Ltée, filiale de ROCHE Ltée, Groupe-conseil, est
une des plus importantes firmes dans le secteur du développement
de logiciels au Québec. Les domaines d'activités touchés par CTRL
sont la construction, les services professionnels, les cliniques den-
taires, le secteur manufacturier et les réseaux de télécommunica-
tions. Nous sommes à la recherche d'un(e):

REPRÉSENTANT(E) INDUSTRIEL(LE)

Sous la supervision du directeur du marketing, la personne choisie
aura à rencontrer les clients et leur proposer les solutions de CTRL.
Des activités de prospection, d'analyse et de présentation sont at-
tribuées à ce poste.

Le (la) candidat(e) recherché(e) doit posséder d'excellentes con-
naissances au niveau de la gestion des entreprises dans les domaines
d'activités de CTRL, ainsi qu'un baccalauréat en administration. Com-
munication, autonomie, bilinguisme, sont entre autres des qualités
recherchées. Nous porterons une attention particulière aux candi-
dat(e)s qui possèdent au moins un an d'expérience en représentation
industrielle dans le domaine de l'informatique, préférablement en
développement de logiciels.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux concurren-
tiels. Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae
avant le 21 décembre, au:



Services des ressources humaines
(concours 90-23-59)
CTRL INFORMATIQUE LTÉE
Filiale de ROCHE LTÉE
2535, boul. Laurier
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4M3

MARANDA ET ASSOCIÉS
COURTIER EN RESSOURCES HUMAINESREPRÉSENTANT(E)-COURTIER EN RESSOURCES
HUMAINES MAR-00103

Vous possédez : de l'entrepreneurship et du leadership;
du dynamisme et un bon sens de l'écoute;
une formation en relations industrielles ou
l'équivalent;

Vous désirez : un salaire à la hauteur de votre rendement;
développer professionnellement votre
propre marché;

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Iberville II, 1175, de Lavigerie, suite 420
Sainte-Foy, Québec G1V 4P1 (418) 656-6500

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE

Vous cherchez un emploi permanent à votre mesure;
Vous pensez réorienter votre carrière;

Nous vous offrons:

- La recherche active d'emploi;
 - La rédaction de curriculum vitae axé sur vos réalisations
 - L'évaluation de votre potentiel et de vos aptitudes sous la
supervision du Dr. Jean Archambault, psychologue industriel
- Pour plus de renseignements, communiquer avec mesdames
Corinne Claveau et Mariène Asselin.



COLLÈGE
FRANÇOIS-XAVIER-
GARNEAU

LE COLLÈGE FRANÇOIS-XAVIER-GARNEAU
REQUIERT DES CANDIDATURES DE PROFESSEURS
À L'ENSEIGNEMENT RÉGULIER POUR COMBLER
UNE CHARGE À TEMPS COMPLET
À LA SESSION HIVER 1991

DISCIPLINE: ÉDUCATION PHYSIQUE (109)

Cours: • Ballon sur glace
• Natation II

No concours: 041

Qualification requise:

- Diplôme de premier cycle en éducation physique;

Exigences particulières:

- Certification officielle en natation est exigée;
- Capacité de travailler en équipe.

Candidatures:

Les personnes intéressées à cette charge à pourvoir doivent soumettre
leur candidature accompagnée de leur curriculum vitae, en identifiant
la discipline et le numéro de concours, au plus tard le 14 décembre
1990, à 16h00, au:

Service des ressources humaines
Collège François-Xavier-Garneau
1660, boulevard de l'Entente
Québec (Québec) G1S 4S3

MICRO CONTACT
Centre de formation et de développement

Micro Contact inc. est un chef de file dans le domaine de la micro-
informatique au Québec. Avec plus de 150 employés répartis dans
neuf succursales à travers la province, Micro Contact constitue
véritablement une force montante.

DIRECTEUR RÉGIONAL
DE LA FORMATION

Lieu de travail: Québec

Fonctions:

Sous l'autorité du directeur provincial, vous verrez à développer
et à promouvoir nos services. Vous participerez à l'évaluation des
besoins de nos clients et à l'élaboration des plans de formation.
Vous coordonnerez et dirigerez les activités du centre dans son
ensemble.

Qualifications:

Vous détenez un diplôme universitaire de premier cycle en
administration ou dans une discipline connexe et vous possédez
3 ans d'expérience dans le domaine. Vous connaissez les
principaux logiciels dans les environnements Macintosh et IBM.

Nous offrons:

- salaire de base concurrentiel
- bonification axée sur le rendement personnel
- frais de représentation
- gamme complète d'avantages sociaux

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur
curriculum vitae au plus tard le 21 décembre 1990 à:

Guy Dussault
Directeur provincial
Centres de formation et de développement
Micro Contact inc.
434, rue Saint-Pierre, bureau 400
Montréal (Québec)
H2Y 2M5

MANPOWER

Notre client, une entreprise de services professionnels implantée
à Québec depuis plus de 25 ans, est à la recherche d'une:

Secrétaire-réceptionniste

Excellente communicatrice, vous avez de l'entregent, le souci du
service à la clientèle, le sens des responsabilités et vous êtes ca-
pable de bien gérer les priorités.

Vous pouvez opérer une console téléphonique avec un débit moy-
en d'appels et effectuer efficacement une variété de tâches de
secrétariat tout en demeurant calme sous la pression. L'utilisation
d'une dactylo électronique vous est familière. Vous maîtrisez bien
le français écrit et vous pouvez vous exprimer d'une façon fonc-
tionnelle en anglais.

Si vous possédez cinq années d'expérience dans ce domaine et
désirez vous joindre à une équipe dynamique, oeuvrant dans
une atmosphère agréable, contactez-nous avant le 14 décembre
1990, au:



681-6244
LES SERVICES DE PERSONNEL
MANPOWER DE QUÉBEC LTÉE

La Solidarité
Compagnie d'assurance sur la vie

ADJOINT(E) AU DIRECTEUR

La Solidarité, compagnie d'assurance sur la vie, du
Groupe Solidarité-Unique, force financière québécoise
en pleine expansion, est à la recherche d'un(e) adjoint(e)
au directeur.

Le(la) candidat(e) aura à secondier le directeur dans la
bonne marche de l'agence (Qué.) Laurier aux fonctions
suivantes: recrutement, formation et supervision.

Vous comptez plusieurs années d'expérience en assu-
rance de personne (la connaissance des assurances de
dommages serait un atout additionnel) et avez complété
ou vous êtes à compléter le cours de formation de votre
association professionnelle, nous vous invitons à adres-
ser votre curriculum vitae d'ici le 17 décembre 1990 à:

Monsieur Marcel Belzile
Directeur d'agence
Groupe Solidarité-Unique
3005, de Maricourt, bureau 130
Sainte-Foy, Québec
G1W 4T8

METRO

Un très important supermarché au détail de Sept-Îles est
à la recherche de personnel.

Nous recherchons un

GÉRANT(E) DES VIANDES

Sous la responsabilité du directeur du supermarché, le
gerant voit à l'application, dans son département, des
normes d'opération de l'entreprise.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Formation de niveau secondaire 5 ou l'équivalent
- Connaissances techniques et pratiques de la fonction
- Le candidat devra avoir une expérience d'au moins
trois ans, le sens de l'organisation et débrouillardise

Salaire et avantages selon les politiques de l'entreprise.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur cur-
riculum vitae au plus tard le samedi 15 décembre 1990 à
l'attention de:

Monsieur Louis Dubé
Supermarché Louis Dubé Inc.
Métro Sept-Îles
770, boul. Laure
Sept-Îles, QC G4R 1Y5



Centre international d'exploitation des océans
International Centre for Ocean Development

Société d'État fondée en 1985, le Centre international d'exploitation des
océans est chargé d'établir et d'entretenir une bonne collaboration
entre le Canada et les pays en voie de développement dans le domaine
de la gestion et de l'exploitation des océans. Le Centre recherche
actuellement un

Agent de programmes

Vous aurez pour fonctions principales d'élaborer des programmes et des
propositions de projets dans les domaines de la formation technique, de
l'éducation spécialisée et des bourses d'études. En tant que membre de
la Division des activités interrégionales et coopératives, vous mettrez de
l'avant, dirigerez et évalueriez des projets conçus afin d'apporter un
appui au développement des ressources humaines des régions cibles du
CIEO.

Bilingue (français-anglais), vous pouvez travailler couramment dans ces
deux langues. Vous devez par ailleurs posséder au moins un diplôme
universitaire de premier cycle et trois années d'expérience en
développement de programmes de formation. La préférence sera
accordée aux personnes ayant de l'expérience dans un pays en voie de
développement.

Si vous répondez à toutes ces exigences et désirez poursuivre une carrière
intéressante dans un milieu international, nous vous invitons à nous
transmettre votre curriculum vitae dans les plus brefs délais, en indiquant
le numéro de concours 128, à l'adresse suivante:

Agent de programmes-formation

Gagnon et Associés
Conseillers en administration
1255, rue University
Bureau 800
Montréal (Québec) H3B 3W3
Tél.: (514) 866-4155

CIEO offre des chances d'emploi égales à tous.

MÉDECINS
Recherchez médecins
omnipraticiens.
Temps plein ou partiel, à Québec.
Possibilité de faire de la médecine
industrielle.
Dr André Blouin
(418) 877-6500 cell: 563-3025

**SECRÉTAIRE-
RÉCEPTIONNISTE**
RONAM CONSTRUCTIONS INC., entre-
preneur général récemment établi à Ber-
nières, est à la recherche de candidates en
vue de combler un poste de secrétaire-
réceptionniste.
QUALIFICATIONS:
— Posséder une formation de secrétariat et
une expérience pertinente de deux ans
— Connaissance du logiciel WORDPER-
FECT essentielle
Nous offrons un salaire concurrentiel et un
horaire de travail avantageux.
Pièce de faire parvenir votre curriculum vi-
tae avant le 21 décembre 1990 à: Ronam
Constructions Inc., 1211X, chemin in-
dustriel, Bernières (Québec) G7A 1A9.

ASSISTANTE DENTAIRE
demandée
environ 30 heures/semaine
Veuillez envoyer curriculum vitae au:
Dépt 7277 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

AVOCAT(E) NOMINAL(E)
Nous recherchons un(e) avocat(e) nominal(e)
pratiquant dans les matières autres que les
droits matrimonial, civil et criminel.
S.V.P. faire parvenir C.V. à l'attention de
Claudette Milot
Me Herman Bédard
51, des Jardins, bureau 206
Québec, QC G1R 4L6

PHARMACIEN(NE)
Temps partiel,
23 heures/semaine, Bernières,
831-9826

Une entreprise en pleine expansion, spécia-
lisée dans le domaine du traitement de l'eau,
des chaudières et systèmes de refroidisse-
ment, recherche un(e).
REPRÉSENTANT(E) TECHNIQUE
POSTE:
Visiter les industries et commerces possédant
des systèmes ou un traitement de l'eau est
nécessaire.
COMPÉTENCES:
Posséder d'excellentes capacités en sollicita-
tion industrielle avec au moins 2 ans d'expe-
rience dans cette activité; avoir une formation
technique intéressante, des connaissances ac-
quises dans la technique de l'eau seraient un
atout mais ne sont cependant pas exigées.
REMUNÉRATION:
Les avantages et conditions salariales sont
des plus intéressants; environnement de tra-
vail agréable, formation technique assurée
par la compagnie.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
C.C.T. INC.
659, rue Maisonneuve
Repentigny, QC J6A 6J3
à l'attention de M. Gilles Rech

**SPORTS
MOTOCYCLES
GLH**
MÉCANICIEN
(tondeuse, moto, souffleur,
motoneige)
— Expérience de cinq années
— Salaire concurrentiel
Faire parvenir votre curriculum
vitae au:
1730, boul. Saint-Joseph
Lebourgneuf, QC G2K 1H2
Tél.: 626-1963

**ÉDUCATEUR(TRICE)
EN GARDERIE**
Temps partiel régulier.
FONCTIONS:
Prendre en charge un groupe d'en-
fants.
FORMATION EXIGÉE:
Formation reconnue par l'O.S.G.E.
DÉBUT DE L'EMPLOI:
Janvier 1991
SALAIRE:
Selon la convention collective en vi-
gueur.
Apporter votre curriculum vitae avant
le 14 décembre 1990, 18 heures, à:
LA GARDERIE AUX MILLE PATTES
A l'attention de: Mme Chantale Beaudoin
762-A, Jacques-Berthiaume
Sainte-Foy, QC G1V 3T1

AVOCAT(E)
Nous recherchons un(e) avocat(e) pour travailler
en droit matrimonial, civil et criminel. Le (la) can-
didat(e) devra détenir au moins 2 ans d'expérience.
S.V.P. faire parvenir C.V. à l'attention de
Claudette Milot
Me Herman Bédard
51, des Jardins, bureau 206
Québec, QC G1R 4L6

MICROTIC
(2) REPRÉSENTANT(E)S
avec expérience en informatique, minimum 1 an
Territoire: Beauce et la région
Posséder une voiture
Salaire selon expérience.
Faire parvenir C.V. à:
150-C, boul. Vachon Nord
Sainte-Marie, Beauce
(Québec) G6E 3C1

Compagnie immobilière d'envergure,
recherche un(e)
DIRECTEUR(TRICE)
pour gérer des édifices à vocations
multiples dans la région de Québec
Le (la) candidat(e) doit
— Avoir une expérience dans l'im-
mobilier d'au moins 5 ans (ad-
ministration)
— Avoir fait ses preuves comme
agent de location
— Être indépendant et ambitieux.
Rémunération et avantages sociaux
suivant les qualifications.
Faire parvenir C.V. à:
Dépt 7280 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

QUÉBEC
HILTON
recherche un(e)
SECRÉTAIRE
pour son département
de la restauration
Qualifications requises:
— Bilingue
— Minimum 2 années d'expe-
rience
Si vous avez un excellent sens
de l'organisation, désirez pren-
dre des initiatives et êtes
autonome, contactez le
647-6502
pour prendre un rendez-vous.

**COMMISSION SCOLAIRE
MONTCALM**
4130, de Musset
Les Saules (Québec) G1P 1P1
**OUVRIER
CERTIFIÉ
D'ENTRETIEN**
Poste régulier. Semaine de travail de
38 h-45 m. Salaire selon la convention
collective.
Le candidat devra posséder une
carte en menuiserie.
Les personnes intéressées doivent
faire parvenir leur curriculum vitae à
l'attention de madame Lise Mar-
cotte, service des ressources hu-
maines, au 4130, de Musset, Les
Saules (Québec) G1P 1P1 et cela
avant le 14 décembre 1990.

**COMMIS OU
TECHNICIEN(NE)
FISCALITÉ**
(poste temps complet de
10 à 18 semaines)
Traitement des impôts des particuliers,
service à la clientèle, entrée de données
sur informatique, facturation.
EXIGENCES:
2 à 3 ans d'expérience dans un bureau
d'impôt reconnu (essentiel), connaissances
minimales de WordPerfect, connaissances
de base en comptabilité, entretient.
REMUNÉRATION:
entre 8 \$ et 12 \$/heure selon expérience.
Faire parvenir C.V. à:
Dépt 7275 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

ASSISTANT(E)
pour une entreprise de
distribution de produits
pétroliers.
Le candidat doit posséder un
diplôme en administration, de
la facilité de contact avec le
public, savoir gérer son temps
et être âgé de 25 à 35 ans.
Le travail consiste à planifier les
livraisons, négocier des prix,
faire de la facturation et de la
comptabilité.
Faites parvenir votre curriculum
vitae à:
Casier postal 53
Ste-Marie de Beauce, QC
G6E 3B4

BASIC
Bureau d'analyse et de services
informatiques conseil est à la
recherche de deux
**ANALYSTES-
PROGRAMMEURS**
possédant un minimum d'un an
d'expérience avec INFORMIX.
Veuillez faire parvenir votre C.V.
avant le 14 décembre à:
Dépt 7281 - Le Soleil
390, Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

**appel de
candidatures**
**Gouvernement
du Québec**
pour l'équité en emploi
Assemblée nationale
**UNE OU UN
RESPONSABLE DE
L'ACCUEIL**
AGENT D'INFORMATION
38 541 \$ À 44 023 \$
(en voie de révision)
CONCOURS NUMÉRO 104C-373001: Ce
concours vise à combler un emploi et au
moins une année, des emplois sem-
blables à l'Assemblée nationale de
Québec.
ATTRIBUTIONS: Conceptualiser et réa-
liser des programmes d'accueil destinés
aux différents clients. Assurer la super-
vision quotidienne des diverses activités
liées à l'accueil des visiteurs, aux de-
mandes d'informations et aux visites
guidées de l'Hôtel du Parlement. Dans le
cadre des relations parlementaires ou de
toute autre activité protocolaire, procéder
à l'élaboration et à la réalisation d'activités
d'accueil à l'Assemblée nationale. Partici-
per à l'élaboration et à la mise à jour des
objectifs et politiques de la division.
CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme
universitaire de premier cycle en sciences
humaines avec spécialisation en relations
publiques. Huit années d'expérience de ni-
veau professionnel dont trois années
d'expérience pertinente dans l'élaboration
et la réalisation d'activités de nature proto-
colaire et dans la coordination d'activités
d'accueil impliquant la gestion et la super-
vision de personnel de niveau technique.
PERIODE D'INSCRIPTION: 8 décembre
au 21 décembre 1990
INSCRIPTION: Office des ressources hu-
maines, 1039, De La Chevrotière, 27e
étage, Québec (Québec) G1R 5E9
INFORMATION: M. René Martel,
(418) 644-5394
Renseignements importants
Il peut exister d'autres conditions permettant l'ad-
mission aux concours, telles que la compensa-
tion de la scolarité par de l'expérience. Lorsque
aucune expérience n'est exigée, les personnes
en voie de terminer la dernière année de scolarité
requis peuvent être admises. Pour occuper un
emploi dans la fonction publique, il faut une con-
naissance du français appropriée aux fonctions.
Les personnes ayant le statut de résident perma-
nent sont admissibles, sauf s'il est mentionné
dans l'appel de candidatures qu'elles doivent
avoir le statut de citoyen canadien. Des rensei-
gnements supplémentaires sont disponibles
auprès des personnes désignées sous la rubri-
que "information" et dans les bureaux régionaux
de l'Office des ressources humaines.
L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de
service" disponible dans les bureaux régionaux de
l'Office et dans les directions de personnel des
ministères et organismes gouvernementaux.
L'Offre de service doit être accompagnée d'une
photocopie de l'original des attestations d'études
et de tout autre document prouvant que les condi-
tions d'admission sont remplies. Pour être accep-
tées, les candidatures doivent être reçues à
l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

**appel de
candidatures**
**Gouvernement
du Québec**
pour l'équité en emploi
Ministère du Revenu
**TECHNICIENNE OU
TECHNICIEN EN
VÉRIFICATION FISCALE**
22 591 \$ À 27 102 \$
CONCOURS NUMÉRO 206G-443011: Ce
concours permettra, pendant au moins
une année, de combler des emplois se-
mblables au ministère du Revenu dans les
régions administratives de Québec et de
Chaudière-Appalaches.
ATTRIBUTIONS: Répondre à des deman-
des ou fournir des renseignements qui
comportent des éléments de la fiscalité ap-
plicable aux particuliers en affaires, pro-
fessionnels, corporations, à des salariés
qui réclament des dépenses, et aux man-
dataires. Vérifier les livres, les registres
comptables et les documents des con-
tribuable et des mandataires afin de s'as-
surer que les déclarations reçues sont
exactes, conformes aux faits et en accord
avec les lois et règlements administrés par
le ministère du Revenu et rétablir au be-
soin la situation.
CONDITIONS D'ADMISSION: Diplôme
d'études collégiales en techniques admi-
nistratives, option finance.
Les titulaires de ces emplois doivent
voyager dans l'exercice normal de leurs at-
tributions sur le territoire de la province de
Québec.
Résidence principale dans la région ad-
ministrative de Québec ou de Chaudière-
Appalaches.
Date probable de l'examen: 16 février
1991 (à confirmer)
PERIODE D'INSCRIPTION: 8 décembre
au 21 décembre 1990
INSCRIPTION: Office des ressources hu-
maines, 1039, De La Chevrotière, 27e
étage, Québec (Québec) G1R 5E9
INFORMATION: Mme Line Lachance OU
M. Denis Mercier, (418) 652-5393
Renseignements importants
Il peut exister d'autres conditions permettant l'ad-
mission aux concours, telles que la compensa-
tion de la scolarité par de l'expérience. Lorsque
aucune expérience n'est exigée, les personnes
en voie de terminer la dernière année de scolarité
requis peuvent être admises. Pour occuper un
emploi dans la fonction publique, il faut une con-
naissance du français appropriée aux fonctions.
Les personnes ayant le statut de résident perma-
nent sont admissibles, sauf s'il est mentionné
dans l'appel de candidatures qu'elles doivent
avoir le statut de citoyen canadien. Des rensei-
gnements supplémentaires sont disponibles
auprès des personnes désignées sous la rubri-
que "information" et dans les bureaux régionaux
de l'Office des ressources humaines.
L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de
service" disponible dans les bureaux régionaux de
l'Office et dans les directions de personnel des
ministères et organismes gouvernementaux.
L'Offre de service doit être accompagnée d'une
photocopie de l'original des attestations d'études
et de tout autre document prouvant que les condi-
tions d'admission sont remplies. Pour être accep-
tées, les candidatures doivent être reçues à
l'adresse indiquée durant la période d'inscription.

**REPRÉSENTANT(E)S
DES VENTES**
40 000 \$ et plus par année.
Ces résultats sont prouvés chez
nous.
Vous êtes ambitieux(euses), dyna-
miques.
Si vous songez à réorienter votre car-
rière ou si vous croyez que votre po-
tentiel pourrait vous permettre une
plus grande satisfaction financière,
nous serons heureux d'évaluer avec
vous, en toute honnêteté, vos apti-
tudes et chances de succès dans
notre entreprise.
Faire parvenir votre curriculum vitae
au:
Directeur du personnel
Cas postale 5473
Beauport, QC
G1E 6X9

**SECRÉTAIRE COMMIS
COMPTABLE**
FONCTIONS:
— Traitement de texte (WP5);
— Faire entrées journalières et men-
suelles sur ordinateur;
— Effectuer facturation;
— Répondre au téléphone;
— Faire autres travaux connexes à la
comptabilité.
EXIGENCES:
— Anglais parlé et écrit;
— Expérience de 3 ans;
— Polyvalent.
SALAIRE: Selon expérience
ENDROIT: Compagnie de la Rive-Sud
Faire parvenir C.V. à:
Dépt 7278 - Le Soleil
390, rue Saint-Vallier Est
Québec, QC G1K 7J6

**MÉDECINS
RECHERCHÉ(E)S**
Nous sommes à la recherche de
professionnel(le)s de la santé
(médecins spécialistes et gé-
néralistes) pour une clinique
médicale au CENTRE D'AF-
FAIRES LE MESNIL.
Maintenant ouvert
● Clinique tout équipée
● Choix de période
● Horaire flexible
● Possibilité de 6 médecins
● Aucun investissement requis
INFORMATIONS:
Lyse Chamberland 842-5855

2700, Jean-Perrin
Bureau 202
Québec (Québec)
G2C 1S9
Tél.: (418) 842-4111
Fax: (418) 842-9518

UNE ENTREPRISE DYNAMIQUE
OEUVRANT DANS LES VITRES, ACCESSOIRES
ET COMPOSANTES ÉLEC-
TRONIQUES POUR L'AUTO, EST À LA
RECHERCHE D'UN
CONSEILLER VENDEUR
Fonctions:
— Assurer la vente et le service à la
clientèle
— Maintenir la mise à jour des dossiers
en cours
— Élaborer et appliquer des program-
mes de ventes
— Assurer les bonnes relations avec les
compagnies clientes
Exigences
— Bonne présentation et bonne expres-
sion orale
— Expérience minimale de vente de 2
ans
— Autonomie et discipline obligatoires
— Sens de l'initiative et de l'organisation
essentiels
— Prêt et capable de relever des défis
**N.B.: SI VOUS NE RENCONTREZ PAS
LES EXIGENCES, INUTILE DE
DONNER SUITE À CETTE OFFRE
D'EMPLOI**
Avantages
— Bonne rémunération
— Emploi permanent avec avancement
— Avantages sociaux usuels
Faire parvenir C.V. à:
DÉPT 7282 - LE SOLEIL
390, Saint-Vallier Est
Québec (Québec) G1K 7J6

**GARDERIE
LA NICHÉE INC.**
COORDONNATEUR(TRICE)
NATURE DE LA FONCTION:
Assurer l'administration de la
garderie ainsi que la gestion du per-
sonnel.
EXIGENCES DU POSTE:
Détenir un diplôme reconnu par
l'OSGE avec expérience pertinente.
La connaissance de la comptabilité
serait un atout.
**FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICU-
LUM VITAE AVANT LE 14 DÉCEMBRE**
1990
GARDERIE LA NICHÉE
À l'attention du
Comité de sélection
2725, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, QC G1V 4G5

CROBEL LTÉE
Distributeur en pièces et équi-
pements électroniques est à la recher-
che d'un(e)
ACHETEUR(EUSE)
Qualifications:
● Être bilingue
● Détenir une technique ou un
DEC en électronique
● Avoir une expérience d'au moins
un an au niveau des achats
Description:
● Préparer les commandes
● Négocier les prix auprès des
fournisseurs
Salaire:
Selon qualifications et expérience.
S.V.P. faire parvenir votre C.V. à l'attention de:
Directeur du personnel
2220, boul. Charest Ouest
Sainte-Foy, Québec
G1N 2G3

ee HONDA
40, KENNEDY, LEVIS
G6V 6C4
2e concours
Nous sommes présentement à la recherche de
VENDEUR(EUSE)S EXCEPTIONNEL(LE)S
pour compléter la formation de l'équipe de vente.
Nous souhaitons une légère expérience de la vente automobile
mais surtout du **coeur au ventre**.
Si vous croyez avoir les qualités requises pour travailler au sein
d'une équipe exigeante, faites parvenir votre curriculum vitae au
40, Kennedy, Lévis, G6V 6C4 en spécifiant: emploi "vendeur".

Québec

Québec

**Professionnel(le)s de la vente,
une perspective d'avenir inégalée**
Vous connaissez déjà le succès dans une carrière de vente,
voici une occasion de vous joindre à une équipe gagnante.
Assureur-vie ou agent immobilier, votre expérience est un
atout.
Nous offrons un solide programme de formation, un plan de
rémunération généreux et une gamme complète d'avantages
sociaux.
Les candidats recherchés sont dynamiques et motivés à réus-
sir.
Les personnes intéressées peuvent appeler:

Norman Mc Millan
directeur des ventes
871-2372

**HYDRO-MÉCANIQUE
CONSTRUCTION INC.**
est présentement à la recherche d'une personne
responsable pour mise à jour et suivi des
échéanciers des travaux sur informatique.
La personne doit posséder un certificat de secondaire V,
être familier(ère) avec logiciel PrimaVera, 2 à 3 ans
d'expérience et maîtriser l'anglais.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Hydro-Mécanique Construction Inc.
À l'attention de M. Claude St-Laurent
6275, boul. l'Ormière, C.P. 188 (Neufchâtel)
Québec (Québec) G2B 3W7
Pour rendez-vous: (418) 529-2551

**MÉCANICIENS EN DIESEL
DÉBOSSÈLEURS**
Détenir obligatoirement une carte de compétence
de classe "A" ou "A/B" diesel reconnue par le
Comité paritaire de l'automobile de Québec.
Les postes comportent un taux horaire qui se situe
de 16,98 \$ à 17,28 \$.
Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 17
décembre 1990 à l'adresse suivante:
CTCUQ
Direction des ressources humaines
DRH-53-012-033
720, rue des Rocailles
QUÉBEC (Québec)
G2J 1A5
CTCUQ
Nous offrons des chances d'emploi égales pour tous.

Un distributeur national de petites pièces d'entretien et de réparation est
à la recherche d'un(e)
REPRÉSENTANT(E)
Région Québec, Rive-Sud
Nos produits (boulons, chimiques, soudure) se retrouvent dans tous les
ateliers de maintenance et réparation, que ce soit dans les industries
manufacturières, usine de pâtes et papier, flottes de camions, con-
tracteurs généraux et concessionnaires automobiles, Hydro-Québec,
etc.
● Territoire déjà établi
● Volume actuel très intéressant
● Potentiel de volume à développer
● Pourcentage de commissions avec programmes de subvention
● Avantages sociaux
Si un revenu élevé vous intéresse, si vous voulez être votre propre pa-
tron et si vous connaissez déjà un succès dans la vente et que vous êtes
motivés à vouloir réussir une carrière des plus intéressantes, vous êtes la
personne recherchée.
Une expérience pertinente dans la vente est essentielle et nécessaire, et
une connaissance de l'anglais serait un atout.
Envoyez votre curriculum vitae à:
BOWMAN CANADA INC. (GROUPE BARNES)
2861, rue De Lorimier
Sainte-Foy (Québec) G1V 1L9
À l'attention de M. G. Englehart

Ce n'est pas pour rien que nous sommes, depuis 43 ans, le leader au
Canada dans les systèmes de comptabilité à une écriture et maintenant
dans les formulaires d'ordinateur. C'est grâce à notre équipe de
professionnels de la vente qui savent qu'un excellent service à la clientèle
fait toute la différence. Afin de compléter l'équipe de l'une de nos 35
succursales, nous recherchons des
Représentant(e)s des ventes
Si vous possédez un minimum d'un an de succès en vente directe sur la
route, de l'expérience en comptabilité ainsi qu'un diplôme d'études
collégiales, vous avez le profil de l'emploi!
Nous vous offrons un salaire de base plus commissions et bonis, une base
de clientèle établie et une formation reconnue. Vous pourriez atteindre et
même dépasser les 40 000 \$, dès la première année.
Expédiez vite votre C.V. à:
McBee, s/s Lise Bolduc, 1415, boul. Charest ouest,
bureau 280, Québec (Québec) G1N 4N7 (418) 681-0519
Les systèmes McBee du Canada Inc.

Les conseillers
AUBIN CHAREST
et associés
**CONSEILLER(ÈRE) SENIOR
INFORMATIQUE**
45 000 \$ ET PLUS
Chef de file en consultation informatique, notre client recherche
une personne mature, professionnelle et autonome pour im-
planter ses systèmes et former les utilisateurs.
Si vous détenez un baccalauréat en informatique de gestion,
connaissez un des environnements MVS, VM, VMS, MS-DOS,
possédez une solide expérience au sein d'une entreprise,
jumelés à quelques années en consultation, appelez-nous dès
lundi. Nous acceptons les frais d'appel. Possibilité d'entrevue à
Québec.
DIANE PERREAULT
Les conseillers
AUBIN CHAREST & associés
1255, rue Université
Bureau 1604
Montréal, Québec
H3B 3X3
(514) 874-0444

John Kavanagh, otage québécois en Irak

Le cauchemar ne prendra fin qu'à Montréal

MONTREAL (PC) — L'épouse du seul otage québécois en Irak, Mme Claudine Kavanagh, de Chicoutimi, affirme que son cauchemar prendra fin uniquement lorsque son mari mettra les pieds à Mirabel.

« C'est sûr que j'étais contente d'apprendre la nouvelle », a-t-elle commenté après avoir été informée que tous les otages étrangers en Irak et au Koweït devaient être libérés d'ici trois semaines.

« Mais, a-t-elle précisé, Saddam Hussein a déjà promis dans le passé de laisser partir des otages. D'ici le 1er janvier, il a le temps d'y repenser et de changer son fusil d'épaule. »

Claudine Kavanagh, qui a 37 ans et deux enfants à charge, n'en continue pas moins de vivre la situation en assumant sa routine de mère de famille. « Sinon, on deviendrait fou », dit-elle.

Son mari, John, 53 ans, ingénieur en pétrochimie, parti travailler à Bagdad en février dernier, devait rentrer à la maison le 2 août, jour de l'invasion du Koweït par l'Irak.

Lorsqu'il se présente à l'aéroport ce matin-là, tout est verrouillé. Il reprend alors le chemin de son hôtel où une surprise l'attend. « Nous ne voulons plus de Canadiens ici », lui jette-t-on sèchement au visage.

Il finit donc par s'installer à l'ambassade du Canada avec tous ses compatriotes. Peu inquiet au

début, John Kavanagh est de plus en plus tendu, d'autant plus qu'on ne sait ce qui va se passer, explique sa femme. John communique avec elle toutes les semaines, mais ils ne peuvent se parler franchement parce qu'on les a informés que les lignes téléphoniques

étaient sous écoute électronique.

Pour cette raison, John et Claudine n'ont pas encore discuté de politique. La seule chose qu'il a laissé entendre, une seule fois, c'est : « Ce que nous voyons ici est

dix fois pire que ce que vous voyez à la télévision et dans les journaux... »

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
N° 105-11-00038-905
N° Surintendant: 046651

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

NATHALIE BERNARD (263 082 523), femme d'affaires, domiciliée et résidant au 496, boulevard Perron, CARLETON (Québec) GOC 1J0

DÉBITRICE
Avis est, par les présentes, donné que NATHALIE BERNARD, 496, boulevard Perron, CARLETON (Québec), a fait cession de ses biens le 28e jour de novembre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18e jour de décembre 1990 à 13 h 30 à l'Hôtel de Ville de Carleton sis au 776, boulevard Perron, Carleton (Québec).

Daté de Québec, ce 6e jour de décembre 1990

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic aux biens de
Nathalie Bernard
Par: André Champagne, c.a.
syndic
888, rue Saint-Jean - Bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° 200-11-001899-90
N° Surintendant: 045975

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

DYNAT (CARLETON) INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 496, boulevard Perron, CARLETON (Québec) GOC 1J0 et faisant affaires sous les noms et raison sociale de "LE BELLEVUE II"

DÉBITRICE
Avis est, par les présentes, donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre DYNAT (CARLETON) INC., 496, boulevard Perron, CARLETON (Québec) le 21e jour de novembre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 18e jour de décembre 1990 à 13 heures à l'Hôtel de Ville de Carleton sis au 776, boulevard Perron, Carleton (Québec).

Daté de Québec, ce 6e jour de décembre 1990

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic aux biens de
DYNAT (Carleton) Inc.
Par: André Champagne, c.a.
syndic
888, rue Saint-Jean - Bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
N° 250-11-000144-905
N° Surintendant: 046715

COUR SUPÉRIEURE
(en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

ALIMENTATION JEAN CAILLOUETTE INC., corporation légalement constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 130, Route 230, SAINT-PHILIPPE-DE-NERI (Québec) GOL 4A0

DÉBITRICE
Avis est, par les présentes, donné que ALIMENTATION JEAN CAILLOUETTE INC., 130, Route 230, Saint-Philippe-de-Néri (Québec) a fait cession de ses biens le 3e jour de décembre 1990 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30e jour de décembre 1990 à 10 heures au bureau du syndic sis au 300, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup (Québec).

Daté de Québec, ce 6e jour de décembre 1990

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.
Syndic aux biens de
Alimentation Jean Caillouette Inc.
Par: François Noël,
M.B.A., adm. a.
syndic
888, rue Saint-Jean - Bureau 200
QUÉBEC (Québec) G1R 5H6

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET SYNDIC

AVIS DE FAILLITE
N° DOSSIER: 046737
N° COUR: 400-11-000395-904

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite: **Denis Boissonneault**, demeurant au 470 Beliveau, dans la ville de Saint-Maurice, province de Québec, ayant fait affaires sous la raison sociale de Mécanique mobile enr. dans la ville du Cap-de-la-Madeleine, province de Québec.

Avis vous est, par les présentes, donné, que la corporation susmentionnée a fait cession de ses biens le 4 décembre 1990. La première assemblée des créanciers sera tenue le 21 décembre 1990, à 10 heures, au Palais de Justice, 250, Lavolette, salle 1.01, Trois-Rivières (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamations et au besoin, les procurations. Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi les produits de l'actif seront distribués entre les créanciers y ayant droit sans égard à ces réclamations.

Daté de Québec, le 8e jour de décembre 1990

LOUIS DROLET, SYNDIC

GINSBERG, GINGRAS & Associés Inc.
LOUIS DROLET, syndic
470, de la Couronne, Québec
(Québec) G1K 6G2 522-8921

LES ANNONCES CLASSÉES
LE SOLEIL
647-3311
ça sonne !

LA VILLE DE
Fossambault-sur-le-Lac
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE LA JACQUES-CARTIER
VILLE DE FOSSAMBAULT-SUR-LE-LAC

AVIS PUBLIC
Avis public est, par les présentes, donné par la sousignée, que le conseil de Ville de Fossambault-sur-le-Lac adoptera les prévisions budgétaires pour l'exercice financier 1991 ainsi que le programme triennal d'immobilisations pour les années 1991-1992-1993 lors d'une séance spéciale qui se tiendra le 27 décembre 1990 à 20 heures dans la salle communautaire "Le Bivouac", située au 145, boulevard Gingras, Fossambault-sur-le-Lac. Toute personne intéressée est invitée à y assister. Donné à Fossambault-sur-le-Lac, ce 4 décembre 1990.
Johanne Bédard,
secrétaire-trésorière

JAB **AVIS** **JAB**

NOUS AVONS REÇU INSTRUCTIONS DE MERCURE, BELIVEAU ET ASSOCIÉS, AGENT, DE PROCÉDER À LA VENTE D'ACTIFS DONNÉS EN GARANTIES PAR LA COMPAGNIE HENRI VALLIÈRES INC. ET AINSI QUE D'ACTIFS PROVENANT D'AUTRES DOSSIERS, LESQUELS SERONT VENDUS PAR VOIE D'.

ENCAN PUBLIC

SUR LES LIEUX DE LA COMPAGNIE

HENRI VALLIÈRES INC.

(FABRICANT DE MEUBLES)

AU

190, RUE BEAUBIEN, NICOLET, QUÉBEC

LE MARDI 11 DÉCEMBRE 1990 À 10:30 A.M.

MACHINERIE À BOIS ET ÉQUIPEMENT:

1 Sableuse TIME-SAVER Combi 36" mod. 237-1/1 Déglineuse simple TOS mod. CKD/1 Scie pour fabriquer les panneaux de trois CASSADEI RIMINI mod. S-4000 14", à contrôle électronique/1 Perceuse multiple SICOTTE mod. JBS-1985, 4 têtes, 2 pressors, 2 rainureuses/1 Perceuse multiple BIESSE, 1 tête hor. 21 mèches, 3 têtes vert. 60"x18 mèches ch./1 Moulurière ACM mod. G180/5, 5 têtes 7", joints cardan/1 Moulurière ANTON 8", 5 têtes (2-10 Hp, 3-6 Hp/1 Plaqueuse de chants HOLZHER mod. 1120/1 Plaqueuse de chants SPERLICH cap 3 kW avec couteau/1 Tenonneuse double GREENLEE série 545, 12 têtes/1 Plaqueuse DANCKAERT 2 têtes, ouverture 98"/1 Scie à panneaux INVINCIBLE mod. BI-18 avec lame incisiveuse/1 Moulurière COTE mod. 206, 5 têtes 6"/2 Tenonneuses POITRAS mod. 5000, 5 têtes/1 Sableuse BOTCHER GESNER 8"/1 Défonceuse ZICNICA mod. DMP13008/1 Sableuse à courroie JOHANSEN #90 avec ballon/1 Tenonneuse POITRAS mod. 5000/1 Guillotine CREMONA mod. TR-20 84"/1 Scie à ruban 36" TAN-NEURVITZ mod. GHE, 7.6 Hp/1 Plaqueuse de chants CEHISA mod. SF-240/1 Perceuse multiple P.W. 18 mèches/1 Perceuse multiple ETCHEMIN, 8 mandrins/1 Planeur YATES 30", 1 face/1 Toupie automatique double 72"/1 Perceuse et gougeonneuse PADE/1 Scie basculante lame 14", 2 Hp/1 Ebouteuse manuelle PORTER 14"/1 Corroyeur PRESTON 12"/1 Planeur TOS 12", 7.5 Hp/1 Toupie LIGNET 7.5 Hp, table coulissante/1 Entraîneur MEO à courroie, vitesse variable/1 Entraîneur MEO, 3 rouleaux/1 Machine automatique à empiler HOLZHER/1 Perceuse multiple DUBELFIX 32 mm/1 Défonceuse PRESTON/1 Sableuse double-courroie BELTFLEX, 5 Hp/4 Presses à caissons WENHONER mod. KD et autres/1 Banc de scie 14" WHITNEY mod. 177/1 Machine à percer et poser les charnières BLUMS 1984/1 Presse ALCECO 6 tonnes/2 Cloueuses automatiques JUPITER mod. 9/1 Presse à caissons COMIL 6 cylindres hor/vert, dim. 144"x68"/1 Presse à cadres 5 cylindres hydrauliques 72"x120"/1 Presse SCHUBERT mod. MKM, 48"x96", plateaux chauffants à l'huile, cap 6000 psi/1 Perceuse verticale 2 mandrins/1 Corroyeur Mc GREGOR 18"/1 Défonceuse LACASSE mod. 65/1 Raboteuse JET 20", mod. GDP-20/1 Corroyeur combiné avec scie à ruban 28" CRESCENT/1 Scie à métal RACINE/1 Fraiseuse CVA mod. L-4-9/1 Sableuse à ballon FORD SMITH/1 Séchoir à bois démontable, cap: 50 000 PMP complètement équipé/ Etc, Etc...

ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL DE MANUTENTION:

1 Système de dépoussiérage RDL modulaire de 6 compartiments, 160 poches 12" 6 moteurs (1-100 Hp, 3-25 Hp, 1-15 Hp avec 700" de conduits, capacité 78 000 pcm avec système de retour/2 Compresseurs QUINCY 60 Hp mod. à vis avec assécheur PALL/2 Perceuses d'établi 5/8", 3/4 Hp/1 Soudieuse LINCOLN 200 amp./Environ 1000' de convoyeurs à rouleaux/1 Chariot-élévateur LESSARD cap. 18 000 lb. mod. L-16, 15' 6", diesel équipé de 2 "buckets" et de fourches additionnelles/1 Chariot-élévateur TOYOTA 6000 lb. mod. AOZPG30, mât 130", propane, roues dures/1 Wagon double-essieu 20' long x 10' hauteur/Quantité d'outils électriques et pneumatiques/Étagères, armoires, tables de travail/ Etc, Etc...

MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU:

Quantité de bureaux exécutifs, de réception et secrétaire/Crédences/Fauteuils exécutifs, de réception et chaises secrétaire/Comptoir de réception et de réceptionniste/Calculatrices électroniques/Tables à dessin/Filieres horizontales et latérales 4 et 3 tiroirs/Machine à timbres PITNEY-BOWES mod. 5600/Machine à chèques/Machine à étiquettes/ Etc, Etc...

BÂTISSE ET TERRAIN:

Groupe de bâtisses d'une superficie d'environ 100 000 pi ca, érigées sur un terrain d'environ 250 000 pi ca, localisées au 190, rue Beaubien, Nicolet, Qué. et enregistrées sous cadastre officiel de la paroisse St-Jean-Baptiste de Nicolet (sujets à mise à prix).

INSPECTION: LE LUNDI 10 DÉCEMBRE 1990 À PARTIR DE 9:00 À 17:00 HRES
CONDITIONS: 25% À L'ADJUDICATION BALANCE COMPTANT OU CHÈQUE CERTIFIÉ

FAX MONTRÉAL: 1-514-392-4740 FAX QUÉBEC: 1-418-832-7255
TEL MONTRÉAL: 1-514-392-4720 TEL QUÉBEC: 1-418-832-1444

JAB J-ARMAND BLAIS INC.
SIÈGE SOCIAL: 740, ST-MAURICE SUITE 205, MONTRÉAL (QUÉBEC) H3C 1L5
QUÉBEC, 3492 RUE AIMÉ MALOIN, CHARNY (QUÉBEC) G6X 1N2

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3270**

OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6. Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication; jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

DIÉTÉTISTE

— Admissible au programme P.D.E. général
— Prestataire de l'assurance-chômage depuis 6 mois.

Poste disponible à Sillery.

(418) 681-9989

MÉDECINS RECHERCHÉ(E)S

Nous sommes à la recherche de professionnels(le)s de la santé (médecins spécialistes ou généralistes) pour une nouvelle clinique de médecine familiale.

La clinique vous offre:

• Tout l'équipement

• Possibilité de choisir vos périodes horaires

• Système de facturation informatique

• Aucun investissement requis

Située dans un complexe sportif d'envergure sur la rive-sud de Québec, une clientèle de tous âges vous attend.

Pour de plus amples informations, appeler entre 14h00 et 16h30, lundi, mardi et mercredi les 10, 11 et 12 décembre.

CLINIQUE DE MÉDECINE FAMILIALE ET PRÉVENTIVE

345, 12e Avenue

Pintendre, QC G0R 2K0

Tél.: (418) 838-1234

Vous êtes commerçant ?

Lisez attentivement ce qui suit.

Le 1^{er} janvier 1991, des modifications concernant la taxe de vente du Québec vont toucher plusieurs biens mobiliers exempts de taxe jusqu'à cette date.

Si vous êtes commerçant et que vous n'êtes pas enregistré comme mandataire du ministère du Revenu du Québec pour la perception de la taxe de vente, vous devez vous inscrire en utilisant le formulaire approprié. Demandez-le dès maintenant.

Et n'oubliez pas que le taux de la taxe de vente du Québec passera de 9 % à 8 % le 1^{er} janvier 1991.

Pour toute question concernant les modifications qui entreront en vigueur le 1^{er} janvier 1991, la façon de vous inscrire en tant que mandataire et vos obligations comme tel, téléphonez-nous.

TVO

À Québec :
(418) 659-4692

À Montréal :
(514) 873-4692

Ailleurs au Québec
(sans frais) :
1 800 567-4692.

LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC

Québec

Revenu Québec

397 OCCASIONS D'AFFAIRES

MAGNETOPACE
Appareil thérapeutique à chambre magnétique pulsatoire pour soins à domicile. Distributeurs recherchés. INFORMATIQUE FALMAR 525-5443

ON recherche associé(e) pour un commerce rentable (terran et bâtiment) dans une zone commerciale, après 18h. 527-0800, 625-2991

PARTEZ boutique vêtements pour dames, commerciale et maison. 70 mannequins à votre disposition. Faîtes de gros profits, échouez difficilement. 688-6329

RECHERCHE associé 50-50: terrain bord de plage Ste-Lucie, grande valeur. 629-3274

REVENUS supplémentaires personne voyageant régulièrement entre Montréal et Québec. 1-514-649-0241

ROUTE de distribution, prix minimum: 654-7175, 874-7556

VENTE par correspondance: Pour info écrire à: Les Entreprises ADIC, Enr. 19 Normand, Ste-Félicite, Matane, QC, G0J 2K0.

399 RECHERCHE:

PLACEMENT 200 000 \$: avantages fiscaux, personnel à revenu élevé. 683-5346, 1-514-946-2644

VÉHICULES

650 GARAGES À VENDRE

655 GARAGES STATIONNEMENT À LOUER

AU cœur de Ste-Foy, stationnement intérieur chauffé, éclairé, ventilé et très sécurisé. Location minimum 5 mois. 654-6075

655 GARAGES STATIONNEMENT À LOUER

GARAGE ORLÉANS ENR. Location de garages en bois, état neuf, à partir 700 \$. 622-6362 (24h/24)

A louer, garage préfabriqué en bois. 667-6416

GARAGE ET STATIONNEMENT À louer. 624-0485

GARAGE à louer pour remise d'auto. 1506, 647-4073

MONTREAL remise dans garage et stationnement. 229-2484

REMISEZ votre motorisée, auto ou moto. Soir 839-4643.

663 MACHINERIE

A VENDRE
Chargement à bois Barko (1980) Modèle 250, série 11897, Boom 31, Grapin Rotabac 124.
Chargement à bois Barko (1981) Modèle 275 A, série 13871, Boom 30, Grapin Rotabac 124, Rotabac 24 000, accumulateur.
Chargement à bois Barko (1981) Modèle 275 A, série 13871, Boom 30, moteur John Deere 6355A, Joyalick Controls, cabine télescopique, Grapin Rotabac, modèle 124.
Les Entreprises Jean-Marc Lévesque Inc., (418) 766-4262.

CAMION Mack 4x4, 1979, équipé pour la neige, moteur 315 Mack, essieux 12x24. Equipement Robert 622-7262.

GRATTE à neige avec attelage hydraulique 3 valves, 3/4 tonne, 8, 1.750 \$, 849-9515, 666-2447

J5 Bombardier avec cabine, remorqueur chenille, avec 2000lb. 6500, 628-4147

PAYLOADER Hough 50, bonne condition, 1000 lb, 1-475-6641, soir 1-475-6693

PETIT bulldozer JD 1010, gaz, 4000, camion à roues Ford 1979, peinture neuve, 3000\$, 882-5773

RECHERCHE 950 ou 960, 1700 cc, 2000 cc, 2400 cc, 2600 cc, 2800 cc, 3000 cc, 3200 cc, 3400 cc, 3600 cc, 3800 cc, 4000 cc, 4200 cc, 4400 cc, 4600 cc, 4800 cc, 5000 cc, 5200 cc, 5400 cc, 5600 cc, 5800 cc, 6000 cc, 6200 cc, 6400 cc, 6600 cc, 6800 cc, 7000 cc, 7200 cc, 7400 cc, 7600 cc, 7800 cc, 8000 cc, 8200 cc, 8400 cc, 8600 cc, 8800 cc, 9000 cc, 9200 cc, 9400 cc, 9600 cc, 9800 cc, 10000 cc, 10200 cc, 10400 cc, 10600 cc, 10800 cc, 11000 cc, 11200 cc, 11400 cc, 11600 cc, 11800 cc, 12000 cc, 12200 cc, 12400 cc, 12600 cc, 12800 cc, 13000 cc, 13200 cc, 13400 cc, 13600 cc, 13800 cc, 14000 cc, 14200 cc, 14400 cc, 14600 cc, 14800 cc, 15000 cc, 15200 cc, 15400 cc, 15600 cc, 15800 cc, 16000 cc, 16200 cc, 16400 cc, 16600 cc, 16800 cc, 17000 cc, 17200 cc, 17400 cc, 17600 cc, 17800 cc, 18000 cc, 18200 cc, 18400 cc, 18600 cc, 18800 cc, 19000 cc, 19200 cc, 19400 cc, 19600 cc, 19800 cc, 20000 cc, 20200 cc, 20400 cc, 20600 cc, 20800 cc, 21000 cc, 21200 cc, 21400 cc, 21600 cc, 21800 cc, 22000 cc, 22200 cc, 22400 cc, 22600 cc, 22800 cc, 23000 cc, 23200 cc, 23400 cc, 23600 cc, 23800 cc, 24000 cc, 24200 cc, 24400 cc, 24600 cc, 24800 cc, 25000 cc, 25200 cc, 25400 cc, 25600 cc, 25800 cc, 26000 cc, 26200 cc, 26400 cc, 26600 cc, 26800 cc, 27000 cc, 27200 cc, 27400 cc, 27600 cc, 27800 cc, 28000 cc, 28200 cc, 28400 cc, 28600 cc, 28800 cc, 29000 cc, 29200 cc, 29400 cc, 29600 cc, 29800 cc, 30000 cc, 30200 cc, 30400 cc, 30600 cc, 30800 cc, 31000 cc, 31200 cc, 31400 cc, 31600 cc, 31800 cc, 32000 cc, 32200 cc, 32400 cc, 32600 cc, 32800 cc, 33000 cc, 33200 cc, 33400 cc, 33600 cc, 33800 cc, 34000 cc, 34200 cc, 34400 cc, 34600 cc, 34800 cc, 35000 cc, 35200 cc, 35400 cc, 35600 cc, 35800 cc, 36000 cc, 36200 cc, 36400 cc, 36600 cc, 36800 cc, 37000 cc, 37200 cc, 37400 cc, 37600 cc, 37800 cc, 38000 cc, 38200 cc, 38400 cc, 38600 cc, 38800 cc, 39000 cc, 39200 cc, 39400 cc, 39600 cc, 39800 cc, 40000 cc, 40200 cc, 40400 cc, 40600 cc, 40800 cc, 41000 cc, 41200 cc, 41400 cc, 41600 cc, 41800 cc, 42000 cc, 42200 cc, 42400 cc, 42600 cc, 42800 cc, 43000 cc, 43200 cc, 43400 cc, 43600 cc, 43800 cc, 44000 cc, 44200 cc, 44400 cc, 44600 cc, 44800 cc, 45000 cc, 45200 cc, 45400 cc, 45600 cc, 45800 cc, 46000 cc, 46200 cc, 46400 cc, 46600 cc, 46800 cc, 47000 cc, 47200 cc, 47400 cc, 47600 cc, 47800 cc, 48000 cc, 48200 cc, 48400 cc, 48600 cc, 48800 cc, 49000 cc, 49200 cc, 49400 cc, 49600 cc, 49800 cc, 50000 cc, 50200 cc, 50400 cc, 50600 cc, 50800 cc, 51000 cc, 51200 cc, 51400 cc, 51600 cc, 51800 cc, 52000 cc, 52200 cc, 52400 cc, 52600 cc, 52800 cc, 53000 cc, 53200 cc, 53400 cc, 53600 cc, 53800 cc, 54000 cc, 54200 cc, 54400 cc, 54600 cc, 54800 cc, 55000 cc, 55200 cc, 55400 cc, 55600 cc, 55800 cc, 56000 cc, 56200 cc, 56400 cc, 56600 cc, 56800 cc, 57000 cc, 57200 cc, 57400 cc, 57600 cc, 57800 cc, 58000 cc, 58200 cc, 58400 cc, 58600 cc, 58800 cc, 59000 cc, 59200 cc, 59400 cc, 59600 cc, 59800 cc, 60000 cc, 60200 cc, 60400 cc, 60600 cc, 60800 cc, 61000 cc, 61200 cc, 61400 cc, 61600 cc, 61800 cc, 62000 cc, 62200 cc, 62400 cc, 62600 cc, 62800 cc, 63000 cc, 63200 cc, 63400 cc, 63600 cc, 63800 cc, 64000 cc, 64200 cc, 64400 cc, 64600 cc, 64800 cc, 65000 cc, 65200 cc, 65400 cc, 65600 cc, 65800 cc, 66000 cc, 66200 cc, 66400 cc, 66600 cc, 66800 cc, 67000 cc, 67200 cc, 67400 cc, 67600 cc, 67800 cc, 68000 cc, 68200 cc, 68400 cc, 68600 cc, 68800 cc, 69000 cc, 69200 cc, 69400 cc, 69600 cc, 69800 cc, 70000 cc, 70200 cc, 70400 cc, 70600 cc, 70800 cc, 71000 cc, 71200 cc, 71400 cc, 71600 cc, 71800 cc, 72000 cc, 72200 cc, 72400 cc, 72600 cc, 72800 cc, 73000 cc, 73200 cc, 73400 cc, 73600 cc, 73800 cc, 74000 cc, 74200 cc, 74400 cc, 74600 cc, 74800 cc, 75000 cc, 75200 cc, 75400 cc, 75600 cc, 75800 cc, 76000 cc, 76200 cc, 76400 cc, 76600 cc, 76800 cc, 77000 cc, 77200 cc, 77400 cc, 77600 cc, 77800 cc, 78000 cc, 78200 cc, 78400 cc, 78600 cc, 78800 cc, 79000 cc, 79200 cc, 79400 cc, 79600 cc, 79800 cc, 80000 cc, 80200 cc, 80400 cc, 80600 cc, 80800 cc, 81000 cc, 81200 cc, 81400 cc, 81600 cc, 81800 cc, 82000 cc, 82200 cc, 82400 cc, 82600 cc, 82800 cc, 83000 cc, 83200 cc, 83400 cc, 83600 cc, 83800 cc, 84000 cc, 84200 cc, 84400 cc, 84600 cc, 84800 cc, 85000 cc, 85200 cc, 85400 cc, 85600 cc, 85800 cc, 86000 cc, 86200 cc, 86400 cc, 86600 cc, 86800 cc, 87000 cc, 87200 cc, 87400 cc, 87600 cc, 87800 cc, 88000 cc, 88200 cc, 88400 cc, 88600 cc, 88800 cc, 89000 cc, 89200 cc, 89400 cc, 89600 cc, 89800 cc, 90000 cc, 90200 cc, 90400 cc, 90600 cc, 90800 cc, 91000 cc, 91200 cc, 91400 cc, 91600 cc, 91800 cc, 92000 cc, 92200 cc, 92400 cc, 92600 cc, 92800 cc, 93000 cc, 93200 cc, 93400 cc, 93600 cc, 93800 cc, 94000 cc, 94200 cc, 94400 cc, 94600 cc, 94800 cc, 95000 cc, 95200 cc, 95400 cc, 95600 cc, 95800 cc, 96000 cc, 96200 cc, 96400 cc, 96600 cc, 96800 cc, 97000 cc, 97200 cc, 97400 cc, 97600 cc, 97800 cc, 98000 cc, 98200 cc, 98400 cc, 98600 cc, 98800 cc, 99000 cc, 99200 cc, 99400 cc, 99600 cc, 99800 cc, 100000 cc, 100200 cc, 100400 cc, 100600 cc, 100800 cc, 101000 cc, 101200 cc, 101400 cc, 101600 cc, 101800 cc, 102000 cc, 102200 cc, 102400 cc, 102600 cc, 102800 cc, 103000 cc, 103200 cc, 103400 cc, 103600 cc, 103800 cc, 104000 cc, 104200 cc, 104400 cc, 104600 cc, 104800 cc, 105000 cc, 105200 cc, 105400 cc, 105600 cc, 105800 cc, 106000 cc, 106200 cc, 106400 cc, 106600 cc, 106800 cc, 107000 cc, 107200 cc, 107400 cc, 107600 cc, 107800 cc, 108000 cc, 108200 cc, 108400 cc, 108600 cc, 108800 cc, 109000 cc, 109200 cc, 109400 cc, 109600 cc, 109800 cc, 110000 cc, 110200 cc, 110400 cc, 110600 cc, 110800 cc, 111000 cc, 111200 cc, 111400 cc, 111600 cc, 111800 cc, 112000 cc, 112200 cc, 112400 cc, 112600 cc, 112800 cc, 113000 cc, 113200 cc, 113400 cc, 113600 cc, 113800 cc, 114000 cc, 114200 cc, 114400 cc, 114600 cc, 114800 cc, 115000 cc, 115200 cc, 115400 cc, 115600 cc, 115800 cc, 116000 cc, 116200 cc, 116400 cc, 116600 cc, 116800 cc, 117000 cc, 117200 cc, 117400 cc, 117600 cc, 117800 cc, 118000 cc, 118200 cc, 118400 cc, 118600 cc, 118800 cc, 119000 cc, 119200 cc, 119400 cc, 119600 cc, 119800 cc, 120000 cc, 120200 cc, 120400 cc, 120600 cc, 120800 cc, 121000 cc, 121200 cc, 121400 cc, 121600 cc, 121800 cc, 122000 cc, 122200 cc, 122400 cc, 122600 cc, 122800 cc, 123000 cc, 123200 cc, 123400 cc, 123600 cc, 123800 cc, 124000 cc, 124200 cc, 124400 cc, 124600 cc, 124800 cc, 125000 cc, 125200 cc, 125400 cc, 125600 cc, 125800 cc, 126000 cc, 126200 cc, 126400 cc, 126600 cc, 126800 cc, 127000 cc, 127200 cc, 127400 cc, 127600 cc, 127800 cc, 128000 cc, 128200 cc, 128400 cc, 128600 cc, 128800 cc, 129000 cc, 129200 cc, 129400 cc, 129600 cc, 129800 cc, 130000 cc, 130200 cc, 130400 cc, 130600 cc, 130800 cc, 131000 cc, 131200 cc, 131400 cc, 131600 cc, 131800 cc, 132000 cc, 132200 cc, 132400 cc, 132600 cc, 132800 cc, 133000 cc, 133200 cc, 133400 cc, 133600 cc, 133800 cc, 134000 cc, 134200 cc, 134400 cc, 134600 cc, 134800 cc, 135000 cc, 135200 cc, 135400 cc, 135600 cc, 135800 cc, 136000 cc, 136200 cc, 136400 cc, 136600 cc, 136800 cc, 137000 cc, 137200 cc, 137400 cc, 137600 cc, 137800 cc, 138000 cc, 138200 cc, 138400 cc, 138600 cc, 138800 cc, 139000 cc, 139200 cc, 139400 cc, 139600 cc, 139800 cc, 140000 cc, 140200 cc, 140400 cc, 140600 cc, 140800 cc, 141000 cc, 141200 cc, 141400 cc, 141600 cc, 141800 cc, 142000 cc, 142200 cc, 142400 cc, 142600 cc, 142800 cc, 143000 cc, 143200 cc, 143400 cc, 143600 cc, 143800 cc, 144000 cc, 144200 cc, 144400 cc, 144600 cc, 144800 cc, 145000 cc, 145200 cc, 145400 cc, 145600 cc, 145800 cc, 146000 cc, 146200 cc, 146400 cc, 146600 cc, 146800 cc, 147000 cc, 147200 cc, 147400 cc, 147600 cc, 147800 cc, 148000 cc, 148200 cc, 148400 cc, 148600 cc, 148800 cc, 149000 cc, 149200 cc, 149400 cc, 149600 cc, 149800 cc, 150000 cc, 150200 cc, 150400 cc, 150600 cc, 150800 cc, 151000 cc, 151200 cc, 151400 cc, 151600 cc, 151800 cc, 152000 cc, 152200 cc, 152400 cc, 152600 cc, 152800 cc, 153000 cc, 153200 cc, 153400 cc, 153600 cc, 153800 cc, 154000 cc, 154200 cc, 154400 cc, 154600 cc, 154800 cc, 155000 cc, 155200 cc, 155400 cc, 155600 cc, 155800 cc, 156000 cc, 156200 cc, 156400 cc, 156600 cc, 156800 cc, 157000 cc, 157200 cc, 157400 cc, 157600 cc, 157800 cc, 158000 cc, 158200 cc, 158400 cc, 158600 cc, 158800 cc, 159000 cc, 159200 cc, 159400 cc, 159600 cc, 159800 cc, 160000 cc, 160200 cc, 160400 cc, 160600 cc, 160800 cc, 161000 cc, 161200 cc, 161400 cc, 161600 cc, 161800 cc, 162000 cc, 162200 cc, 162400 cc, 162600 cc, 162800 cc, 163000 cc, 163200 cc, 163400 cc, 163600 cc, 163800 cc, 164000 cc, 164200 cc, 164400 cc, 164600 cc, 164800 cc, 165000 cc, 165200 cc, 165400 cc, 165600 cc, 165800 cc, 166000 cc, 166200 cc, 166400 cc, 166600 cc, 166800 cc, 167000 cc, 167200 cc, 167400 cc, 167600 cc, 167800 cc, 168000 cc, 168200 cc, 168400 cc, 168600 cc, 168800 cc, 169000 cc, 169200 cc, 169400 cc, 169600 cc, 169800 cc, 170000 cc, 170200 cc, 170400 cc, 170600 cc, 170800 cc, 171000 cc, 171200 cc, 171400 cc, 171600 cc, 171800 cc, 172000 cc, 172200 cc, 172400 cc, 172600 cc, 172800 cc, 173000 cc, 173200 cc, 173400 cc, 173600 cc, 173800 cc, 174000 cc, 174200 cc, 174400 cc, 174600 cc, 174800 cc, 175000 cc, 175200 cc, 175400 cc, 175600 cc, 175800 cc, 176000 cc, 176200 cc, 176400 cc, 176600 cc, 176800 cc, 177000 cc, 177200 cc, 177400 cc, 177600 cc, 177800 cc, 178000 cc, 178200 cc, 178400 cc, 178600 cc, 178800 cc, 179000 cc, 179200 cc, 179400 cc, 179600 cc, 179800 cc, 180000 cc, 180200 cc, 180400 cc, 180600 cc, 180800 cc, 181000 cc, 181200 cc, 181400 cc, 181600 cc, 181800 cc, 182000 cc, 182200 cc, 182400 cc, 182600 cc, 182800 cc, 183000 cc, 183200 cc, 183400 cc, 183600 cc, 183800 cc, 184000 cc, 184200 cc, 184400 cc, 184600 cc, 184800 cc, 185000 cc, 185200 cc, 185400 cc, 185600 cc, 185800 cc, 186000 cc, 186200 cc, 186400 cc, 186600 cc, 186800 cc, 187000 cc, 187200 cc, 187400 cc, 187600 cc, 187800 cc, 188000 cc, 188200 cc, 188400 cc, 188600 cc, 188800 cc, 189000 cc, 189200 cc, 189400 cc, 189600 cc, 189800 cc, 190000 cc, 190200 cc, 190400 cc, 190600 cc, 190800 cc, 191000 cc, 191200 cc, 191400 cc, 191600 cc, 191800 cc, 192000 cc, 192200 cc, 192400 cc, 192600 cc, 192800 cc, 193000 cc, 193200 cc, 193400 cc, 193600 cc, 193800 cc, 194000 cc, 194200 cc, 194400 cc, 194600 cc, 194800 cc, 195000 cc, 195200 cc, 195400 cc, 195600 cc, 195800 cc, 196000 cc, 196200 cc, 196400 cc, 196600 cc, 196800 cc, 197000 cc, 197200 cc, 197400 cc, 197600 cc, 197800 cc, 198000 cc, 198200 cc, 198400 cc, 198600 cc, 198800 cc, 199000 cc, 199200 cc, 199400 cc, 199600 cc, 199800 cc, 200000 cc, 200200 cc, 200400 cc, 200600 cc, 200800 cc, 201000 cc, 201200 cc, 201400 cc, 201600 cc, 201800 cc, 202000 cc, 202200 cc, 202400 cc, 202600 cc, 202800 cc, 203000 cc, 203200 cc, 203400 cc, 203600 cc, 203800 cc, 204000 cc, 204200 cc, 204400 cc, 204600 cc, 204800 cc, 205000 cc, 205200 cc, 205400 cc, 205600 cc, 205800 cc, 206000 cc, 206200 cc, 206400 cc, 206600 cc, 206800 cc, 207000 cc, 207200 cc, 207400 cc, 207600 cc, 207800 cc, 208000 cc, 208200 cc, 208400 cc, 208600 cc, 208800 cc, 209000 cc, 209200 cc, 209400 cc, 209600 cc, 209800 cc, 210000 cc, 210200 cc, 210400 cc, 210600 cc, 210800 cc, 211000 cc, 211200 cc, 211400 cc, 211600 cc, 211800 cc, 212000 cc, 212200 cc, 212400 cc, 212600 cc, 212800 cc, 213000 cc, 213200 cc, 213400 cc, 213600 cc, 213800 cc, 214000 cc, 214200 cc, 214400 cc, 214600 cc, 214800 cc, 215000 cc, 215200 cc, 215400 cc, 215600 cc, 215800 cc, 216000 cc, 216200 cc, 216400 cc, 216600 cc, 216800 cc, 217000 cc, 217200 cc, 217400 cc, 217600 cc, 217800 cc, 218000 cc, 218200 cc, 218400 cc, 218600 cc, 218800 cc, 219000 cc, 219200 cc, 219400 cc, 219600 cc, 219800 cc, 220000 cc, 220200 cc, 220400 cc, 220600 cc, 220800 cc, 221000 cc, 221200 cc, 221400 cc, 221600 cc, 221800 cc, 222000 cc, 222200 cc, 222400 cc, 222600 cc, 222800 cc, 223000 cc, 223200 cc, 223400 cc, 223600 cc, 223800 cc, 224000 cc, 224200 cc, 224400 cc, 224600 cc, 224800 cc, 225000 cc, 225200 cc, 225400 cc, 225600 cc, 225800 cc, 226000 cc, 226200 cc, 226400 cc, 226600 cc, 226800 cc, 227000 cc, 227200 cc, 227400 cc, 227600 cc, 227800 cc, 228000 cc, 228200 cc, 228400 cc, 228600 cc, 228800 cc, 229000 cc, 229200 cc, 229400 cc, 229600 cc, 229800 cc, 230000 cc, 230200 cc, 230400 cc, 230600 cc, 230800 cc, 231000 cc, 231200 cc, 231400 cc, 231600 cc, 231800 cc, 232000 cc, 232200 cc, 232400 cc, 232600 cc, 232800 cc, 233000 cc, 233200 cc, 233400 cc, 233600 cc, 233800 cc, 234000 cc, 234200 cc, 234400 cc, 234600 cc, 234800 cc, 235000 cc, 235200 cc, 235400 cc, 235600 cc, 235800 cc, 236000 cc, 236200 cc, 236400 cc, 236600 cc, 236800 cc, 237000 cc, 237200 cc, 237400 cc, 237600 cc, 237800 cc, 238000 cc, 238200 cc, 238400 cc, 238600 cc, 238800 cc, 239000 cc, 239200 cc, 239400 cc, 239600 cc, 239800 cc, 240000 cc, 240200 cc, 240400 cc, 240600 cc, 240800 cc, 241000 cc, 241200 cc, 241400 cc, 241600 cc, 241800 cc, 242000 cc, 242200 cc, 242400 cc, 242600 cc, 242800 cc, 243000 cc, 243200 cc, 243400 cc, 243600 cc, 243800 cc, 244000 cc, 244200 cc, 244400 cc, 244600 cc, 244800 cc, 245000 cc, 245200 cc, 245400 cc, 245600 cc, 245800 cc, 246000 cc, 246200 cc, 246400 cc, 246600 cc, 246800 cc, 247000 cc, 247200 cc, 247400 cc, 247600 cc, 247800 cc, 248000 cc, 248200 cc, 248400 cc, 248600 cc, 248800 cc, 249000 cc, 249200 cc, 249400 cc, 249600 cc, 249800 cc, 250000 cc, 250200 cc, 250400 cc, 250600 cc, 250800 cc, 251000 cc, 251200 cc, 251400 cc, 251600 cc, 251800 cc, 252000 cc, 252200 cc, 252400 cc, 252600 cc, 252800 cc, 253000 cc, 253200 cc, 253400 cc, 253600 cc, 253800 cc, 254000 cc, 254200 cc, 254400 cc, 254600 cc, 254800 cc, 2550

HOROSCOPE

SAMEDI 8 DÉCEMBRE

Esprit philosophique, critique, adaptable et ingénieux marque les enfants qui naissent en ce jour. Journalisme, les reportages. Semblent être nés sous un degré fortuné du zodiaque mais doivent prendre soin de leur santé. Portes au surmenage et aux excès. Don pour les langues étrangères et l'anthropologie.

BELIER (21 mars - 20 avril) — La journée sera sous le signe de la création. Tout devient plus simple et vous aurez le goût de créer des choses dans lesquelles la vie mentale aura bonne place. Vous acquerez une souplesse morale nouvelle. Vos sentiments se teinteront de couleurs pastels. Vous accentuerez le romantisme de votre situation.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) — Laissez votre intuition être votre guide aujourd'hui. Cela s'appliquera particulièrement aux questions financières. Vous res-

sentez un besoin de sécurité financière et agirez en conséquence. Vous ferez preuve de beaucoup de méfiance dans votre vie sentimentale. Vous masquerez vos propres émotions : vous verrez d'un œil sceptique les démonstrations d'autrui.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) — Des le réveil, vous vous sentirez de bonne humeur. Il se peut que les sentiments obsédants refassent surface durant la journée, mais ce ne seront que les repercussions normales de votre situation précédente. Vous voyez enfin la lumière au bout du tunnel et envisagez l'avenir avec optimisme. Un accord avec quelqu'un qui est près de vous est possible.

CANCER (22 juin - 22 juillet) — Votre vie sentimentale devient de plus en plus plaisante. Vous vous souciez moins de vos obligations et de votre réputation. Votre affection gagnera en spontanéité et sera moins anxieuse du regard des autres. Au travail,

vous définissez mieux quels sont vos priorités. Cela vous permettra de vous rapprocher des buts fixés. Il se peut que vous receviez une aide inattendue.

LION (23 juillet - 22 août) — Le doute prédominera aujourd'hui. A tort ou à raison, vous ressentirez l'obligation de rendre compte de vos faits et gestes, de justifier de votre sincérité et de vos intentions. Des périodes de repos seraient utiles afin de faire le point. Sinon, vous risquez d'importuner votre entourage, car vous manquerez de confiance et deviendrez irritable.

VIERGE (23 août - 22 septembre) — Vous ressentez le besoin de couper avec toute forme de routine. Il y a possibilité d'impulsions créatrices très fortes. Toutefois, cela n'entraînera pas nécessairement dans les normes de votre travail et vous serez obligé de vous défendre et d'imposer vos idées. Vos sentiments s'extérioriseront avec une extrême élégance.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) — Vos talents de persuasion seront particulièrement efficaces aujourd'hui. Utilisez-les avec discrétion, car vous pourriez blesser quelqu'un qui vous est cher en tenant absolument à avoir le dernier mot. Au plan sentimental, vous aurez la désagréable impression d'être tenu à l'écart. Cela risque d'éveiller votre jalousie et provoquer un certain ressentiment.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) — C'est une de ces journées où vous vous sentez bien dans votre peau et avez envie de vous faire plaisir. Une activité sportive ou récréative devrait améliorer votre santé en général. Cette attitude vous encouragera à vous montrer plus communicatif. Vous exprimerez plus facilement vos émotions. Vous chercherez avec vos partenaires à comprendre les raisons profondes de vos attitudes précédentes.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) — Vos problèmes de santé s'améliorent, ce qui vous permet de voir la vie avec plus d'optimisme. Votre entourage appréciera votre humeur. Vous sourirez de vos propres déboires, de votre naturelle méfiance des qu'il s'agit d'affection. Vos sentiments seront peut-être moins raisonnables, plus crédules, mais, tellement plus enrichissants.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) — C'est le temps de mettre cartes sur table, spécialement dans le domaine monétaire que vous avez tendance à négliger. Rien ne sert de remettre au lendemain, vous devez, avec d'autres, étudier sérieusement votre situation sinon vous risquez de graves désagréments. Soyez attentif aux conseils de vos proches, car ils pourraient avoir de bonnes idées.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) — Vous êtes confronté aujourd'hui entre vos desirs plus ou moins utopiques et la réalité. Il en résultera une période de profonde complexité. Vous serez partagé entre un naturel altruiste et des inclinations individualistes. Quoi que vous fassiez, malgré votre sincérité, vos sentiments provoqueront des réactions oppositionnelles très vives. Votre santé risque d'en être moralement atteinte.

POISSONS (19 février - 20 mars) — Vous devez surmonter quelques inconvenients aujourd'hui. Ne vous laissez pas décourager, spécialement si vous savez ou vous allez et avez la persévérance de vous y rendre. Un certain enthousiasme se manifestera en soirée. Vous trouverez des moyens originaux pour vous faire remarquer, pour manifester votre affection. Des prévenances inattendues envers l'être aimé seront appréciées.

LE BRIDGE CONTRAT

3647

UNE CHANCE SUR DEUX ET PLUS
Votre partenaire en Nord est le donneur et vous n'en croyez pas vos yeux quand vous levez le beau jeu que voici :

Nord
 ♠ 8 5
 ♥ A D V 9 7 3
 ♦ 6 4 3
 ♣ A R

Sud
 ♠ 6
 ♥ A D V 9 7 3
 ♦ 6 4 3
 ♣ A R

Vous n'en croyez pas vos oreilles non plus quand votre partenaire ouvre les enchères à 1 trefle...
Que faites-vous ?

Dans le Standard français, le saut à 2 coeurs montre précisément un tel jeu. Le changement de couleur à saut en effet montre au moins 16 points et, soit un bon unicolore au moins sixième, soit une bonne suite au moins cinquième et un soutien avec le partenaire.

Vous gagez donc 2 coeurs et Nord vous soutient à 3 coeurs.
Que faites-vous maintenant ?

Je vais peut-être en scandaliser quelques-uns, mais je suggère ici un saut direct à 6 coeurs.

Il ne faut pas en effet être trop bavard, ce qui pourrait aider un défenseur à trouver la bonne entame. Probablement que Nord a un premier ou deuxième contrôle à carreau. Dans le cas contraire, il n'est pas dit qu'Ouest trouvera la bonne entame.

Par ailleurs, si Nord a un très bon jeu, cela ne l'empêche pas de gager le grand chelem.

Nous y reviendrons, mais pour l'instant disons que vous sautez à 6 coeurs, qui devient le contrat final et Ouest entame de la dame de pique.

Nord
 ♠ 8 5
 ♥ R 8 4 2
 ♦ A D 5
 ♣ 10 9 6 3

Sud
 ♠ 6
 ♥ A D V 9 7 3
 ♦ 6 4 3
 ♣ A R

Rappel des enchères
 Ouest Nord Est Sud
 1 ♠ 1 P 2 ♥
 2 P 3 P 6 ♥

Rappel de l'entame : dame de pique.

Quel est votre plan de jeu ?
 Le contrat est évidemment facile si le roi de carreau est en Ouest, mais Edimedia ne me paie pas pour être gentil à un tel point. Il faut donc envisager les possibilités ou le roi de carreau sera en Est.

Un premier bon plan de jeu consiste à éliminer les atouts et les suites noires, puis à jouer carreau vers le mort. Si Ouest joue petit, disons le 2, on laisse filer et cela placera Est dans l'eau bouillante.

Un deuxième plan de jeu consiste à procéder un peu de la même façon, mais après avoir encaissé l'as de carreau. Quand les autres suites auront été éliminées,

il s'agit de jouer carreau vers la dame. Si Est avait au départ le roi deuxième, il devra accorder coupe et défausse.

A cause des trèfles intermédiaires sur la table toutefois, il y a un plan de jeu encore supérieur. Voyons d'abord les quatre jeux :

Nord
 ♠ 8 5
 ♥ R 8 4 2
 ♦ A D 5
 ♣ 10 9 6 3

Est
 ♠ 9 8 7 4 2
 ♥ 6
 ♦ 6 4 3
 ♣ R V 9 2

Sud
 ♠ 6
 ♥ A D V 9 7 3
 ♦ 6 4 3
 ♣ A R

Revenons à partir du début. Sud gagne le premier pique chez lui, fait A-D de cœur, A-R de trefle, puis il pique, après quoi il appelle un trefle du mort.

Quand Est joue la dame, Sud lui laisse. L'autre est échec et mat.

A remarquer les variations possibles, si Est joue disons le valet sur le troisième trefle. Si le déclarant juge que l'autre n'en a plus, il lui laisse. S'il juge plutôt qu'il avait D-V quatrième au départ, il coupe, va au mort à l'atout et rejoue le trefle.

Après les indications de contrôle à pique et carreau, Est contre 4 carreaux pour diriger éventuellement l'entame. Sud passe et Nord surcouvre pour indiquer le premier contrôle. Il n'en faut pas plus pour que Sud fasse la demande de cartes de 4 à 4 SA, les quatre as et le roi de cœur étant les cartes clefs. Sur la réponse de 5 trèfles (0 ou 3 cartes clefs), Sud demande les rois et va à 6 coeurs.

Belle échec scientifique, mais sur l'entame d'un carreau, le contrat est irréalisable.

Maurice LAROCHELLE

Résultats : Tournoi « La Vieille Capitale »

16 novembre : Paires de dames : 1-Valentine Deschamps, Gisele Filteau, 2-Yvette Guimont, Jacqueline Keenan. Paires libres : 1-Jacques Laliberté, André Laliberté, 2-A. Pakenham, Frank Stevens. Paires libres : 1-Peter Grover, Daniel Doston, 2-Nicole Hardy, Yolande Coulouval.

17 novembre : Paires stratifiées, catégorie A : 1-

Maurice Larochelle, Raymond Fortin, 2-Jacques Paradis, Janine Rivard, André Laliberté, Jacques Laliberté, 3-Jean-Louis Tremblay, 2-Lucille Demers, Rita Delage.

18 novembre : Équipes de quatre (mouvement suisse stratifié), catégorie A : 1-Robert Latulippe, René Pelletier, Jean-Claude Morissette, Herve Chagnier, 2-Jacques Guart, Michel Morin, Sylvain Mayer, Slaveyko Savov.

Maurice LAROCHELLE

LES
ANNONCES
CLASSÉES
LE SOLEIL
647-3311
ça sonne !

RECOURS COLLECTIF TRANSACTION

DANS LA COUR SUPÉRIEURE RECOURS COLLECTIF

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC
N° 200-06-000001-894
PRÉSIDENT
L'HONORABLE
GABRIEL ROBERGE, J.c.s.

DAME JEANNETTE FORTIER
6335, 7e Avenue Est
Charlesbourg (Québec)
G1H 3X6

Représentante-demanderesse

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC
1200, route de l'Église
Sainte-Foy (Québec)
G1V 3G6

Défendeur:

et
FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS
1, rue Notre-Dame Est
Bureau 750
Montréal (Québec)
H2Y 1B6

Mise-en-cause:

AVIS AUX MEMBRES

PRENEZ AVIS qu'une transaction sera soumise au Tribunal à Québec, le 18 décembre 1990 à 9 h 15 au 300, boulevard Jean-Lesage, à la salle 4.32. La transaction qui sera soumise au Tribunal est telle que suit:

TRANSACTION (Art. 1025 C.p.c.)

Les parties à la présente, sans admission préjudiciable à leurs droits respectifs et dans le seul but de permettre le règlement de cette cause, conviennent d'un règlement hors cour selon les termes suivants:

- La demanderesse accepte l'offre du défendeur, telle que précisée ci-après, au nom de toutes les personnes physiques faisant partie du groupe décrit comme suit:

Toute personne ayant été bénéficiaire de l'aide sociale et dont les prestations d'aide sociale ont été réduites en raison du fait qu'elle possédait une résidence dont la valeur nette dépassait la valeur exonérée par le Règlement sur l'aide sociale (R.R.Q., 1981, c. A-16, r. 6).
- Le défendeur accepte de payer la somme de un million cent mille dollars (1 100 000 \$), en capital, intérêts, frais et honoraires, en paiement total et final des réclamations des membres du groupe, conditionnellement à l'approbation par le Tribunal de la présente transaction conformément à l'article 1025 C.p.c.
- Cette somme servira à acquiescer les réclamations des membres du groupe dont les prestations ont été réduites entre le 1er mars 1989 et le 31 juillet 1989.
- Cette somme sera recouvrée collectivement, en un versement unique que le défendeur déposera au greffe de la Cour supérieure du district de Québec dans les dix (10) jours de l'approbation de la transaction par le Tribunal.
- Le notaire verra à utiliser cette somme de la façon suivante:
 - acquiescer les frais de justice, y compris les frais d'avis;
 - acquiescer les honoraires des procureurs de la demanderesse;
 - imputer le solde qui restera, après acquiescement des frais et des honoraires, aux réclamations individuelles des membres du groupe dont les prestations ont été réduites entre le 1er mars 1989 et le 31 juillet 1989, et ce, selon les modalités qui suivent;
- Après approbation de la transaction par le Tribunal, les procureurs du défendeur déposeront auprès du notaire un relevé comprenant:
 - les nom et dernière adresse connue du ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle de chacun des membres du groupe dont les prestations ont été réduites entre le 1er mars 1989 et le 31 juillet 1989;
 - en regard de chacun de ceux-ci:
 - le montant total des réductions effectuées au cours de cette période en raison du fait qu'il possédait une résidence dont la valeur nette dépassait la valeur exonérée par le Règlement sur l'aide sociale;
 - le cas échéant, une indication du fait qu'il a contesté devant la Commission des affaires sociales, en regard de la période pertinente du 1er mars 1989 au 31 juillet 1989, la réduction de ses prestations en raison du fait qu'il possédait une résidence dont la valeur nette dépassait la valeur exonérée par le Règlement sur l'aide sociale, en précisant le montant total des réductions visées par sa contestation en regard de la période pertinente;
- Le notaire imputera à chacune des réclamations individuelles visées un des montants correspondants à celui-ci:
 - la somme globale versée par le défendeur qui restera après acquiescement des frais et des honoraires est inférieure au montant global des réductions, il imputera ce solde aux réclamations individuelles au prorata du montant de chacun;
 - Le notaire paiera à chacun des membres visés le montant qui est imputable, après avoir déduit, le cas échéant, le montant visé à l'alinéa 6 (b) (ii);
- Le notaire retournera au défendeur le total des montants ainsi déduits en regard de l'alinéa 6 (b) (ii).
- La présente transaction ne préjudiciera pas aux droits des membres du groupe qui ont contesté devant la Commission des affaires sociales la réduction de leurs prestations en raison du fait qu'ils possédaient une résidence dont la valeur nette dépassait la valeur exonérée par le Règlement sur l'aide sociale et dont la contestation couvrirait l'ensemble ou une partie de la période pertinente du 1er mars 1989 au 31 juillet 1989, plus précisément, le défendeur prend l'engagement qu'il sera tenu intégralement compensé pour les réductions de sa prestation contestées, dans la mesure où il ne l'aurait pas déjà été avant l'approbation de la transaction par le Tribunal.
- Les paiements aux membres visés au paragraphe 3 qui n'auraient pas été reçus par leur destinataire et qui auront été retournés au notaire pourront être réclamés auprès de celui-ci par les membres visés ou leurs ayants droit, et ce, entre les quatre-vingt-dix (90) jours et l'année suivant l'approbation de la présente transaction par le Tribunal.
- Les montants qui n'auraient pas été ainsi réclamés au cours de cette période constitueront le reliquat et les parties conviennent de proposer les bénéficiaires suivants pour recevoir le reliquat: La Maison de Laubervilliers (Québec), La Maison du Père (Montréal), Le Centre d'écoute et de référence Face à Face (Montréal) et Centre d'amitié autochtone de Montréal Inc. (Montréal).
- En considération du paiement par le défendeur de la somme prévue au paragraphe 2, la demanderesse, personnellement et à titre de représentante de tous les membres du groupe décrit au paragraphe 1, donne quittance complète, générale et finale pour toute action, réclamation, procédure ou plainte qui a été, est ou pourrait être entreprise contre le défendeur relativement aux faits allégués au soutien des procédures intentées dans la présente cause.
- Le Fonds d'aide aux recours collectifs a avancé au 9 octobre 1990 une somme de 12 573,28 \$ qui lui sera remboursée suivant la loi.

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé à Québec le 4 octobre 1990.

JEANNETTE FORTIER

BOUCHARD, LECLERC & ASSOCIÉS
Procureurs de la demanderesse

PIERRE FORTIN
Procureur de la demanderesse

La convention d'honoraires entre la représentante et ses procureurs est telle que suit:

CONVENTION D'HONORAIRES ET MANDAT PROFESSIONNEL

- Je soussignée, Madame Jeannette Fortier, ci-après appelée "la représentante" autorise par les présentes Louis-Oscar Racine et Pierre Fortin, avocats, à agir pour moi et à intenter en mon nom et pour le compte des membres du groupe ci-après décrit, un recours collectif contre le Procureur Général du Québec. Le groupe peut être décrit et désigné sommairement comme suit:

Toute personne étant ou ayant été bénéficiaire de l'aide sociale dont les prestations sont ou ont été réduites en raison du fait qu'elle possédait une résidence dont la valeur nette dépassait la valeur exonérée par le règlement de l'aide sociale.
- Je consens à ce qu'il soit retenu sur les argents perçus par mes procureurs pour et/ou au bénéfice du représentant et des membres du groupe s'il y a lieu, des honoraires extrajudiciaires d'un montant égal à vingt-cinq pour cent (25%) de la somme perçue en relation au présent recours collectif, de quelque source que ce soit, par transaction et/ou à la suite d'un jugement, et ce, des l'ouverture du présent dossier. Ces honoraires extrajudiciaires s'étendent aux sommes perçues pour et au nom de tout le groupe visé par le présent recours collectif, sont en sus des honoraires judiciaires qui pourraient être attribués auxdits procureurs par voie de taxation ou autrement;
- J'autorise au surplus mes procureurs à présenter une demande d'aide financière au FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS pour couvrir tous les frais, déboursés et les honoraires judiciaires éventuels et je m'engage à collaborer avec lui aux fins de cette demande d'aide financière et de toute demande d'aide financière supplémentaire pour toute la durée du présent recours collectif.
- Il est spécifiquement convenu que ni la représentante ni les membres du groupe ne seront tenus d'acquiescer ou de payer quelques autres honoraires, frais ou déboursés que ceux visés au paragraphe 2. Étant convenu de surcroît que tous les honoraires et avances d'honoraires et tous autres frais seront réclamés au FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS pour le compte de la représentante. Mes procureurs ne réclameront de la représentante le paiement d'aucuns frais judiciaires.
- Dans l'éventualité où le FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS refusait d'attribuer une aide financière pour couvrir les honoraires extrajudiciaires ou les dépens, les parties pourront mettre fin au présent mandat, sans que le représentant et/ou les membres du groupe n'aient à dépenser ou déboursé quelque argent que ce soit.
- Les parties s'engagent à aviser par écrit le FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS de toute modification à la présente.

À Charlesbourg, le 30 mars 1989

JEANNETTE FORTIER

Le mode d'exécution prévu est un recouvrement collectif et une distribution par le notaire de la Cour Supérieure suivant la liste.

Le défendeur devant produire la liste de tous les membres ceux-ci seront dispensés de prouver leur réclamation.

Les membres peuvent faire valoir au Tribunal leurs prétentions sur la transaction proposée et sur la disposition du reliquat le cas échéant.

LOUIS-OSCAR RACINE, avocat
877, route de l'Église
Sainte-Foy (Québec)
G1V 3V3
PIERRE FORTIN, avocat
82, Conillard
Québec (Québec)
G1R 3T3

Québec, le 4 décembre 1990

MOT MYSTÈRE

Edimedia

par Liliane CHARTIEN

373

9 lettres

Le mot clé: le travail

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

absent	capacité	étude	job	pause	repos	trêve
acharné	chef	excès		payé	résiste	
actif	corvée		labeur	peine	rush	usine
ardu	crêvé	façon	long	penible		
atelier		fatigue		pige	service	veto
	defi	fin	occupé	pioche	sieste	vidé
	doué	forcé	ouvrage	pressé	suee	vue
			profession			
besogne						
boss	embauche	paie		tâche	zélé	
bureau	épuisé	hâte	pain	répit	travail	zut!

Solution du problème précédent: culpabilité

N	L	A	B	E	U	R	F	S	R	E	P	O	S	E
E	O	O	D	E	R	A	A	P	L	A	S	G	B	T
S	S	I	G	U	S	R	T	B	I	U	N	E	O	I
S	V	I	S	B	E	O	I	E	E	O	P	I	J	C
E	P	H	U	S	U	N	G	E	L	U	C	U	A	A
R	R	T	I	P	E	R	U	N	C	I	E	H	E	P
P	O	S	A	P	E	F	E	C	E	I	E	U	E	A
U	T	U	E	E	E	I	O	A	E	E	V	R	O	C
E	S	I	V	V	H	T	E	R	U	D	C	R	T	D
E	N	I	E	R	H	C	T	E	P	F	E	N	E	H
E	A	R	N	P	A	A	U	A	T	C	E	F	V	S
H	T	I	A	E	T	G	D	A	R	S	R	H	I	E
C	F	Y	L	H	E	R	E	O	B	D	E	E	C	C
A	E	E	N	O	C	A	F	A	G	M	U	I	V	X
T	Z	Z	U	T	R	A	V	A	I	L	E	E	S	E

LES "MOTS CROISÉS" DE LA SEMAINE

S-405

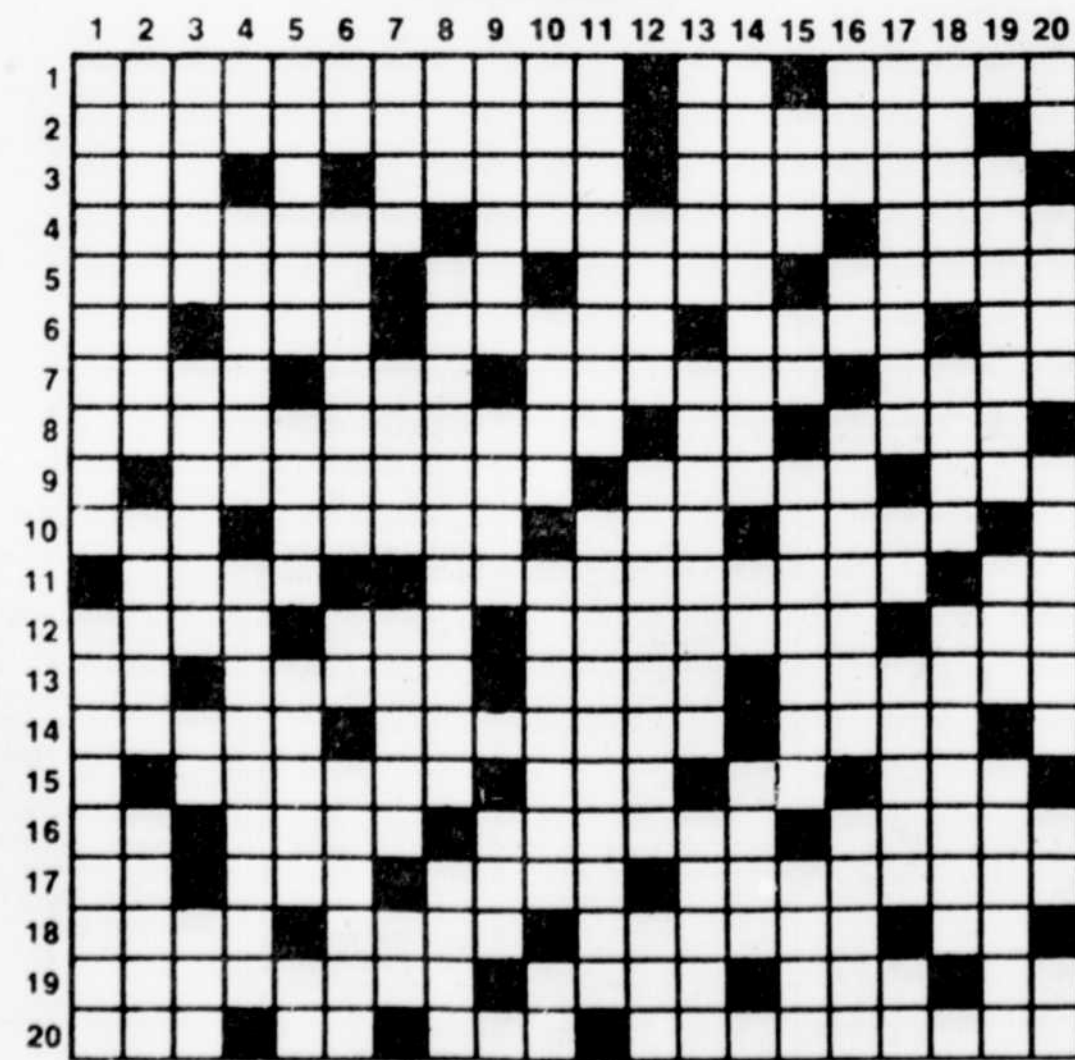
HORIZONTALEMENT

- Petites marguerites blanches. — Tour.
- Relatif à une tante. — Pièce de vers satiriques.
- Roue à gorge. — Divisés en lots. — Devenir très maigre (s').
- Ouverture. — La gaude en est un. — Apparus.
- Sorties. — Note. — Membrane de l'oeil. — Classe sociale fermée.
- Note. — Armée irlandaise. — Envol. — Avant la nuit. — En ville.
- Oui. — République Démocratique Allemande. — Poires à deux valves. — Mange.
- Administratrices de riches particuliers. — Période. — Très petit.
- Absence de salive (pl.) — Bouffon. — Pif.
- Aucun. — Produite à l'envers. — Ecorce du chêne. — Greffe.
- Unir. — Fait prêter serment. — Entre deux noels.
- Femmes remarquables. — Manière. — Procureur. — Plat.
- Ante Meridien. — Brosse. — (Te) rendras. — Terre labourée mais non ensemencée.
- Officier municipal. — Action de mouder. — Présumé.
- Exerce son activité sur les foires. — Général américain. — Note. — Saison.
- Note. — Affluent de l'Oubangui. — Boissons faites à partir de pommes. — Angle saillant.
- A la mode. — Elle réalise des prodiges. — Perdre son poil. — Absorber de l'air.
- Individu. — Monnaie du Cameroun. — Allonger. — Cœur de rein.
- Engager. — Bout de maison. — Sec. — Notre-Seigneur.
- Direction. — Pronom personnel.

VERTICALEMENT

- Habitant d'une paroisse. — Habitudes.
- Repugnance extrême. — Juriste musulman. — Pilastres corniers.
- Débarcadères. — Pays d'Europe. — Conifère. — En farces.
- Nombre. — Indiscrétions. — Étonner par de grands airs.
- Dire en criant (s'). — Taire. — Rendue
- Saison. — Exige.
- Petit ruisseau. — Danse hongroise. — Aluminium. — Vif.
- Pronom personnel. — Peintre espagnol. — Plante de la famille des urticacées. — Id Est.
- Principe de la pensée chinoise ancienne. — Procédé manuel pour rétablir des fonctions vitales. — Génitrice.
- Noms. — Petites chevilles. — Partie
- postérieure.
- Un grand lac. — Patrie des Sagnis. — Partie qui avance. — C'est-à-dire.
- Périodes d'exams. — Polyèdres à quatre faces.
- Vagabonde. — Avoir en commun. — Possessif.
- Moins chaud. — Action d'avoir une influence inclusive. — Pince chirurgicale.
- Rassemblant. — Infinitif. — Élimier.
- Ferme provençale.
- Ennuï. — Traître. — Cassier.
- Premiers éléments. — Curie. — Qui ment. — Ensuite.
- Tranquille. — Pronom personnel. — Abrasif. — Lettres de tous.
- Écoulées. — De naissance. — Porte l'urine.
- Action de garder. — Sot. — Qui a perdu son éclat.
- Conjonction. — Viguer. — Apogée. — Infinitif. — Sélénium.

PROBLÈME



Transport des déchets dangereux: la SVP fixée le 18

MONTREAL (d'après PC) — La commissaire Thérèse Giroux de la Commission d'accès à l'information décidera le 18 décembre si l'information contenue sur les manifestes de circulation sur les déchets dangereux, détenus par le ministère québécois de l'Environnement, peut être communiquée à la Société pour vaincre la pollution (SVP).

Si elle devait répondre par l'affirmative, il est d'ores et déjà certain

que l'Association des manufacturiers canadiens (AMC) et les sociétés de destruction de déchets dangereux que sont Tricil et Stallex interjetteraient appel devant la cour du Québec.

On retrouve sur les manifestes de circulation le nom de la compagnie qui demande le transport de substances dangereuses, le nom du transporteur, les quantités en cause et la nature du produit.

La SVP fait valoir pour sa part qu'il s'agit d'une information publique du fait que toute personne a le droit reconnu par la loi de connaître la présence de contaminants dans son environnement.

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services annuels / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

ALLAIRE, Camille, Québec
ARCHAMBAULT, J. Ubald, St-Lambert Montréal
BÉGIN, Alice Samson, Lévis
BILODEAU, Odilon, Courcelles
BISSENETTE, Marcel, St-Damien Bell.
BOURBEAU, Marie-Blanche, Orsainville
BOURQUE, Soeur Béatrice, Beauport
BOURRET, Mathieu, Loretteville
BROWN, Evelyn M. Québec
CARBONNEAU, Thérèse Raymond, Neufchâtel
CÔTE, Gratien, Charlesbourg
DESSURAU, Alphonsine Goyette
DRAPEAU, Lionel, Québec
DUCHÂINE, Victor, Ste-Foy
FORTIN, Léopold, Montmagny
FORTIN, Soeur Jeanne-D'Arc, ursuline, Sillery
GOSSELIN, Maria, Ste-Famille, L.O.
JEAN, Thierry
LAMB, J. Hector, Beauport
LENGHAN, Séraphine, Québec
LEVEILLE, Alphonse, St-Ubalde
LOISELLE-BRINDAMOUR, Clarinda Mignault
MERCIER, Liliane, St-Vallier
MOREAU, Laurela Allen, Ste-Foy
OUELLET, Gilbert, Sainte-Foy
PAQUET, Cécile Martin, Ancienne-Lorette
PARE, Gervais, St-Pamphile
POULIOT, Jeannine (Gignac) Baril, Loretteville
POULIOT, Marie-Rose, Québec
PREMONT, Louis, Boischatel
RAINVILLE, Azeline Fortin, Beauport
ROY, Antonio, St-Joseph de Beauce
THERRIEN, Roger, Québec

ALLAIRE (Camille)



À sa résidence, le 6 décembre 1990, à l'âge de 77 ans et 10 mois, est décédé Monsieur Camille Allaire, époux de Dame Emilia Boivin. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au Crématorium Parc-Commemoratif La Souveraineté, 301 Rang Ste-Anne, Quartier Laurentien, Sainte-Foy.

Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le lundi 10 décembre 1990 à 14h en l'église Notre-Dame de Sillery où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et sa belle-fille: Louis-Georges (Florence Bessette), Jean-Denis; ses deux petits-fils: Sébastien et Frédéric; ses frères et ses sœurs: Blandine, Clémentine, Jean-Paul, Lucien et François; ses belles-sœurs: Mme Clara Rachelle Boivin, Mme Clara Rachelle Boivin, une amie intime de la famille: Mme Françoise Lapointe, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres amis. Que toute offrande de fleurs se traduise par une messe ou un don à un organisme de charité de votre choix. Pour renseignements: 871-2372

ARCHAMBAULT (J. Ubald) — À l'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc de Montréal, le 6 décembre 1990, à l'âge de 86 ans, est décédé M. J. Ubald Archambault, ingénieur, retraité du Gouvernement Provincial comme ingénieur-chef à la Régie des services publics; gradué de l'école Polytechnique de Montréal et du Boston Institute of Technology de Boston, époux en premières noces de feu Gertrude Martineau, en deuxième noces de Yolande Intermosia. Il demeurait à St-Lambert de Montréal. Selon ses volontés, il a été confié à la maison

Urgel Bourgie

pour crémation. Le service religieux sera célébré en la chapelle de Les Jardins Intérieurs, 1705 rue Victoria, St-Lambert de Montréal, samedi le 15 décembre 1990 à 11h. De plus, à Ste-Foy le 27 décembre 1990 à 11h au Parc Commémoratif La Souveraineté, 301 Rang Ste-Anne, Ste-Foy, aura lieu la mise en columbarium des cendres. Parents et amis(es) sont priés d'assister sans autre invitation. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils et sa belle-fille, Jacques (Louise Tanguay); sa soeur Lucienne (feu Paul Tremblay); ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses belles-filles, ses beaux-fils, ses belles-sœurs, neveux, nièces et amis(es). Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation du Québec des Maladies du Cœur, 1005 Chemin Ste-Foy, Québec G1S 4N4. Tél. 682-6387 ou La Société Canadienne du Cancer, 489 boul. St-Cyrien ouest, Québec G1S 1S2. Tél. 683-8666. Pour renseignements: 871-2372

BEGIN (Alice Samson)



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 décembre 1990, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Alice Samson, épouse de feu M. Alexandre Bégin. Elle demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre à 11h, en l'église Notre-Dame de Lévis et de la au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée 58, av. Bégin, Lévis, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, ouverture à compter de 9h. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Ghislaine Bégin Tanguay, Monique (Georges Poiré), Huguette (Charles Carrier), Yves (Marianne

Bouchard), Marc (Denise Ouellet), Denise (Gaston Lauzier), Esther (Raymond Dorion), Clément (Marcelle Carrier), Jean-Claude (Nicole Guay), Roger (Lisette Coulomb), Lorraine (Réal Fortier), Diane (Michel St-Cyr), Richard (Diane Drapeau); ses frères et sa belle-sœur: J.A. Samson, Robert Samson, Adrien Samson (Marguerite Fournier); ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. S.V.P. traduire vos témoignages de sympathie par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis, 143, rue Wolfe, Lévis, G6V 9Z8. Pour renseignements: 837-4757.

BILODEAU (Odilon) — À l'hôpital Général de Thetford Mines le 5 décembre 1990 à l'âge de 87 ans est décédé Monsieur Odilon Bilodeau, époux de Elienne Paradis, demeurant à Courcelles. Le défunt repose à la résidence funéraire Jacques et Frères Inc 112 Ave du Domaine, Courcelles, Qué.

Heures de visites vendredi de 14h à 16h et de 19h à 22h, samedi jour des funérailles de 11h jusqu'au départ du salon à 15h. Funérailles le samedi 8 décembre 1990 en l'église de Ste-Martine de Courcelles, inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse Monsieur Bilodeau laisse dans le deuil Jules Bilodeau (Claire-Hélène Poulin), Léonard Bilodeau (Huguette Morais), Camille Bilodeau (Huguette Patry), Paulin Bilodeau (Marcelle Paradis), Marc-André Bilodeau (Céline Lacombe), Soeur Gervaise Bilodeau, Monique Bilodeau Rouillard (Benoît), Pierrette Bilodeau Longchamps (Léon), Claudette Bilodeau Gilbert (Charles), Marcelle Bilodeau, Ursule Bilodeau Beuregard (Jean-Louis), ses 25 petits-enfants, 5 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, ses belles-sœurs et beaux-frères, de nombreux autres parents et amis.

BISSENETTE (Marcel) — À St-Damien de Belchasse, le 6 décembre 1990, à l'âge de 66 ans et 5 mois, est décédé subitement M. Marcel Bissonnette, célibataire. Il demeurait à St-Damien de Belchasse. Les funérailles auront lieu le lundi, 10 décembre, à 14h30. Départ à 14h15 du salon funéraire de la Maison-mère des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel-Secours, St-Damien de Belchasse, sous la direction de Roy & Rouleau Inc. St-Damien

pour l'église et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: M. et Mme Robert Bissonnette (Fernande Labrecque), M. et Mme Maurice Ruel (Jacqueline), M. et Mme Ovide Bissonnette (Marie-Paule Leblond), M. et Mme Adélard Lamontagne (Marcella), M. et Mme Rémi Bissonnette (Lucie Tanguay), M. et Mme Jean-Marie Bissonnette (Aline Dumas), ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs amis. Le salon sera ouvert à compter de dimanche 9 déc. de 13h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de midi. Pour renseignements: 789-2143

BOURBEAU (Marie-Blanche) — À Orsainville, le 7 décembre 1990, à l'âge de 81 ans, est décédée Dame Marie-Blanche Bourbeau, épouse de Monsieur Lorenzo Bourbeau. Elle demeurait à Orsainville. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg
samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre 1990 à 11h en l'église St-Pierre-aux-Liens et de la au cimetière de Charlesbourg. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Gaëtan (Denise Laberge), Rita (Martin Neault), Ghislain (Nicole Nadeau); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Emile (Jeanne Bastien), Germaine (feu André Bastien), Georgette (Joseph Tremblay), Maurice (Monique Robitaille), Noël Juneau (feu Berthe Berthiaume), Mme Yvonne Bourbeau (feu Napoléon Bédard) ainsi que ses 12 petits-enfants, neveux et nièces. Compenser l'envoi de fleurs par un don au Noël du Bonheur, C.P. 4200, Sillery (Québec) G1T 2S2. Pour renseignements: 529-3371

BOURQUE (Soeur Béatrice)

À Beauport, le 7 décembre 1990, à l'âge de 88 ans, est décédée Soeur Béatrice Bourque (St-Léocadie) de la Congrégation des Soeurs Servantes du Saint-Cœur de Marie. Elle laisse dans le deuil, outre sa communauté, ses sœurs et belle-sœur: Marie-Louise sscm, Corinne sscm, Mme Anne-Marie Roy-Bourque, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Elle sera exposée au Centre Interprovincial Canadien, 37 des Cascades, Beauport, le samedi 8 décembre, à 19h. Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre, à 15h, en la chapelle des Soeurs Servantes du Saint-Cœur de Marie, Beauport, et l'inhumation au cimetière de la communauté sous la direction de la Coopérative Funéraire de la Seigneurie 2450, St-Clément Giffard, Beauport. Pour renseignements: 661-3766.

BOURRET (Mathieu)



Au Centre hospitalier Chaveau, le 7 décembre 1990, à l'âge de 62 ans, est décédé Monsieur Mathieu Bourret, époux de Dame Edith Fiset. Il demeurait à Loretteville. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Falardeau Bédard & Roy Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre 1990 à 11h en l'église St-Ambroise de Loretteville et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jacinte (Oscar Arbourola), Sylvain; sa belle-mère Mme Bella Boivin Bourret, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Claire (Louis-Philippe Ferland), Fernande, Rita (Louis Langis), André (Rita Voyer), Edmond (Jeannette Deschenes), Armand (Yvette Pageau), Paul-Emile (Louise Falardeau), Françoise (Denise Huot), Irène Paquet (feu Raymond Bourret), Huguette Ferland (feu Claude Bourret), Janine (Louis Poitras), Jacqueline Gagnon (feu Robert Fiset), Anita, Claude (Madeleine Côté), Rita (Lucien Robitaille), Collette (Paulo Giguère), Claire (Jean-Pierre), Lise (Gilles Bérubé), Lucille (Benoît Julien), oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis. S'il vous plaît, Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Église chrétienne de Loretteville, AS Presbytère St-

Ambroise, C.P. 144, 277, rue Racine, Loretteville (Québec) G2B 3W6. Pour renseignements: 842-3737

BROWN (Evelyn M.)

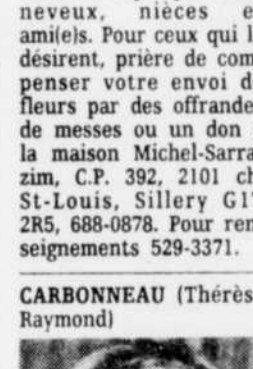


A la maison Michel-Sarrazin, le 6 décembre 1990, à l'âge de 79 ans, est décédée Mlle Evelyn M. Brown. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée

300 ch. Ste-Foy
Québec
lundi, de 10 à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre, à 14h, en l'église St-Dominique, et de la au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil une amie très chère Mme Bernadette Savard, son frère le Dr H.D. Brown (Ethel White Brown), de Claremont, Californie, U.S., son beau-frère Dr K.L. Miles, de Washington, U.S., ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Pour ceux qui le désirent, prière de compenser votre envoi de fleurs par des offrandes de messes ou un don à la maison Michel-Sarrazin, C.P. 392, 2101 ch. St-Louis, Sillery G1T 2K5, 688-0878. Pour renseignements: 529-3371.

CARBONNEAU (Thérèse Raymond)



À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 décembre 1990, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Thérèse Raymond, ex-employée de Revenu Québec, épouse de Robert Carbonneau. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée

975 Marg.-Bourgeois
Québec
dimanche de 14 à 17h, de 19 à 22h. Lundi de 9 à 11h30. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre à midi en l'église Ste-Odile et de la au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses belles-sœurs Georges Carbonneau-Cantin (feu Harold Cantin), Willemine Tremblay-Raymond (feu Emilien Raymond), ses cousins et cousines M. et Mme Maurice Turcotte (Gemma Fortier) M. et Mme Léo Beaumont (Yvette Beaudoin), Mme Gilberte Fortier-Lafrance, ses neveux et nièces Johane Cantin (Yves Braut), Jean Cantin (Hélène Jacques), Danielle Cantin (Craig Bergstrom), Pierre H. Cantin (Suzanne Miller), André Cantin (Marie Léveillé), Marie Vignola (Pierre Labelle), Marc Cantin, André Raymond (Juliette Thibault), Josée Raymond, plusieurs neveux et nièces. Pour renseignements: 529-3371

CÔTE (Gratien)

À l'Hôpital St-François d'Assise, le jeudi 6 décembre 1990, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Gratien Côte, fils de feu M. Alfred Côte, et de feu Delvina Rousseau. Il demeurait au centre hospitalier St-Jean-Eudes, de Charlesbourg. Il a été confié à la maison

Lépine-Cloutier Ltée

975, Marguerite-Bourgeois, Québec
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre 1990 à 14h, en l'église St-Michel de Sillery et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, sa fille: Sylvie; sa sœur: Mme Jeannette Duchaine Grenier; son neveu et sa nièce: M. et Mme Pierre Saillant (Lauraine Therrien) et leurs enfants Isabelle, Anne et Catherine Saillant; ainsi que plusieurs cousins, cousines. Pour renseignements: 529-3371.

DESSURAU (Alphonse Goyette) — À Trois-Rivières, le 6 décembre 1990, à l'âge de 86 ans, est décédée Dame Alphonse Goyette, épouse de feu M. Emile Dessurau. Elle demeurait à Cap-de-la-Madeleine. Les funérailles auront lieu le lundi 10 décembre 1990 à 11h. Départ du salon funéraire

Julien Trudel

458, Principale
St-Luc-de-Champplain
pour l'église de St-Luc et de la au cimetière paroissial. Le salon sera ouvert dimanche de 13h à 17h et de 19h à 22h. Elle laisse dans le deuil sa fille Lorraine (Benoit Beaudoin), ses fils: Guy (Maurice Morinville), Gérard, Sylvio (Noella Lahaie), Raymond et Royal (Marjolaine Grand-Maison); son petit-fils Patrice, sa petite-fille Isabelle de Québec, de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants de sa région. Pour renseignements: (819) 372-1095

DRAPEAU (Lionel)

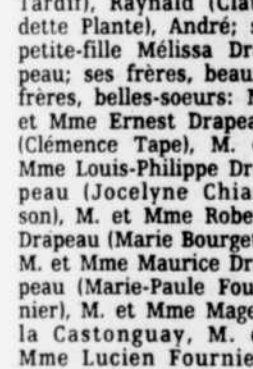


À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 5 décembre 1990, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Lionel Drapeau, époux de dame Germaine Fournier. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée

300 Ch. Ste-Foy
Québec
vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre à 11h, en l'église St-Jean-Baptiste et de la au cimetière St-Charles (crématorium). Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyn (Colette de Champlain), Michel (Carole Tardif), Raynald (Claudette Plante), André; sa petite-fille Mélissa Drapeau; ses frères, beaux-frères, belles-sœurs: M. et Mme Ernest Drapeau (Clémence Tape), M. et Mme Louis-Philippe Drapeau (Jocelyne Chiasson), M. et Mme Robert Drapeau (Marie Bourget), M. et Mme Maurice Drapeau (Marie-Paule Fournier), M. et Mme Magellan Castonguay, M. et Mme Lucien Fournier, M. et Mme Roland Fournier, M. et Mme Pierre-Paul Fournier, M. et Mme Raymond Fournier, M. Gilles Fournier, M. et Mme Roger Fournier. Que vos offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société canadienne du cancer, 489 Boul. St-Cyrien Ouest, Québec, QC, G1S 1S2, 683-8666. Pour renseignements: 529-3371.

DUCHÂINE (Victor)



À l'hôpital St-Sacrement, le 4 décembre 1990, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Victor Duchaine, époux de feu dame Pauline Côté. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée

975, Marguerite-Bourgeois, Québec
vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre 1990 à 14h, en l'église St-Michel de Sillery et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, sa fille: Sylvie; sa sœur: Mme Jeannette Duchaine Grenier; son neveu et sa nièce: M. et Mme Pierre Saillant (Lauraine Therrien) et leurs enfants Isabelle, Anne et Catherine Saillant; ainsi que plusieurs cousins, cousines. Pour renseignements: 529-3371.

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT N° 891 "CONCERNANT LES COMPTES DE STATIONNEMENT" ORDONNANCE N° 2

ATTENDU les pouvoirs conférés au Comité exécutif par l'article 4 du règlement 891 "Concernant les comptes de stationnement";
ATTENDU qu'il y a lieu de déterminer les jours et les heures où les parcomètres doivent être utilisés ainsi que le tarif applicable;
IL EST RESOLU:
1. Les parcomètres contrôlant les espaces de stationnement situés dans la Ville sont en opération, à l'exception des jours fériés, le lundi, le mardi, le mercredi et le samedi de 9h à 17h30 ainsi que le jeudi et le vendredi de 9h à 21h.
2. Le tarif d'utilisation d'un espace de stationnement contrôlé par parcomètre est de 0,25 \$ par période de 15 minutes.
3. Malgré l'article 1, le tarif mentionné à l'article 2 s'applique aux espaces de stationnement contrôlés par parcomètre qui sont situés au stationnement de l'Esplanade et de la Gare du Palais, 24 heures par jour et 7 jours par semaine, y compris les jours fériés.
4. À compter de l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et services imposée par le projet de loi C-62 adopté par la Chambre des Communes le 10 avril 1990, le tarif édicté à l'article 2 est réduit d'un montant requis pour que la somme du tarif ainsi réduit plus le montant de la taxe sur les produits et services applicable soit de 0,25 \$ pour une période de 15 minutes.
5. Le tarif édicté à l'article 2 entre en vigueur au moment de l'affichage d'indication approprié sur le parcomètre concerné.
6. La présente ordonnance fait partie du règlement 891 et remplace les ordonnances antérieures au même effet.
Édictée à Québec, ce 28 novembre 1990

LE GREFFIER DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

RÈGLEMENT N° 2271 "CONCERNANT LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT DES VÉHICULES DANS LES GARAGES, PARCS ET AUTRES TERRAINS DE STATIONNEMENT DONT LA VILLE EST PROPRIÉTAIRE OU DONT ELLE A L'USAGE OU LA POSSESSION" ORDONNANCE N° 80

ATTENDU les pouvoirs conférés au Comité exécutif par l'article 4 du règlement 2271 "Concernant la circulation et le stationnement des véhicules dans les garages, parcs et autres terrains de stationnement dont la Ville est propriétaire ou dont elle a l'usage ou la possession";
ATTENDU qu'il y a lieu de fixer le prix exigible pour le stationnement dans l'ensemble des garages, parcs et autres terrains de stationnement dont la Ville est propriétaire ou dont elle a l'usage ou la possession;
IL EST RESOLU:
1. Le prix exigible pour le stationnement dans l'ensemble des garages, parcs et autres terrains de stationnement dont la Ville est propriétaire ou dont elle a l'usage ou la possession, qui ne sont pas contrôlés par billet-mètre, est fixé comme suit:
Nuit 18h00 à 08h00 30 \$/mois
Jour 08h00 à 18h00 50 \$/mois
Jour et nuit 00h01 à 24h00 55 \$/mois
Semi-annuel 00h01 à 24h00 200 \$/6 mois*
Annuel 00h01 à 24h00 300 \$/année*
* Tarif spécial applicable seulement aux résidents du secteur où est situé le terrain de stationnement.
2. Malgré l'article 1, le prix exigible pour le stationnement sur les terrains énumérés ci-dessous est fixé comme suit:
a) Stationnement Saint-Dominique, situé près du 175, Grande Allée Ouest, pour le droit de stationnement du lundi au vendredi seulement de 8h à 18h: 50 \$/mois
b) Stationnement du Quai Chouinard, du 1er novembre au 30 avril de l'année suivante:
Nuit 18h00 à 08h00 30 \$/mois
Jour 08h00 à 18h00 50 \$/mois
Jour et nuit 00h01 à 24h00 55 \$/mois
Semi-annuel 00h01 à 24h00 200 \$/6 mois*
* Tarif spécial applicable seulement aux résidents du secteur où est situé le terrain de stationnement.
c) Stationnement Colbert, situé sur la rue Colbert derrière l'église Notre-Dame de Grâce, au stationnement Durocher situé à l'intersection des rues Durocher et Kirouac ainsi qu'aux stationnements Place de la Rivière 1 et 2, pour le droit de stationnement sans restriction: 5 \$/mois
3. Le prix exigible pour le stationnement dans l'ensemble des garages, parcs et autres terrains de stationnement dont la Ville est propriétaire ou dont elle a l'usage ou la possession, qui sont contrôlés par billet-mètre, est de 0,25 \$ par période de 15 minutes jusqu'à concurrence de 8 \$ par jour.
4. À compter de l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et services imposée par le projet de loi C-62 adopté par la Chambre des Communes le 10 avril 1990, les tarifs édictés à l'article 3 de la présente ordonnance sont réduits d'un montant requis pour que la somme du tarif ainsi réduit plus le montant de la taxe sur les produits et services applicable soit identique au tarif initialement établi.
5. Les tarifs établis à l'article 3 entrent en vigueur au moment de l'affichage d'indication appropriée sur le billet-mètre concerné.
6. La présente ordonnance fait partie du règlement 2271 et remplace les ordonnances antérieures au même effet.
Édictée à Québec, ce 28 novembre 1990

LE GREFFIER DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

LES
ANNONCES
CLASSÉES
LE SOLEIL
647-3311
ça sonne!

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

FORTIN (Léopold)



A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le jeudi 6 décembre 1990, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Léopold Fortin, époux de dame Jeanne-Aurore Roy. Il demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire Laurent Normand Inc.

115, rue St-Louis Montmagny samedi de 19h à 22h, dimanche, de 14h à 17h, et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre 1990, à 11h, en l'église St-Thomas-de-Montmagny, et de là au cimetière de Montmagny. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Laurette Laliberté et Marcel Arsenault, Colette, Raynald, Brigitte, Gaëtan, Nathalie (Louis Lacombe), et Sophie Couillard, Jeannine, Rachel, Alain et Isabel Boulay, Raynald, Ginette (Proulx), Michel, Simon et Rémi Fortin, Nicole et José Fortin, son frère Jean-Marie et son épouse Jeanette Bouffard, son beau-frère M. Napoléon Mercier ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Des dons à la société Alzheimer de Québec seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles au salon. Pour renseignements 248-0545.

FORTIN (Sœur Jeanne-D'Arc, ursuline)



A l'hôpital St-Sacrement, le 6 décembre 1990, à l'âge de 66 ans, est décédée Sœur Jeanne-D'Arc Fortin, ursuline. Elle demeurait au Collège Mercier. La dépouille sera exposée vendredi de 10h à 12h, au Collège Mercier. Pour renseignements: 683-1591. Le corps sera ensuite transporté au Couvent des Ursulines de Roberval, où il sera exposé vendredi en soirée et samedi matin. Les funérailles auront lieu en la chapelle des Ursulines, samedi à 14h. Pour renseignements, appeler à Roberval 275-0472.

GOSSELIN (Maria) — A l'hôpital St-Sacrement, le jeudi 6 décembre 1990, à l'âge de 82 ans, est décédée Mlle Maria Gosselin, fille de feu François-Xavier Gosselin, et de feu dame Amanda Blouin. Elle demeurait à la résidence Ste-Famille. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre, à 10h, en l'église Ste-Famille, I.O., et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église trente minutes avant la cérémonie. Direction des funérailles

F.X. Bouchard Inc. 628 ch. Royal St-Pierre, I.O.

Elle laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs Gérard (feu Roland Létourneau), Alphonse, Fernande Giguère (feu Pierre Gosselin), Alexandrine Richard (feu Adrien Gosselin), Gilberte, c.n.d., Juliette et Paul Berthiaume, Gisele et Antoine Carrier, François et Micheline Guillot, Jeanne d'Arc, Louis de Gonzague et Betty Tremblay, Florianne Giroux (feu Marcel Gosselin), Jean-Baptiste, Ferdinand et Antoinette Morin, Thérèse et Conrad Bedard, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Compenser l'en-voi de fleurs par un don à la fondation du Québec des maladies du Cœur, 1005 ch Ste-Foy, 5e mp

étage, Québec G1S 4N4, 682-6387. Pour renseignements 663-9838.

JEAN (Thierry) — A Montréal, le 29 novembre 90, à l'âge de 25 ans est décédé M. Thierry Jean, étudiant en droit. Fils de Paule et Bernard Jean. Outre ses parents il laisse dans le deuil sa belle-mère Nicole Dufour, ses sœurs Pascale et Claude, sa grand-mère Jeanne Simard Leveillé, et ses amies. Les funérailles auront lieu à Philipsburg, en l'église paroissiale le 12 janvier 1991 à 11h. Direction des funérailles

Joseph Dion & Fils Bedford Pour renseignements: 514-248-2911.

LAMB (J. Hector) — A l'hôpital Laval, le 6 décembre 1990, à l'âge de 85 ans, est décédé M. J. Hector Lamb, époux de feu dame Germaine Joncas. Il demeurait au centre d'accueil St-Augustin. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 1025, Rte de l'Église Ste-Foy, vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre à 11h en l'église Ste-Ursule (boul. Neilson). Il laisse dans le deuil ses enfants, Pauline (Robert Austin), M. et Mme John-Charles Lamb (Jeannette), Ann-Louise (Bert Painter), M. et Mme Alan Lamb (Daniel Thériault); ses petits-enfants, Susan, Lisa, Jennifer, Patrick, Jennifer, Oscar, Benjamin, Morgan, Barbara, David, Christine et Stephanie; son beau-frère et sa belle-sœur, M. et Mme William Bisson (Hélène); ainsi que de nombreux parents et amis. Pour renseignements 529-3371

LENGHAN (Séraphine)



A l'hôpital Laval, le 7 décembre 1990, à l'âge de 78 ans, est décédée la suite d'une longue maladie, Mlle Séraphine Lengan, fille de feu Séraphin Fleury et de feu Cléophas Lengan. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le lundi 10 décembre à 14h, en l'église St-Jean-Baptiste de La Salle, 2550, rue Biencourt, Ste-Foy, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses sœurs, son frère, sa belle-sœur et son beau-frère: Monique (Mme René Langlois), Lucienne (Mme Alexandre Coulombe), Marie-Paule (Raymond Auger), Cliff (Gemma Drapeau); ainsi que plusieurs neveux et nièces. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'hôpital Laval (section oncologie), 2725, Chemin Ste-Foy, G1V 4G5. La direction des funérailles a été confiée à la

Coopérative Funéraire du Plateau Québec Pour renseignements 529-0035



LEVEILLÉ (Alphonse) — Au Foyer Le Sillon de St-Casimir, le 5 décembre 1990, à l'âge de 89 ans est décédé M. Alphonse Leveillé, époux de dame Noëlle Auger. Il demeurait à St-Ubalde, Comté de Portneuf. La famille recevra les condoléances au funérarium

Raymond Paré Ltée 138, rue St-Jacques St-Ubalde, vendredi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, samedi

à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre à 15h, en l'église de St-Ubalde et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et leurs conjoints: Liliane (Marcel Grenon), Claude, Rosaire (Janine Denis), Ghislaine (Jean Desy); ses petits-enfants: Line, Michel (Johanne), Lucie, Jocelyn (Johanne), Sylvie (Daniel), Flore (Marcel), Louise (Jacques), Johanne, Julie, Mario (Claude); ses arrière-petits-enfants: Cyndie, Pierre-Luc, Tommy; ses sœurs: Priscille, Blandine (Johny Julien); ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Clément Leveillé, Mme Lucien Leveillé, Louis Auger, Gaudiose Auger, M. et Mme Laurent Auger, M. et Mme Fernand Auger, Irène (Albert Kirouac), Thérèse (Romuald Grondin). Pour renseignements (418)277-2025.

LOISELLE-BRINDAMOUR (Clarida Mignault)



A l'Hôpital du Christ-Roi le 7 décembre 1990, à l'âge de 88 ans, est décédée Dame Clarida (Claire) Mignault, épouse en premières noces de feu Joseph Orbanus Loiseleur et en secondes noces de feu Odilon Brindamour. Elle demeurait à la Résidence La Source à Ville Vanier. Elle était membre des Filles d'Isabelle, Cercle d'Youville (484). La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Sylvio Marceau inc. 270 Marie Incarnation Québec

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre à 11h en l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Jean-Marc (Janine Fournier), Yolande (Marcel Corrigan), Gaston (Raymonde Sangolli), Sœur Claire Loiseleur c.n.d., Ginette (Maurice Héroux), ses belles-filles, Maria Bu-jold (feu Gérard Loiseleur) et ses enfants, Jacques, Raymond, Pierre et Louise, sa sœur Anna (feu Clément Côté) et son frère Léopold, ses beaux-frères et belles-sœurs, Donat Boulet (feu Marie Mignault), Antoinette Lacroix (feu Jean Mignault), Lucienne Laflamme (feu Alvyre Mignault), Véronique Tremblay (feu Arsène Mignault), Jacqueline Lachance (feu Aimé Mignault), ses petits-enfants, Lucienne (Mme Alexandre Coulombe), Marie-Paule (Raymond Auger), Cliff (Gemma Drapeau); ainsi que plusieurs neveux et nièces. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation de l'hôpital Laval (section oncologie), 2725, Chemin Ste-Foy, G1V 4G5. La direction des funérailles a été confiée à la

MERCIER (Liliane) — A St-Vallier, le 7 décembre 1990, à l'âge de 77 ans, est décédée Made-moiselle Liliane Mercier. Elle demeurait à St-Vallier et autrefois de Berther-sur-Mer. La famille recevra les condoléances au funérarium

Ruelland & Boulanger Inc. 31 de la Fabrique Montmagny samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre 1990 à 15h en l'église de Berther-sur-Mer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, sa sœur, sa belle-sœur et son beau-frère: Alphonse-Émile Mercier (Imelda Lacroix), Jeannette Mercier (Léonidas Bernier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 249-1363

MOREAU (Laurela Allen) — A l'Hôpital Laval, le 7 décembre 1990, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée dame Laurela Allen, épouse de feu M. Wilfrid Moreau. Elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Claude Marcoux Ltée Place de l'Église Charny

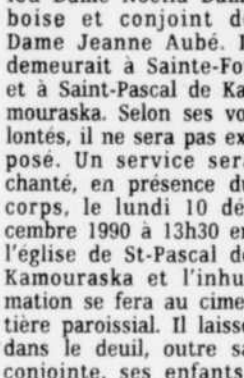
dimanche, de 14 à 17h et de 19 à 22h, lundi, de 12 à 13h50. Le service religieux sera célébré le lundi, 10 décembre, à 14h, en l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise (Guy Harvey); ses petits-enfants: André, Christine, sa fille Laurette (Jules Lapointe), sa petite-fille Vivianne (Gilles Desbiens), ses sœurs: Mlle Léonie Allen, Mme Jean-Louis Larochelle (Juliette), Mme Isidore Blais (Yvette), M. et Mme Henri Caron (Cécile), ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Arthur Allen (Valérie), Mme Maurice Allen (Germaine), Mme Roland Allen (Marielle), M. Joseph Allen (Marie-Paule), M. Philippe Couture, M. Maurice Falardeau, Mme Jeanne d'Arc Bois Moreau, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies. Pour renseignements 839-8823

QUELLET (Gilbert) — Au C.H.U.L., le 7 décembre 1990, à l'âge de 63 ans et 11 mois, est décédé subitement Monsieur Gilbert Quellet, époux de

feu Dame Noëlle Dambouise et conjoint de Dame Jeanne Aubé. Il demeurait à Sainte-Foy et à Saint-Pascal de Kamouraska. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service sera chanté, en présence du corps, le lundi 10 décembre 1990 à 13h30 en l'église de St-Pascal de Kamouraska et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Yvan (Christiane Lacroix), Denise (Michel Barbeau), Danielle, André, ses petits-fils: Jonathan et Jérôme; sa belle-mère Marie-Anne Dambouise; ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, oncles, tantes, neveux, nièces, cousins et cousines. Veuillez compenser l'en-voi de fleurs par un don à la Maison Michel Savard, C.P. 392, 2101 ch. St-Louis, Sillery, G1T 2R5. La direction des funérailles a été confiée à la maison

Rolland Caron Ltée 550, 10e Rue St-Pascal Pour renseignements: 492-3066

PAQUET (Cécile Martin)



Au Chul, le 6 décembre 1990, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Cécile Martin, épouse de M. Raymond Paquet. Elle demeurait à l'ancienne Lorette. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée 9255 bl'Ormière Neufchâtel

samedi et dimanche, de 14 à 17h, et de 19 à 22h. Lundi, de 8 à 9h45. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre, à 10h, en l'église de l'ancienne-Lorette, et de là au cimetière des Jardins Québec, à St-Augustin. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants Jean-Marc (Diane Gachet), Madeleine (Jean-Marie Marcoux), André (Nicole Ross), Diane (Denis Côté), Louise (Denis Saindon), Pierre (Marie-Josée Marcoux), plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, petits-enfants, neveux et nièces. Pour renseignements 529-3371

PARE (Gervais) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 5 décembre 1990, à l'âge de 32 ans et 4 mois, est décédé Monsieur Gervais Paré, fils de M. Rosaire Paré et de Mme Zénaïde Bourque. Il demeurait à St-Pamphile, comté de l'Islet. La dépouille mor-

telles ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu, en présence des cendres, le lundi 10 décembre 1990 à 11h en l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. La famille sera présente à l'église pour recevoir les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère Denis ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines. La direction des funérailles a été confiée à la maison

C. Levoie & Fils Inc. St-Pamphile Pour renseignements: 356-3822

POULIOT Jeannine (Gignac) Baril

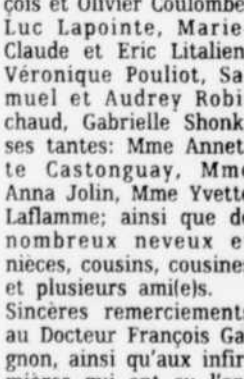


Au Centre hospitalier Chauveau, le 5 décembre 1990, à l'âge de 70 ans, est décédée dame Jeannine Baril, épouse de M. François Poulriot. Elle demeurait à Loretteville. Selon ses volontés, elle a été confiée au crématorium

Lépine-Cloutier Ltée 715, St-Vallier Est Québec

Un service sera chanté en présence de la défunte, le samedi 8 décembre 1990, à 14h, en l'église St-Ambroise de Loretteville, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: Francine (Maurice Coulombe), Ginette (Michel Gaboury), Suzanne (Serge Lapointe), Claire (André Litalien), Yves (Lise Savard), Sylvie (Peter Shonk), Annie (Réal Robichaud), Guy (Sonia Couture); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Ghyslain Gignac, Oniel Baril (Denise Fillion), Gaston (Cécile Nadeau), Réal (Denise Lachance), Danielle (Joseph Lemay), Jean-Roch (Diane Simard), Doris (Jean-Claude Lévesque), Mme Antoinette Letarte, M. Adrien Girard, M. Maxime Bélanger, Mme Florence Bernier et Mme Candide Laflour; ses petits-enfants: Isabelle Gaboury, Stephanie, François et Olivier Coulombe, Luc Lapointe, Marie-Claude et Eric Litalien, Véronique Poulriot, Samuel et Audrey Robichaud, Gabrielle Shonk; ses tantes: Mme Annette Castonguay, Mme Anna Jolin, Mme Yvette Laflamme; ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et plusieurs amis. Sincères remerciements au Docteur François Gagnon, ainsi qu'aux infirmières qui ont su l'encourager durant sa longue maladie. Compenser l'en-voi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 489, St-Cyrille Ouest, Québec, G1S 1S2. Pour renseignements: 529-3371.

RAINVILLE (Azéline Fortin)



A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 5 décembre 1990, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Azéline Fortin, épouse de feu M. Léopold Rainville. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & Fils 738, av. Royale Beauport

le jeudi, 6 décembre, de 19 à 22h. Vendredi, 7 décembre, de 14 à 17h, et de 19 à 22h. Samedi, jour des funérailles, de 9 à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre, à 11h, en l'église de la Nativité-de-Notre-Dame, Beauport. Elle laisse dans le deuil son fils Fernand, sa belle-fille Pauline Tremblay, ses belles-sœurs Germaine Rainville et Hélène Beauséjour, sa cousine Ursule Perron, ses petits-enfants Monique (Yvon Ouellet), Luc, Martine (Louis Vernet), Pierre (Peggy O'Connell), Michel (Charles Grégoire), Claire (Charles Day), Céline (Claude Villeneuve), Patrice (Chantal Trudeau), Guy (Christine Brown), Yves (Claude Rouleau), Julie (Denis Cloutier), Josée, ses 22 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres cousins, cousines et amis. Pour ceux qui le désirent, faire un don à une œuvre missionnaire de votre choix. Pour renseignements 661-9223.

Gauthier, Mme Suzanne Leclerc, Mme Constance Monko, M. Michel Pouliot, ainsi que cousins et cousines. Pour renseignements: 884-2321

PREMONT (Louis)



A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 décembre 1990, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Louis Premont, époux de dame Thérèse Savard. Il demeurait à Boischatel. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

F.X. Bouchard Inc. 2258, av. Larue Courville

samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 8 décembre à 11h, en l'église de Boischatel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et sa belle-fille: Carole, Denis (Suzanne Deschamps); ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Jeanne Turcotte, Mme Marie-Laure Poulriot, M. et Mme Clément Premont (Jeanne-d'Arc Lombole), Mme Marcelle Goulet, Mme Cécile Premont, M. et Mme Benoit Premont (Eva Cauchon), M. et Mme Jean Premont (Jeannette Veilleux), Mme Monique Guimont, Mme Brigitte Premont, Mlle Ovelia Savard, M. et Mme Jacques Fortin (Noëlle Savard), M. et Mme Edouard Cloutier (Rita Savard), M. et Mme Lorenzo Simard (Juliette Savard), M. Jean-Yves Savard, père mariste, M. Raymond Savard, M. Gilles Savard; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, oncles et tantes. Remerciements au personnel 400 gauche et aux soins palliatifs de l'hôpital

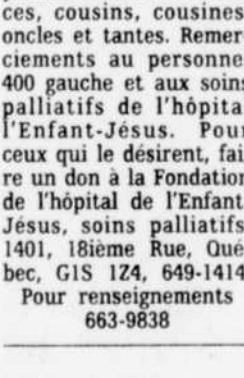
de l'Enfant-Jésus, pour ceux qui le désirent, faire un don à la Fondation de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, soins palliatifs, 1401, 18ième Rue, Québec, G1S 1Z4, 649-1414. Pour renseignements 663-9838

THERRIEN (Roger) — A l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 6 décembre 1990, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur Roger Thérien. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au salon de la

Coopérative Funéraire de la Seigneurie 2450, St-Clément Giffard, Beauport

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre à 11h en l'église St-Thomas de Villeneuve et de là au cimetière Ste-Thérèse-de-Lisieux. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Linda, Ghyslain (Cécile Viens), Stéphane; ses petits-enfants: Marc et Nicolas; ses frères et sœurs: Thérèse, Paul, Arthur, Julien, Benoit (Louise Johnson), ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. Pour renseignements: 663-4735.

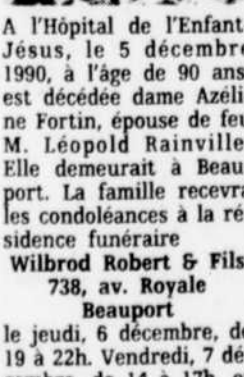
BROCHU (Roméo)



Profondément touchés par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de M. Roméo Brochu, survenu le 12 novembre 1990, les membres de sa famille remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

720 REMERCIEMENTS

BEGIN (Valère)



Profondément touchés par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de M. Valère Begin, survenu le 15 octobre 1990, ses enfants vous remercient très sincèrement pour les marques de sympathie, soit les offrandes de messes, cartes de sympathie, envois de fleurs, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BLAIS (Lydia Mecteau)

— La famille de madame Lydia Mecteau Blais remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors de son décès survenu le 15 novembre 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

ROY (Antonio)



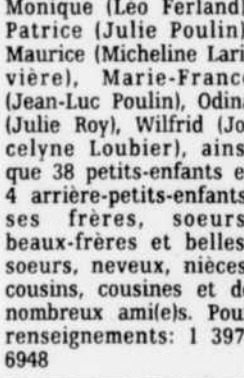
A l'Hôtel-Dieu Notre-Dame-de-Beauce, à St-Georges, le 7 décembre 1990, à l'âge de 83 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Antonio Roy, époux de dame Imelda Jacques. Il demeurait à St-Joseph de Beauce. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Armand Plante Inc. 875, av. Ste-Thérèse St-Joseph de Beauce

samedi et dimanche de 13h30 à 16h30 et de 19h à 22h, lundi de 8h30 à 9h40. Le service religieux sera célébré le lundi 10 décembre 1990 à 10h en l'église de St-Joseph et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Imelda Jacques, ses enfants, gendres et belles-filles: M. l'abbé Paul-Eugène Roy, vicaire à St-Georges de Beauce, Fernand (Rolande Maheu), Cécile (Real Maheu), Denis (Noëlle Poulin), Auguste (Lise Proulx), Gabriel, Lise (Joseph-Émile Ferland), Eva (Fernand Lessard), Monique (Léo Ferland), Patrice (Julie Poulin), Maurice (Micheline Larivière), Marie-France (Jean-Luc Poulin), Odina (Julie Roy), Wilfrid (Jocelyne Loubier), ainsi que 38 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Pour renseignements: 1 397-6948

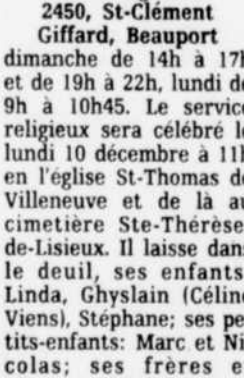
BRETTON (Lucille) — La famille Breton remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Lucille Breton survenu le 15 novembre 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BROCHU (Roméo)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitiés et de sympathie reçus lors du décès de M. Roméo Brochu, survenu le 12 novembre 1990, les membres de sa famille remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

BROCHU (Roméo)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitiés et de sympathie reçus lors du décès de M. Roméo Brochu, survenu le 12 novembre 1990, les membres de sa famille remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

720 REMERCIEMENTS

BEGIN (Valère)

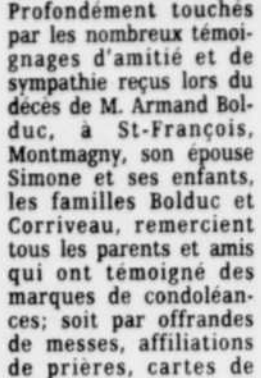


Profondément touchés par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de M. Valère Begin, survenu le 15 octobre 1990, ses enfants vous remercient très sincèrement pour les marques de sympathie, soit les offrandes de messes, cartes de sympathie, envois de fleurs, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BLAIS (Lydia Mecteau)

— La famille de madame Lydia Mecteau Blais remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors de son décès survenu le 15 novembre 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

BOLDUC (Armand) —



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitiés et de sympathie reçus lors du décès de M. Armand Bolduc, à St-François, Montmagny, son épouse Simone et ses enfants, les familles Bolduc et Corriveau, remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances; soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

BOUCHER (Gracia Garneau)



Les enfants de Madame Gracia Garneau Boucher remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par cartes, affiliations, offrandes de messes, visites au salon, assistance aux funérailles. Ce fut une grande consolation de vous sentir près de nous. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

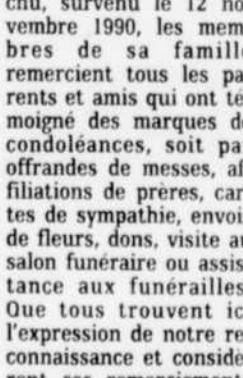
BRETTON (Lucille) — La famille Breton remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Lucille Breton survenu le 15 novembre 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BROCHU (Roméo)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitiés et de sympathie reçus lors du décès de M. Roméo Brochu, survenu le 12 novembre 1990, les membres de sa famille remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

BROCHU (Roméo)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitiés et de sympathie reçus lors du décès de M. Roméo Brochu, survenu le 12 novembre 1990, les membres de sa famille remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

CAMPAGNA (Ida) — Les familles Campagna et Gosselin remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Ida Campagna, survenu le 7 octobre 1990. Le souvenir assuré de cette marque particulière d'attention et de réconfort tient lieu de remerciements personnels.

CAUCHON (Eugène) —

Profondément touchés par les nombreux témoignages reçus lors du décès de M. Eugène Cauchon, survenu le 28 août 1990, son épouse Fernande Marier, ses enfants: René, France, Bernard, Louis-Marie et Chantal, ainsi que les membres des familles Cauchon et Marier, remercient tous les parents, amis et connaissances qui ont manifesté des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

CAUCHON (Eugène) —

Profondément touchés par les nombreux témoignages reçus lors du décès de M. Eugène Cauchon, survenu le 28 août 1990, son épouse Fernande Marier, ses enfants: René, France, Bernard, Louis-Marie et Chantal, ainsi que les membres des familles Cauchon et Marier, remercient tous les parents, amis et connaissances qui ont manifesté des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

CAUCHON (Eugène) —

Profondément touchés par les nombreux témoignages reçus lors du décès de M. Eugène Cauchon, survenu le 28 août 1990, son épouse Fernande Marier, ses enfants: René, France, Bernard, Louis-Marie et Chantal, ainsi que les membres des familles Cauchon et Marier, remercient tous les parents, amis et connaissances qui ont manifesté des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons et assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

CAUCHON (Eugène) —

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

720 REMERCIEMENTS

GUAY (Louis-Aimé) — Son épouse Emilienne, ses filles Louise (Michel Bourdage), Doris (Pierre Lapointe), ainsi que les familles Guay et Laliberté remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Louis-Aimé Guay, survenu le 10 septembre 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons à la Fondation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LACHANCE (Marcel)



Les filles de M. Marcel Lachance, Renée, Marie-Claire et Lucie, remercient sincèrement tous ceux et celles qui ont, à l'occasion du décès de leur père survenu le 1er novembre 1990, témoigné leur sympathie à la famille du défunt. Le souvenir assuré de cette marque particulière d'attention et de réconfort tient lieu de remerciement personnel.

LAFLÉUR (Solange Duvillie)



Remerciements très sincères à tous les parents, amis et connaissances qui ont manifesté des marques de condoléances au moment où nous étions très peinés par le décès si subi de notre chère maman, survenu le 2 novembre 1990. Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre profonde reconnaissance et les acceptent comme personnels. Enfants Lafléur.

LAGANIÈRE (Régina Lord) — Suite au décès de Madame Régina Lord Laganière survenu le 13 octobre 1990, son époux Napoléon Laganière et son frère Onil Lord (Suzanne) désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

LESSARD (Philippe)



La famille de M. Philippe Lessard remercie bien sincèrement tous les parents et amis, qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Philippe Lessard survenu le 22 novembre 90, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Fondation Mira, envois de fleurs, visites et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

LANDRY (Jean-Marie) — Touchés par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de Jean-Marie Landry, survenu le 17 novembre, son épouse Thérèse Shaienks et son fils Jacques ainsi que la famille Landry vous remercient soit pour offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie et les dons à la Maison Michel Sarrazin. Que ces remerciements soient considérés comme personnels.

MARCOUX (Rose-Aimée)



Sincères remerciements à tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rose-Aimée Marcoux, survenu le 22 octobre 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MARION (Madeleine)



1944-1990
Pour avoir partagé notre peine lors du décès de Madame Madeleine Marion survenu le 23 septembre 1990, son époux Luc François Prebinski et ses 2 enfants Nadine et Nicolas ainsi que les familles Marion et Prebinski remercient très sincèrement tous les parents, amis et connaissances qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, dons à la Maison Michel Sarrazin et Centre Espoir, 9080 boul du Jardin, Charlesbourg, assistance aux funérailles. Que tous trouvent reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.

PARIS (Dr Guy A.)



Réconfortées par votre présence si nombreuse au salon et à l'église Mme Jeanne Paris et sa famille vous remercient très sincèrement pour toutes les marques de sympathie manifestées lors du décès du Dr Guy A. Paris, survenu le 10 octobre dernier. Arrangements floraux, messes, affiliations de prières, cartes, téléphones, visites, présence à nos côtés, tous ces gestes de soutien ont été grandement appréciés. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

PLAMONDON (Angéline) — Gabrielle Plamondon-Godin, Lucille Plamondon-Morin, René Plamondon ainsi que ses neveux et nièces remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mlle Angéline Plamondon, survenu le 1er novembre 1990, aux Jardins du Haut St-Laurent, soit par offrandes de messes, visites au salon ou assistance aux funérailles.

ROBITAILLE (Georges)



Profondément touchés par les nombreux témoignages d'amitié et de sympathie reçus lors du décès de M. Georges Robitaille, survenu le 22 octobre 1990, à Charlesbourg, son épouse, Marguerite Guilbault Robitaille, ainsi que les membres des familles Robitaille et Guilbault, remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de condoléances, envois de fleurs, dons, visites au salon funéraire ou assistance aux funérailles. Que tous trouvent ici l'expression d'une grande reconnaissance et d'un grand attachement envers vous tous, chers parents et amis, qui avez su nous réconforter lors de notre cruelle épreuve. A tous et chacun mille merci. Marguerite Robitaille.

SAUVAGEAU (Marie-Ange)



À toutes les personnes qui nous ont témoigné des marques de sympathie, sous toutes les formes, lors du décès de Madame Marie-Ange Sauvageau, survenu le 20 octobre 1990, nous disons un merci sincère. Que la foi, la simplicité, l'esprit de service qui ont marqué la vie de cette femme restent gravés dans nos cœurs. Avec notre reconnaissance, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

THIVIERGE (Marcel)



Mme Lucille Lafond Thivierge et la famille Thivierge remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Marcel Thivierge, survenu à Baie St-Paul, le 13 juillet 1990, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons à la Fondation du Cancer, à l'hôpital et au CLSC de Baie St-Paul ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BILODEAU (Yvon)



Audrey et Ghislaine ainsi que les familles Bilodeau et Fréchette invitent tous les parents et amis qui le désirent à se joindre à elles le samedi, 8 décembre, à 14h en l'église Notre-Dame de Lévis où un service anniversaire sera célébré à la mémoire de Yvon.

BOUCHER (Madeleine Paris)



Le samedi 15 décembre 1990, à 20h00, en l'église St-Alexandre de Kamouraska, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Madeleine P. Boucher. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées à cette célébration.

BROCHU (Bruna Gignac)



Déjà un an s'est écoulé depuis que le destin nous a séparés. Votre départ a laissé un grand vide autour de nous tous. Votre souvenir sera à jamais gravé en nous. Vous nous manquez beaucoup chère maman. Votre cœur qui bat à travers le nôtre nous donne espoir à la vie. De là-haut, aidez-nous à poursuivre notre chemin. Pour vous que nous avons aimé et aimerons toujours, un service anniversaire sera célébré à votre mémoire le samedi 15 décembre 1990, à 11 heures, en l'église Saint-Charles Garnier de Sillery. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

COTE (Jean-Guy)



Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ si subit. Ton souvenir est toujours présent dans nos cœurs. Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 15 décembre 1990, à 17h30, en l'église de St-Lazare de Bellechasse. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

COTE (Cécile) — Le dimanche 16 décembre à 9h, en l'église St-Benoît-Abbé, Ste-Foy, sera célébrée la messe anniversaire de Mlle Cécile Côté. Parents et amis sont invités à y assister.

DESJARDINS (Marius)



Tu m'as quittée depuis un an pour un monde où tu ne retrouveras que l'amour. Je te sais maintenant heureux et ceci est ma consolation. Un service anniversaire sera célébré en ta mémoire le vendredi 14 décembre 1990 à 19h en l'église de Val Bélar. Merci aux parents et amis qui voudront bien se joindre à moi pour cette célébration. Ton épouse Albertine.

Communiquiez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque participation d'un avis de décès.

FRADET (Carmelle)



Le samedi 8 décembre 1990, à 17 heures, en l'église St-Sauveur, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de Carmelle Fradet. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

FOURNIER (Denis)

Pour celui que nous avons aimé et qui est encore très présent dans nos cœurs, une messe anniversaire sera célébrée le samedi, 8 décembre 1990, à 16h, en l'église Notre-Dame de la Nativité, Beauport. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

HOUE (Annette)



Le vendredi 14 décembre 1990 à 19h, en l'église Ste-Genevieve, Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Annette Houe, épouse de feu Maurice Houe. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

LAFLAMME (Robert)



À la mémoire de Robert Laflamme, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 9 décembre, à 11h, en l'église de Lac Etchemin. Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour se recueillir et se souvenir.

LAPORTE (René)



Mme Suzanne Lavoie Laporte, ainsi que ses enfants Gilbert, Michèle et Jacques Laporte, vous remercient sincèrement pour les témoignages de sympathie reçus lors du décès de Monsieur René Laporte, survenu le 16 octobre 1990. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LEVASSEUR (Bernard)



Le samedi 8 décembre 1990, à 16h, en l'église de St-Romuald, sera célébrée le service anniversaire de M. Bernard Levasseur. Merci aux parents et amis qui participeront à cette célébration.

LEVESQUE (Noël)



Déjà un an s'est écoulé depuis que le destin nous a séparés. Ton départ a laissé un grand vide autour de nous tous. Ton souvenir sera à jamais gravé en nous. Tu nous manques beaucoup cher époux, papa et grand-papa. Ton cœur qui bat à travers le nôtre, nous donne espoir à la vie. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. Pour toi que nous avons aimé et aimerons toujours, une messe anniversaire sera célébrée à ta mémoire le samedi, 15 décembre 1990 à 11h00 en l'église St-Yves, Ste-Foy. Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées. Ton épouse Georgette et tes filles Pascale et Johanne.

MARQUIS (Simonne)



Le samedi 15 décembre 1990, à 16h, en l'église St-Grégoire de Montmorency, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de dame Simonne Marquis. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

NERON (Marie-Ange Fortin) — Le mercredi 12 décembre 1990, à 19 heures en l'église de L'Assommoir-Lorette, sera célébrée une messe anniversaire pour dame Marie-Ange Fortin, épouse de M. Lucien Neron. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUET (Marie-Reine Cantin)



En souvenir de Mme Marie-Reine Cantin-Paquet, décédée le 24 décembre 1989, ses enfants invitent parents et amis à une messe anniversaire qui aura lieu le dimanche 9 décembre 1990, à 11h, en l'église St-Thomas d'Aquin (Ste-Foy). Merci sincère à ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence ou leurs pensées.

ROY (Gilles) — Le samedi 8 décembre 1990, à 19h15 en l'église St-Ignace-de-Loyola de Giffard, une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de M. Gilles Roy. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

ROY (Alexina Michaud)



Le samedi 15 décembre 1990, à 16 heures, en l'église St-Thomas d'Aquin, sera chantée une messe anniversaire à la mémoire de dame Alexina Michaud Roy. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

THERRIEN (Albert)



Le samedi 8 décembre, à 14h45, en l'église de St-Pascal de Maizerets, sera célébré un service anniversaire à la mémoire de M. Albert Therrien. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

TREMBLAY (Jeannette Vézina)



Le dimanche 16 décembre 1990 à 9h30 en l'église Notre-Dame de l'Espérance, sera chantée une messe anniversaire pour Jeannette Vézina Tremblay. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

TURMEL (Yvon)



Le samedi, 8 décembre 1990, à 16h, en l'église St-Albert-le-Grand, sera célébrée la messe anniversaire de M. Yvon Turmel, époux de dame Monique Marcotte. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES



BIENHEUREUSE Marguerite d'Youville dont on a loué à juste titre la profonde charité chrétienne, vous qui avez accueilli en vos bras maternels toutes les misères et toutes les souffrances, obtenez-nous d'aimer Jésus avec générosité, de Le voir en nos frères, de Le servir et de Le glorifier en eux, nous souvenant qu'il considère comme fait à lui-même tout ce que nous faisons aux moindres des siens; puissions-nous en suivant vos exemples, mériter de Le contempler au ciel avec vous, au milieu des élus que notre charité Lui aura conquis et de chanter ensemble avec sa divine Mère, les merveilles infinies de sa toute-puissance et de sa miséricordieuse bonté. Ainsi soit-il. Grands remerciements pour faveurs obtenues. J.S.



GRANDS remerciements à Mgr Louis-Zéphirin Moreau pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. D.D.



MARIE, Reine des Cœurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos cœurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de "MARIE, REINE DES CŒURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps. Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale. O Marie, Reine des Cœurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. G.J.L.

MERCI à la Vierge Marie et à Ste-Anne, pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. C.G.M.

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. Julie Côté.

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge et au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. M.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. H.P.

MERCI à la Vierge Marie et à Ste-Anne, pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. C.G.M.

GRANDS remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier. Julie Côté.

REMERCIEMENTS à la Sainte-Vierge et au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. M.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur de Jésus pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. H.P.



Roméo Crevier

Messe anniversaire
Le dimanche 16 décembre 1990, à 11h, en la cathédrale St-Germain de Rimouski, une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de Roméo Crevier, époux de Marie-Anne Sirois. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

FONDATION
de l'Hôpital
du Saint-Sacrement
In Memoriam
Honorez la mémoire d'un parent ou d'un ami et exprimez votre sympathie en faisant parvenir un don à la Fondation de l'Hôpital du Saint-Sacrement
Fondation de l'Hôpital du Saint-Sacrement
(Fondation Renaud-Lemieux)
1050, chemin Ste-Foy
Québec (Québec)
G1S 4L8
Tél. (418) 682-7717

Coopérative Funéraire du plateau
SERVICE DE CRÉMATION ARRANGEMENT PRÉALABLE JOUR & NUIT DEPUIS 1972
Administration: 963, av. des Érables, 529-0035
DIGNITÉ, COURTOISIE, DISCRÉTION

JEAN-PAUL LEMIEUX, LE SOLITAIRE, S'ÉTEINT

Un peintre inspiré par deux personnalités

L'homme dégageait une certaine tristesse, affirment ceux qui ont eu la chance de le côtoyer. Mais cette tristesse s'entremêlait d'un humour débordant. Connaître Jean-Paul Lemieux, c'était connaître deux hommes. Deux personnalités, aussi charmantes l'une que l'autre.

par JULIE BROUARD
LE SOLEIL

« Jean-Paul Lemieux avait un style distinct qui traduisait bien les deux côtés de sa personnalité », estime Madeleine Lacerte, de la Galerie Madeleine Lacerte, où il avait présenté sa dernière exposition, en 1982.

« Il a fait sa carrière à part des autres, sans se soucier des tendances. Son oeuvre, c'était lui. Triste par moments, et remplie d'humour à d'autres. »

Plus ils étaient près de l'homme, plus ses amis semblaient détecter dans ses oeuvres la profondeur de ce qu'il y exprimait. Jean Lapointe, un ami intime de Jean-Paul Lemieux, affirme d'ailleurs son inconfort à l'idée d'en dévoiler le sens.

« Je le connaissais peut-être trop bien. Pour moi, dire ce que ses oeuvres dégagent est difficile car j'associe souvent celles-ci aux phrases qu'il a pu me lancer, aux secrets qu'il a pu me faire. »

« On comprenait, en le côtoyant, la mélancolie et les craintes qui l'habitaient par moments. On détectait également son grand goût du rire. »

« Ses peintures dégagent effectivement de la tristesse et de la joie. Je me souviens d'un jour où il m'avait montré une série de peintures qu'il avait faites sur la Pologne. Les oeuvres étaient noires, dures, mais magnifiques. »

« Quand il m'avait demandé ce que j'en pensais, je lui avais alors dit que j'aimerais le voir peindre un jardin avec du rouge. Il m'avait rappelé quelques semaines plus tard pour me dire qu'il avait peint... un jardin avec du rouge. Il avait recommencé à sourire. »

« Je crois avoir apporté beaucoup de plaisir à Jean-Paul et Madeleine, son épouse. Et il m'a lui aussi beaucoup apporté. »

« Je ne suis pas un expert, mais dans mon coeur, je crois que c'était le plus grand peintre québécois. »

Jean Lapointe peut suivre son coeur. Car il semble l'avoir mené aux mêmes conclusions que les « experts ».

« Il a eu une influence énorme au Québec » affirme sans hésiter son ami de longue date, le peintre Antoine Dumas.

« Beaucoup d'artistes se sont inspirés de lui. Une école a de pensée est née de son oeuvre. »

« À travers son oeuvre, il a donné une nouvelle perception de notre coin de pays. En 1956, alors que le Québec était plongé dans un courant non figuratif, il a réussi à lui donner une nouvelle vision. »

« Certaines personnes ont vu de la tristesse dans ses peintures. Personnellement je l'ai toujours considéré un peu comme les poètes russes. Il rendait l'âme profonde des régions de par ses étendues et sa façon de traiter notre pays à travers l'hiver. »

Une inspiration

Sa vision de l'art, Jean-Paul Lemieux a tenté de la transmettre à ses protégés, lors de son séjour à l'École des Beaux-Arts de Montréal. Le peintre Benoit East s'en souvient d'ailleurs très bien.

« Il nous laissait beaucoup de liberté. Il nous disait sans cesse de peindre dans notre atelier sans voir ce qui se faisait autour. Il nous incitait à développer notre propre vision des choses. »

« Le souvenir que je garde de lui est celui d'un homme réservé et rempli d'humour. Un homme qui est arrivé à simplifier la peinture à son maximum. »

« Ce fut un grand professeur, affirme Madeleine Lacerte. Un homme avec une vision exceptionnelle de l'art. »

« Ce fut un grand peintre. Un peintre des grands espaces. Un peintre rempli d'humour... et rempli de pessimisme. »

« On l'aimait ou on ne l'aimait pas, reprend Benoit East. Mais il ne laissait personne indifférent. Son oeuvre survivra à toutes les époques et toutes les tendances. »



Jean-Paul Lemieux, ce grand solitaire, a ouvert les portes de sa résidence d'hiver de Sillery au printemps, après qu'il eut été choisi Grand Québécois.

«Je ne peux pas faire autrement, je peindrai jusqu'à ma mort...»

NDLR — Le 2 avril 1990, LE SOLEIL publiait une longue interview réalisée avec le peintre Jean-Paul Lemieux. À ce moment, M. Lemieux venait d'être choisi Grand Québécois par les membres de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain. Nous reproduisons ici cette interview.

La mémoire. Tout est là. Toujours, Jean-Paul Lemieux a peint de mémoire. Et à mesure qu'il avance en âge et en art, il entre dans la mémoire collective des Québécois. Jean-Paul Lemieux a l'âme de son peuple : il se souvient. Et ce titre de Grand Québécois à lui décerné, cette semaine, rappelle que son oeuvre constitue « la meilleure introduction, la plus précise de notre pays », disait un jour la Grande Québécoise Anne Hébert.

par RÉGIS TREMBLAY
LE SOLEIL

À 86 ans, Jean-Paul Lemieux, ce grand solitaire, fuit plus que jamais les bruits du monde et les inquisitions de la presse. Contre toute attente, il accepte de me recevoir dans sa résidence d'hiver de Sillery. Je n'ignore pas que je dois ce rare privilège à ce titre de Grand Québécois qui lui tient tant à coeur, parce qu'il se rattache à sa ville natale. Pour cet homme célèbre à la vie cachée, le plus bel hommage est celui qui lui vient de ses proches, les gens de Québec.

Et moi, je suis tout étonné de me trouver devant lui, dans son monde, au milieu de ses objets anciens qui ont une âme ; comme lui, ils sont vieux et se souviennent. Il dit, sans poser lever les yeux, l'air coupable de m'avoir joué ce tour : « Je n'aime pas les entrevues. Je n'ai rien à vous dire. »

Il se réfugie dans son profond fauteuil en cuir. Mais des que j'avance mon siège tout près du sien, pour qu'il m'entende mieux, le courant passe, au fil des mots. Cet homme réservé aime sentir que l'on tient sincèrement à le rejoindre. Et l'entrevue devient dialogue. Lemieux n'est pas taciturne : il n'aime pas parler seul, voilà tout. Et en vrai timide, une fois conquis, le voici tout prêt à se livrer entièrement. Alors, il me suit mot à mot, répondant à tout, brièvement, bravement, pour me faire plaisir...

Il suffit de se rappeler...

« Je peins de mémoire. Pour peindre, il n'est pas nécessaire d'avoir parcouru le monde et d'avoir tout vu. Il suffit de se rappeler. L'enfance, surtout... » Voilà ce que dit Jean-Paul Lemieux, en m'introduisant dans la petite chambre faiblement éclairée par une étroite fenêtre qui lui sert d'atelier. Pour voir apparaître les ombres du passé sur le clair horizon de l'enfance, il lui suffit d'être seul.

Dans chacun de ses mots, Jean-Paul Lemieux dit son attachement à son art, à ses amours, à son coin de pays, à ses arbres de l'île aux Coudres, à ses racines, à tout ce qui l'entoure et le surprotège, depuis si longtemps. Pour cet homme fidèle, la vie fut une alliée, une amie. « Je n'ai jamais eu le goût de tout recommencer à neuf, de refaire ma vie, »

de faire autre chose que la peinture... Je ne pourrais vivre ailleurs qu'ici, parce que je ne peux pas oublier... Je continue de peindre parce que je ne peux pas faire autrement, et je peindrai jusqu'à ma mort... »

Ce que j'ai vu sur sa palette

Disant cela, il me montre son poignet cassé et enflé, qui met beaucoup de temps à guérir : c'est le poignet droit, celui avec lequel il peint. Il ne peint plus guère que deux ou trois tableaux par an, non parce qu'il travaille moins, mais parce qu'il est plus lent. Sans cesse, l'oeuvre demande à naître. Sur le chevalet, des personnages émergent fantomatiquement de la nuit noire de la toile immense : un droit chemin monte vers un horizon citadin. « La ville, c'est intéressant la nuit, et pas autrement... (Il pointe du doigt une moitié d'homme, tassée sur le bord du tableau). Ce gars-là, je ne suis pas content de lui. Je vais lui arranger le portrait... »

Sur la table, sa palette est saturée de toutes les nuances de l'oeuvre qui en émerge et en coule comme de source. Cette palette, c'est un instantané en couleur de la pensée du peintre en état de création. Un instantané que j'aurai été seul à voir, avec lui.

« J'aime de plus en plus peindre les visages, et de moins en moins les paysages. Le paysage n'est qu'un fond de scène. Ce qui importe, c'est l'acteur ! Je travaille rarement avec un modèle. Je préfère créer un visage à mon goût. Un personnage imaginé est malléable, tandis qu'un modèle vous impose son nez, ses oreilles et tout le reste ! Je veux être maître de mes personnages. »

L'art de Lemieux est remarquable de constance, depuis plus de 35 ans. Qui n'a pas été frappé, devant l'une de ses toiles, par une impression d'immobilité qui va bien au-delà de l'immobilité ? Ses fameux personnages, vus de face, laissent presque tout le tableau à ce qui est derrière eux, leur passé, leur lieu d'origine. On croit qu'ils nous regardent, mais peut-être se regardent-ils dans un rétroviseur, la toile...

Son visage

Et si l'on tentait d'esquisser un portrait de Jean-Paul Lemieux, à sa manière et selon sa technique...

En avant-plan, un visage que

les ans ont lentement rapetissé, raccourci, la ligne plus frêle de la mâchoire et le cou raminci rappelant vaguement l'enfant qu'il fut. Par contraste, les yeux pâles se sont agrandis, écarquillés, comme surpris par l'avance de l'âge. La silhouette fragilisée s'est repliée sur sa crainte. Mais l'aura reste intacte, autour de la tête argentée. Et derrière elle, sur le fond du tableau, se dessine le chemin de sa vie qui retourne au point de fuite en remontant le temps...

1979. Le coup d'éclat. Son portrait de la famille royale est installé à la résidence du gouverneur général. Cette reine dédaignée et déchaussée indigna John Diefenbaker. Les rugissements du Vieux Lion se sont tus, mais la toile est restée accrochée.

1974. La consécration internationale. Une rétrospective Lemieux, inaugurée au Musée du Québec, part en tournée mondiale et se rend jusqu'à Moscou.

1967. Une première rétrospective. Un signe des temps, au Musée des Beaux-Arts de Montréal.

1965. La retraite de l'enseignement. Il quitte l'École des Beaux-Arts de Québec, après 30 ans.

1954-1955. Le voyage en France. Il revient au pays pour de bon. Son style se fixe et son génie s'affirme.

1951. Il peint *Les Ursulines*, où apparaît la manière Lemieux.

1944. Il peint sa fameuse *Fête-Dieu à Québec*, prémonitrice de la guerre, avec ses parachutistes armés.

1937. Le mariage avec le peintre Madeleine Desrosiers.

1934. La fin des études. Diplôme de l'École des Beaux-Arts de Montréal.

1916. La Californie. Les débuts d'un dessinateur.

1904. La naissance. Québec est le berceau d'un futur Grand Québécois.

Qui dira la place de cette femme ?

Et la suite du monde ? J'ose poser la question de l'avenir à cet homme parvenu à un âge où il est bien difficile d'aller voir plus loin sans faire un saut dans l'éternité, où il est pénible de s'imaginer exilé, loin, très loin de la terre, alors qu'elle continuera de tourner et de vivre, vivre... Parler à un vieillard des choses à venir est assurément injuste, et peut-être cruel, mais Jean-Paul Lemieux veut bien essayer.

L'art, d'abord. « Je ne vois l'avenir de la peinture que dans le figuratif. Il y a beaucoup de peintres abstraits que j'admire, mais je crois que les gens vont se fatiguer de l'abstrait... Je ne sais pas... Je ne sais plus... L'art prend beaucoup de chemins... »

Il se tait. Il m'emmène jusque dans sa chambre et me montre, au-dessus de son lit, une toile que seuls ses intimes ont vue. L'une des plus belles qu'il ait peintes...

Un énorme bouquet de fleurs des champs est posé devant une fenêtre, en son milieu, en son coeur. Au dehors, un petit garçon guette à travers les carreaux. C'est lui qui, en secret, a posé cette gerbe folle, naïf hommage à la femme dont le profil hautain se découpe, à l'intérieur. Le petit garçon a des yeux inquiets qui disent plus que l'attente : un espoir démesuré, tendu vers cette femme inaccessiblement belle... Dans la vie et l'oeuvre de Jean-Paul Lemieux, quel biographe dira la place de cette femme, la mère ?

Une chanson pour son oeuvre

Jean Lapointe a un jour écrit une chanson en hommage à son ami, Jean-Paul Lemieux. Il a glissé, au fil des paroles, quelques-uns des titres des toiles du peintre. Le titre, *Remembered 1910*, est d'ailleurs le nom de l'un de ses plus célèbres tableaux.

Remembered 1910

Il a fait des personnages
Qui se cherchent sans se trouver
Des inconnus sans visages
Qui rêvent de se parler
Ils ont sûrement trop d'espace
Pour pouvoir se rencontrer
Et je crois que le temps qui passe
Les a bien trop éloignés
Dans un grand pays de neige
On les a vu ce matin
Formez le plus beau cortège
Pour prendre le même terrain
Car ils s'en vont à la fête
Pour Julie et l'univers
Des souvenirs plein la tête
D'un temps où tout était clair

They remember 1910

Le temps heureux des chapeaux fleuris,
Des parasoles

They remember 1910

Un vieux manoir où les enfants riaient
Du temps qui s'envole
Voyez les grandes personnes
Qui voyagent au bout du temps
C'est l'infini qu'ils sillonnaient
Sans s'y rencontrer pourtant
Ils s'en vont tous à la fête
Pour Sylvain et les étoiles
Les horizons plein la tête
Marchant au bout de leurs toiles
Habillés de mi-carême
et de masques de couleur
Ils voudraient se dire je t'aime
Sans oser montrer leurs coeurs
Et ils jouent le beau monde
Se font visiteurs du soir
Et leurs souvenirs remontent
Comme la plus belle histoire

They remember 1910

Le temps heureux des chapeaux fleuris,
Des parasoles

They remember 1910

Un vieux manoir où les enfants riaient
Du temps qui s'envole

They remember 1910

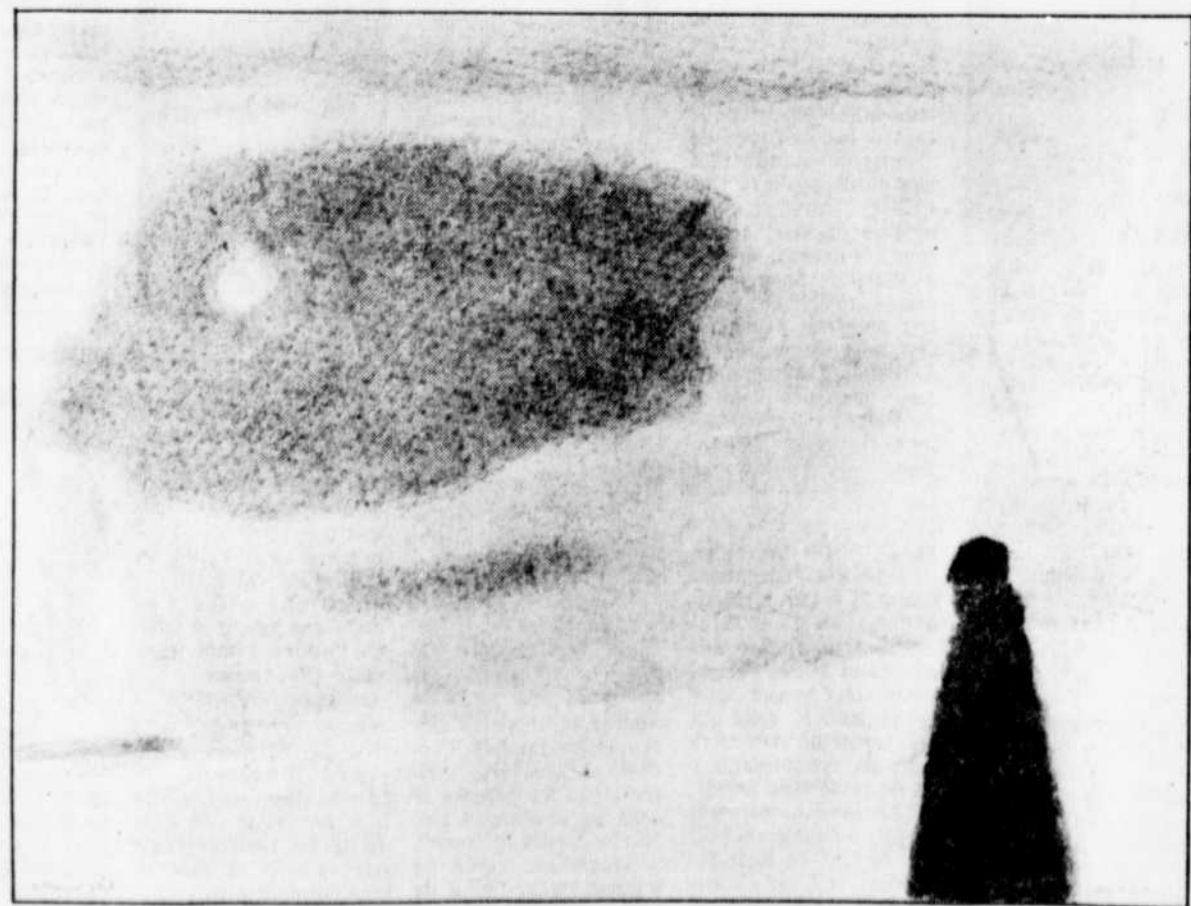
Une saison comme un tableau
Qui hante la Fête-Dieu

They remember 1910

Et c'est signé Jean-Paul Lemieux



« La soeur blanche »



« L'homme seul »